

## Electriques pour rapport.

#3/356

Soumis un rapport du contrôleur et auditeur de la Cité, transmettant un état démontrant qu'une somme de \$43,657.68 est disponible pour les fins ordinaires de l'administration, et recommandant que la dite somme soit distribuée comme suit:

Département de l'Acqueduc,

pour remplacer la somme de \$40,000.00,  
prise par virement, en mars dernier,  
soit, \$40,000.00

Administration Générale,

Le Bureau des Commissaires  
devant faire rapport au Conseil,  
dans chaque cas, 7,657.68

Sur proposition de M. le Commissaire Villeneuve,  
Appuyé par M. le Commissaire Ainey,  
Il est

Résolu

D'approuver la dite recommandation,  
et de faire rapport au Conseil, en conséquence.

25476

Soumis une communication du club municipal de Park Extension, recommandant la construction d'un poste de police en même temps d'une caserne de pompiers.

Sur proposition de M. le Commissaire Ainey,

Appuyé par M. le Commissaire Villeneuve,  
Il est

Résolu

De référer à l'architecte de la Ville, pour savoir quelles dimensions le terrain devrait avoir pour la construction d'un poste combiné de police et de pompiers.

26405

Soumis deux rapports du Département en Loi, au sujet des infractions commises

contre la loi de l'observance du dimanche,  
les 2 avril et 9 avril 1916.  
Déposé aux archives.

La séance est ajournée à 10.30 hrs. A. M. vendredi,  
le 28 courant.

Ajournement. M. Maling



Procès Verbal d'une séance du  
Bureau des Commissaires

Tenue le 28 avril, 1916, A. M.

Présents,

Son Honneur le Maire M. Martin, Président,  
M. M. les Commissaires Villeneuve,  
Ross,

Le secrétaire procède à la lecture des minutes.  
M. le Commissaire Ainey prend son siège,  
lorsque le secrétaire est rendu à la page 230  
des procès-verbaux.

Sur proposition de M. le Commissaire Villeneuve,  
Appuyée par M. le Commissaire Ross, il est  
Résolu Que les minutes soient approuvées, telles  
que lues.

Résolu

# 31347

Une déléation des dames de la commission  
centrale des Gouttes de Lait (section féminine  
canadienne-française) se présente devant le  
Bureau et demande que la subvention accordée  
par la Cité, aux diverses gouttes de lait, soit  
portée de \$12,000.00 à \$14,000.00.

Après quelques remarques de la présidente  
générale, madame H. Gerin-Lajoie,  
Sur proposition de M. le Commissaire Villeneuve,  
Appuyée par M. le Commissaire Ainey, il est  
Résolu Que la question soit référée à Son Honneur  
le Maire à monsieur le Commissaire Ross,  
et au directeur du Bureau Municipal d'Hygiène,  
pour étude et rapport.

Résolu

# 31335

Une déléation de citoyens du Quartier Hoch-  
laga se présente devant le Bureau, au sujet  
du règlement des réclamations pour domma-  
ges, résultant à certains propriétaires, par  
suite du changement de niveau de rues dans

le dit quartier.

Après pourparlers, et  
Sur proposition de M. le Commissaire Villeneuve,  
Appuyée par M. le Commissaire Ross, il est  
Résolu Que cette question reste sans considération, et  
qu'elle soit référée à un comité spécial,  
composé de messieurs les Commissaires  
Villeneuve, Côté et Ainey, de l'ingénieur en chef  
et de l'architecte en chef, pour étude et rapport  
d'urgence.

Résolu

Il est

Résolu

unanimentement,

De suspendre l'effet de la résolution du 12  
avril 1916, concernant les jours de séance,  
pour permettre la prise en considération  
de diverses questions urgentes.

# 31400

Soumis un rapport de l'ingénieur en chef,  
recommandant de faire voter un crédit  
additionnel de \$53,000.00, pour terminer  
l'écart auxiliaire de la rue Wellington.

Sur proposition de M. le Commissaire Villeneuve,  
Appuyée par M. le Commissaire Ross, il est  
Résolu De recommander au Conseil le vote de la  
dite somme de \$53,000.00, pour les fins ci-  
dessus, et d'opérer à cette fin les virements  
de crédits mentionnés dans la liste annexée  
au rapport de l'ingénieur en chef.

Résolu

# 31401

Soumis un rapport de l'ingénieur en chef,  
recommandant de faire voter un crédit de  
\$23,510.00, pour compléter les travaux de la  
construction de la fosse Imhoff de Cartierville.

Sur proposition de M. le Commissaire Villeneuve,  
Appuyée par M. le Commissaire Ainey, il est  
Résolu De recommander au Conseil de voter  
la dite somme de \$23,510.00, pour les fins  
ci-dessus, et d'opérer à cette fin les vire-  
ments de crédits mentionnés dans la liste  
annexée au rapport de l'ingénieur en chef.

Résolu



#29508

Monsieur P. Prieur se présente devant le Bureau au sujet de la demande qui a été faite par la ville de la Pointe-aux-Trembles, pour que la Ville de Montréal lui fournisse l'eau nécessaire pour alimenter son aqueduc.  
L'étude de cette question est ajournée à lundi, le premier mai prochain, à 3.30 hrs. P.M., et le secrétaire est prié d'aviser l'avocat en chef en conséquence.

#31268

Soumis le rapport du trésorier de la Cité, sollicitant un crédit de \$4,000.00, pour l'emploi de commis surnuméraires, de mai à septembre, pour la confection des rôles de cotisation, etc.  
Sur proposition de M. le Commissaire Villeneuve, appuyée par M. le Commissaire Ainey, il est  
Résolu De donner instructions aux chefs de Département, étant donné la situation dans laquelle la Ville se trouve, de demander à leurs employés de fournir leur quote-part, pour ce travail, à tour de rôle.

Résolu

Soumises quatre séries de mandats, vérifiées par le contrôleur et auditeur de la Cité, au montant respectif de \$2,021.96 - 73,963.50 - 762,302.35 - 70,573.88, suivant listes certifiées.

Résolu

Sur proposition de M. le Commissaire Villeneuve, appuyée par M. le Commissaire Ainey, il est  
Résolu De autoriser le paiement.

#30072

Monsieur A. Gravel se présente devant le Bureau, au sujet de l'offre qu'il a faite de vendre à la Ville un terrain situé au coin de la rue Lajeunesse.

Résolu

Sur proposition de M. le Commissaire Villeneuve, appuyée par M. le Commissaire Ross, il est  
Résolu De référer cette question à M.M. les Commissaires Villeneuve et Ross, pour étude et rapport.

#31273

Soumis une communication de l'assistant-procureur général, transmettant copie d'une lettre du shérif de Montréal, et d'une autre lettre

du docteur Bissoit, médecin de la prison de Montréal, concernant certains prisonniers malades, qui sont envoyés à la dite prison.

Sur proposition de M. le Commissaire Ross,

Appuyée par M. le Commissaire Villeneuve, il est

Résolu De référer au surintendant de Police, pour rapport.

Monsieur A. Gagnon demande la permission de parfaire son chèque de \$900.00, de façon à le mettre à \$2,000.00, en rapport avec les soumissions pour la pierre concassée.

Sur proposition de M. le Commissaire Villeneuve

Appuyée par M. le Commissaire Ainey, il est

Résolu De référer au Département en Loi, pour savoir si le Bureau peut faire droit à cette demande.

#31313

La séance est levée momentanément, et continuée dans le cabinet de Son Honneur le Maire.

Son Honneur le Maire se propose le rapport de l'ingénieur en chef, au sujet de la demande d'enquête sur les travaux du quartier Ahuntsic-Bordeaux.

Lecture est faite du dit rapport, et la considération de cette question est différée jusqu'à la séance qui sera tenue à 3 hrs. P.M. ce jour.

Sur proposition de M. le Commissaire Villeneuve,

Appuyée par M. le Commissaire Ross, il est

Résolu Que le surintendant des achats et des ventes soit autorisé à acheter 350 tonnes de pierre concassée sur demande de l'ingénieur en chef de la Ville, pour urgence.

La séance est ajournée à 3 hrs. P.M. ce jour.

Ajournement, M. Martiny



Procès-Verbal d'une séance du  
Bureau des Commissaires.

Tenue le 28 avril, 1916, P.M.

Présents,

Son Honneur le Maire M. Martin, Président,  
M.M. les Commissaires Ainey,  
Ross,  
Villeneuve.

Au début de la séance, Son Honneur le Maire  
laisse son siège, et remplacé à la présidence  
par monsieur le Commissaire Ross.

Les Commissaires du Hâvre sont présents,  
au sujet du paiement de l'eau, consommée  
pour les besoins de la Commission du Hâvre.  
Messieurs Labelle, Robertson et Leath sont présents,  
ainsi que l'avocat en chef de la Cité.  
Après pourparlers,

l'étude de cette question  
est différée jusqu'à la séance du premier mai  
prochain, à 3 hrs. P.M.

Sur proposition de M. le Commissaire Villeneuve,  
Appuyée par M. le Commissaire Ainey, il est  
Résolu  
D'approuver la réquisition No. 52, Département  
des Egouts, Division Ouest.

31118  
Sousmis le dossier au sujet des soumis-  
sions reçues pour la vente de rafraîchissements  
et l'exploitation de jeux et amusements, dans  
l'Île Sainte-Hélène.

Sur proposition de M. le Commissaire Ainey,  
Appuyée par M. le Commissaire Villeneuve, il est  
Résolu  
De référer au surintendant des Parcs, pour  
savoir dans quelles conditions sont les  
constructions de l'Île Sainte-Hélène, quelles

réparations doivent y être faites, et quel sera le  
coût de ces réparations.

#31856  
Sur proposition de M. le Commissaire Villeneuve,  
Appuyée par M. le Commissaire Ainey, il est  
Résolu  
D'approuver le contrat sous seing privé, passé  
entre M. W. Giff et la Cité, pour l'achat de vieux  
fil de <sup>l'habitation</sup>, et d'en autoriser la signature et de  
transmettre copie de la présente résolution à  
M. Giff.

à Cuire  
m/m

La séance est ajournée à lundi, le premier  
mai prochain, à 10.30 hrs. A.M.  
Au mot royal nul.

Journement. Mr. Mackay



Procès-Verbal d'une séance du  
Bureau des Commissaires

Tenue le 1<sup>er</sup> mai 1916, A. M.

Présents,

Son Honneur le Maire, M. Martin, Président  
M. M. les Commissaires Ross,  
Aincy,  
Villeneuve,

Les minutes sont approuvées, telles que lues.

Sur proposition de M. le Commissaire Aincy,  
Appuyé par M. le Commissaire Villeneuve, il est  
Résolu Que l'effet de la résolution du 12 avril 1916, con-  
cernant les jours de séance, soit suspendu,  
pour permettre l'étude de quelques questions  
urgentes.

#31421 Soumis une communication de M. G. Dugas,  
demandant de réduire le prix du loyer qu'il  
paie, pour l'étal No. 24 du Marché Saint-Jacques.  
Sur proposition de M. le Commissaire Aincy,  
Appuyé par M. le Commissaire Villeneuve, il est  
Résolu De référer au surintendant des Marchés, pour  
rapport.

#31385 Soumis une communication de monsieur  
Joseph Paush, réclamant une compensa-  
tion, à la suite d'un accident, dont il a été  
victime, en travaillant à l'Église-Sainte-Hélène.  
Sur proposition de M. le Commissaire Aincy,  
Appuyé par M. le Commissaire Villeneuve, il est  
Résolu De référer au surintendant des Parcs, pour  
rapport.

Monsieur le Commissaire Ross laisse son siège.

Soumises quatre séries de mandats, vérifiées  
par le contrôleur et auditeur de la Cité, au montant  
respectif de \$5,346.37 - 202,965.85 - 1,194,571.74 - 129,466.73  
suivant listes certifiées.

Sur proposition de M. le Commissaire Villeneuve,  
Appuyé par M. le Commissaire Aincy, il est  
Résolu De l'autoriser le paiement.

Monsieur le Commissaire Ross reprend son siège.

Son Honneur le Maire quitte son siège, pour  
quelques instants, et est remplacé à la présidence,  
par monsieur le Commissaire Ross.

Son Honneur le Maire reprend son siège.

#31422 Monsieur le notaire J. M. Hébert se présente  
devant le Bureau, au sujet de la franchise  
de la Montreal Water & Power Company, dans le  
quartier Saint-Henri.  
Il prétend que les premiers 25 ans expirent  
le premier mai courant, et qu'il serait  
à propos de faire fixer un nouveau tarif  
pour l'eau.

Sur proposition de M. le Commissaire Villeneuve,  
Appuyé par M. le Commissaire Aincy, il est  
Résolu De donner instructions au Département  
en Loi de voir s'il y a lieu de notifier la  
compagnie de ce fait, et de l'informer que  
la Cité entend se réserver des droits qui  
lui sont conférés par le contrat.

Monsieur Emile Saint-Amour se présente  
devant le Bureau et suggère que la partie  
du Parc Baldwin, comprise entre les rues  
Rachel, Mont-Royal, Chapleau et Fullum,  
devrait être vendue.  
Après pourparlers, la question reste  
sous considération.

#31191 Soumis une communication de Son Honneur



Le Maire transmettant une demande de monsieur L. Daignault, qui sollicite la position d'assistant à la pesée publique d'Hochelaga.  
 Sur proposition de M. le Commissaire Vinay,  
 Appuyé par M. le Commissaire Villeneuve, et  
 Conformément à la recommandation de Son Honneur le Maire, de prier le surintendant des Marchés de faire rapport, s'il est nécessaire de remplir la position vacante ou si le travail pourrait être fait sans augmenter le personnel.

Résolu

Son Honneur le Maire quitte son siège et M. le Commissaire Ross est appelé à présider.

30962

Soumis un projet de rapport au Conseil, concernant la demande de privilège, faite par la compagnie Montreal Traction d'établir un service télégraphique (Ticker Service) entre la Bourse de Montreal et différents bureaux, et de se servir pour cette fin des rues de la Cité, comprises dans le territoire bordé par les rues Saint-Paul, St. Dulrice, Notre-Dame, Cote St. Lambert, Craig et Saint-Pierre.

Résolu

Sur proposition de M. le Commissaire Villeneuve Appuyé par M. le Commissaire Vinay, il est De rescinder la résolution du Bureau, en date du 25 mars 1916, à l'effet d'accorder le dit privilège, et de référer le dossier au surintendant du Département des Privilèges, pour conférence avec le Département en Loi, et pour rapport sur la somme à être payée annuellement et sur la durée du dit privilège.

Son Honneur le Maire reprend son siège.

30538

Soumis le rapport conjoint du député-ingénieur en chef et du surintendant des Achats et des Ventes, recommandant de rejeter les soumissions reçues, le 19 avril, 1916, pour la fourniture et la livraison du sable, durant

l'exercice de 1916, attendu que le prix le plus bas est encore trop élevé.

Résolu

Sur proposition de M. le Commissaire Villeneuve, Appuyé par M. le Commissaire Ross, il est De rejeter les soumissions reçues, et de donner instructions au trésorier de la Cité de rembourser les dépôts des soumissionnaires.

30918

Soumis le rapport conjoint du surintendant des Achats et des Ventes, et du député-ingénieur en chef, sur les soumissions reçues, le 30 mars 1916, pour la fourniture et la livraison de la pierre à macadamiser et pierraille, et recommandant d'accepter les soumissions suivantes: (Les adjudicataires étant tenus de fournir toute quantité dont la Cité aura besoin, sans que cette dernière ne soit tenue de prendre livraison de la quantité stipulée dans les soumissions.)  
Prise dans la carrière.

R. H. Miner Company Limited.

Pierre à macadamiser, Syanite ou Banc Rouge, aux prix suivants: Par tonne de 2,000 livres.

2"	1 1/2"	3/4"	1/2"	Poussière.
\$0.77	.82	.87	.85	.85

Pierre à macadamiser, Calcaire ou Mélangé, aux prix suivants: Par tonne de 2,000 livres.

2"	1 1/2"	3/4"	1/2"	Poussière.
\$0.77	.82	.87	.85	.85

Gaboury & Lesieur

Pierre à macadamiser, Calcaire ou Mélangé, aux prix suivants: Par tonne de 2,000 livres.

2"	1 1/2"	3/4"	1/2"	1/4"	Pouss. Poussière.
\$0.80	.80	1.15	1.15	1.25	.80 .80

Joseph Gravel

Pierre à macadamiser, calcaire ou mélangé, aux prix suivants: Par tonne de 2,000 livres.

2"	1 1/2"	3/4"	Poussière.
\$0.70	.70	.70	.70



Rogers & Quirk

Pierre à macadamiser, Syanite ou Banc Rouge, aux prix suivants: Par tonne de 2000 livres.  
 2" 1 1/2" 3/4" 1/2" 1/4" Pierre Poussière  
 \$0.85 .85 1.00 1.15 1.15 .85 .85

Pierre à macadamiser, Calcaire ou Mélangé, aux prix suivants: Par tonne de 2000 livres.  
 2" 1 1/2" 3/4" 1/2" 1/4" Pierre Poussière  
 \$0.80 .80 1.00 1.15 1.15 .80 .80

Villeray Quarry Coy.

Pierre à macadamiser, Calcaire ou mélangé, aux prix suivant: Par tonne de 2000 livres.  
 2"  
 \$0.80

The Fireproof Crushed Stone Coy.

Pierre à macadamiser, Syanite ou Banc Rouge, aux prix suivants: Par tonne de 2000 livres.  
 2" 1 1/2" 3/4" 1/4" Pierre Poussière  
 \$0.90 .95 1.20 1.30 .60 1.00

Stinson Reeb Builders Supply Coy.

Pierre à macadamiser, Syanite ou Banc Rouge, aux prix suivants: Par tonne de 2000 livres.  
 2" 1 1/2" 3/4" 1/2" 1/4" Pierre Poussière  
 \$0.95 .95 1.15 1.15 1.35 .95 .95

Livré par les Tronçways (dans tous les quartiers)

Villeray Quarry Company

Pierre à macadamiser, Calcaire ou Mélangé, au prix suivant: Par tonne de 2000 livres.  
 2"  
 \$1.25

Morrison Quarry Company

Pierre à macadamiser, Syanite ou Banc Rouge, aux prix suivants: Par tonne de 2000 livres.  
 2" 1 1/2" 3/4" 1/2"  
 \$1.40 1.40 1.65 1.65

Pierre à macadamiser, Calcaire ou mélangé, aux prix suivants: Par tonne de 2000 livres.  
 2" 1 1/2" 3/4" 1/2"  
 \$1.35 1.35 1.65 1.65

Livré sur les Rues dans les différents Quartiers.

John S. Couflore.

Pierre à macadamiser, Calcaire ou mélangé, aux prix suivants: la tonne de 2000 livres.  
 2" 1 1/2" 3/4" 1/2" 1/4" Pierre Poussière.  
 \$1.30 1.50 1.50 1.15 " Quartier Papineau.  
 1.25 1.45 1.45 1.10 1.10 " Ste. Marie.  
 " Hochelaga.

L. H. Miner Company Limited.

Pierre à macadamiser, Syanite ou Banc Rouge, ou Calcaire ou Mélangé, aux prix suivants: la tonne de 2000 livres.  
 2" 1 1/2" 3/4" 1/2" 1/4" Pierre Poussière.  
 \$1.65 1.68 Quartier Emard.  
 1.63 1.70 " N.D. de Grâce  
 1.33 1.35 1.43 1.30 } Clos de la cor-  
 } poration Des Quatre  
 } Fret à bord des  
 } char

Taboury & Lemieux.

Pierre à macadamiser, Calcaire ou Mélangé, aux prix suivants: La tonne de 2000 livres.  
 2" 1 1/2" 3/4" 1/2" 1/4" Pierre Poussière.  
 1.53 Quartier Papineau  
 1.19 1.19 1.24 1.24 1.19 1.19 " St. Denis.  
 1.68 " Bordeaux.  
 1.23 1.23 1.28 1.28 1.23 " St. Jean Baptiste  
 1.19 1.19 1.33 1.33 1.33 1.19 " St. Laurent  
 1.19 1.19 1.33 1.33 1.33 1.19 " Laurier.  
 1.64 1.64 1.54 " Ahuntsic.  
 1.29 1.29 " Rosemont.  
 1.74 1.74 1.64 1.64 " Emard.  
 1.49 1.49 " St. André  
 1.64 " N.D. de Grâce.  
 1.49 1.49 1.59 1.59 1.59 1.49 " Mont Royal



Joseph Gravel.

Pierre à macadamiser, Calcaire ou Melangé, aux prix suivants: La tonne de 2000 livres.

2"	1 1/2"	3/4"	1/2"	1/4"	Pierre Poussière	
						Quartier Lafontaine
						" St. Marie
						" Hochelaga
						" St. Denis
						" Bordeaux
						" St. Jean Baptiste
1.50	1.50	1.50			1.50	" Abundance
						" Ouest.

W. S. Weldon

Pierre à macadamiser, Syanite ou Ponce Rouge, aux prix suivants: La tonne de 2000 livres.

2"	1 1/2"	3/4"	1/2"	1/4"	Pierre Poussière	Quartier Centre.
						" Ouest
						" E. Mars
						" St. André
						" St. George
						" N.D. de Grâce
						Clos de la Corporation, Div. Ouest.
1.45	1.45	1.50	1.50	1.35	1.35	Quartier St. Louis
						" St. Joseph
						" St. Henri
						" St. Gabriel

Delorimier Quarry Company.

Pierre à macadamiser, Syanite ou Ponce Rouge ou Calcaire ou Melangé, aux prix suivants: La tonne de 2000 livres.

2"	1 1/2"	3/4"	1/2"	1/4"	Pierre Poussière	
						Quartier Centre.
						" Lafontaine
						" Capineau
						" St. Marie
						" Hochelaga
						" St. Jean Baptiste

2" 1 1/2" 3/4" 1/2" 1/4" Pierre Poussière.

						1.00	Quartier Delorimier.
						1.15	" Laurier
1.10	1.15	1.25			0.90	1.15	" Rosemont.
1.45					1.25		" Ouest.
					1.35		" St. André.
					1.30		" St. Georges.
					1.35		" Mt. Royal.
1.50					1.30		" St. Joseph

R. C. Dickson.

Pierre à macadamiser, Calcaire ou Melangé, aux prix suivants: La tonne de 2000 livres.

2"	1 1/2"	3/4"	1/2"	1/4"	Pierre Poussière.		
1.40	1.50	1.50	1.50	1.45	1.30	1.25	Quartier Mercier
							entre la rue
							Trudel à l'est,
							et limitée by
							Maisonnette à l'ouest.

Rogers & Quirk

Pierre à macadamiser, Syanite ou Ponce Rouge, ou Calcaire ou Melangé, aux prix suivants: La tonne de 2000 livres.

2"	1 1/2"	3/4"	1/2"	1/4"	Pierre Poussière.		
1.35	1.35	1.50				1.35	Quartier Centre.
						1.15	" Rosemont.
1.45	1.45						" Ouest.

The Fireproof Crushed Stone Coy.

Pierre à macadamiser, Syanite ou Ponce Rouge, aux prix suivants: La tonne de 2000 livres.

2"	1 1/2"						
1.30	1.35						Quartier St. Marie.
1.25	1.30						" Hochelaga.

Simon Rec's Builder's Supply Coy.

Pierre à macadamiser, Calcaire ou Melangé aux prix suivants: La tonne de 2000 livres.

2"	1 1/2"	3/4"	1/2"	1/4"	Pierre Poussière.		
1.30	1.30		1.50	1.70		1.30	Quartier Lafontaine.
1.25	1.25	1.45	1.45				" Capineau.
1.40	1.40	1.60	1.60		1.40	1.40	" Bordeaux.
1.45	1.45						" Ouest.
1.40	1.40					1.40	" St. Georges.



Résolu Sur proposition de M. le Commissaire Villeneuve, appuyée par M. le Commissaire Ross, il est  
 D'approuver le rapport du surintendant des Achats et des Ventes et du député ingénieur en Chef, et d'accepter les dites soumissions, de donner instructions au trésorier de la Cité de retenir un cautionnement de \$500, sur les dépôts faits, par les adjudicataires ci-dessus mentionnés, et de rembourser la balance des dits dépôts.

Résolu Il est, en outre,  
 D'autoriser Son Honneur le Maire et le Greffier de la Cité à signer les contrats à intervenir, et d'autoriser la remise des dépôts aux autres soumissionnaires qui n'ont pas obtenu le contrat.

Résolu Sur proposition de M. le Commissaire Villeneuve, appuyée par M. le Commissaire Ross, il est  
 D'approuver les réquisitions suivantes:  
 Inspection du Lait et des Fermes: Nos. 3.  
 Impressions et Papeterie: Nos. 25, 26, 27.  
 Incinération: Nos. 36-37.  
 Edifices Municipaux: Nos. 44-45-46-47-48-49-51.  
 Inspection des Pâtisseries: No. 4.

31118  
 9  
 Soumis un rapport du surintendant des Parcs, concernant les réparations à être faites aux différentes constructions qui se trouvent dans l'Île Sainte-Hélène.

Résolu Sur proposition de M. le Commissaire Ainey, appuyée par M. le Commissaire Villeneuve, il est  
 De donner instructions au surintendant des Parcs de demander des prix fermement, et faire rapport d'urgence.

pour les privilèges de l'Île Sainte-Hélène  
 M.M.

La séance est ajournée à 3. heures P.M. ce jour.  
 Un renvoi bon.

Ajournement. M. Martiny

Procès Verbal d'une séance du Bureau des Commissaires

Tenue le 1er mai, 1916. P.M.

Présents,

Son Honneur le Maire M. Martin, Président,  
 M.M. les Commissaires Ross,  
 Ainey.

Résolu Sur proposition de M. le Commissaire Ainey, appuyée par M. le Commissaire Ross, il est  
 Que l'effet de la résolution du 12 avril 1916, concernant les jours de séance soit suspendu, pour permettre de prendre en considération diverses questions urgentes.

31232  
 Soumis un rapport de l'architecte de la Ville, recommandant d'accorder, à monsieur F. Lachapelle, l'autorisation d'occuper le lot No. Cad. 7, subsd. 604-605-606 du Quartier St. Denis, situé sur la rue Boyer, pour y ériger une boutique de forge.

Résolu Sur proposition de M. le Commissaire Ainey, appuyée par M. le Commissaire Ross, il est  
 D'accorder la dite autorisation.

Résolu Sur proposition de M. le Commissaire Ross, appuyée par M. le Commissaire Ainey, il est  
 Qu'une copie certifiée soit faite du rapport de l'ingénieur en chef, sur les travaux du Quartier Alouette-Pardeaux, et déposée entre les mains de Son Honneur le Maire.

La séance est ensuite ajournée jusqu'à 4 hrs. P.M. ce jour.

Et advenant 4 hrs. la séance est reprise.



Sont présents,  
M.M. les Commissaires Ainey,  
Rose,  
Villeneuve.

En l'absence de Son Honneur le Maire,  
M. le Commissaire Rose est appelé à présider.

Résolu Sur proposition de M. le Commissaire Villeneuve,  
Appuyé par M. le Commissaire Ainey, il est  
Résolu Que le Bureau des Commissaires a appris avec  
plaisir la nomination de monsieur Charles  
Laurendeau, avocat en chef de la Cité, au poste  
de batonnier du Bureau et qu'il est heureux de  
le féliciter de l'honneur qui lui a été conféré.

Résolu Il est, en outre,  
Résolu Que copie de la présente résolution soit adressée  
à monsieur Laurendeau.

Soumis un avis et notification par la Cité  
de Montréal, à la Montreal Water & Power Company  
Re: Franchise de la Montreal Water & Power Company  
dans le Quartier Saint-Henri.

Résolu Sur proposition de M. le Commissaire Villeneuve,  
Appuyé par M. le Commissaire Ainey, il est  
Résolu D'approuver le dit avis, et d'autoriser le notaire  
de la Cité à le signifier.

Soumis une communication de M. L. P. Decelles  
comptable du Département de la Voie, au sujet  
du placement des charrs de la compagnie des  
Pacificque Canadien, sur la voie d'évitement  
de la Ville, dans la rue de Fleurimont, pour le  
déchargement d'asphalte.

Résolu Sur proposition de M. le Commissaire Villeneuve,  
Appuyé par M. le Commissaire Ainey, il est  
Résolu De permettre à la dite compagnie de placer  
ses charrs sur la dite voie d'évitement, pourvu  
qu'elle se rende responsable des frais de  
démurrage qui pourraient en résulter, et  
pourvu qu'il n'y ait aucun retard de cause

dans le déchargement des charrs de la Ville.

Son Honneur le Maire de la Pointe-aux-Trembles  
se présente devant le Bureau, en compagnie  
de monsieur L'échevin Orieux, au sujet de leur  
demande de se faire approvisionner d'eau, par  
la Ville de Montréal.

Après pourparlers.  
La question reste sous considération, jusqu'à  
la production de certains documents, par les  
autorités de la Pointe-aux-Trembles.

Les représentants de la Cook Construction Company  
sont présents devant le Bureau, en compagnie  
de leurs ingénieurs et des ingénieurs de la Ville, au  
sujet des travaux d'élargissement de l'Aqueduc.

Après pourparlers.  
L'étude de cette question est différée, jusqu'à  
la séance du 2 du courant, à 2.30 hrs. P.M.

Soumis un rapport du Département en Loi,  
au sujet du compte de messieurs L. & M. S. Lea.

Résolu Sur proposition de M. le Commissaire Ainey,  
Appuyé par M. le Commissaire Villeneuve, il est  
Résolu Que la résolution du 27 avril 1916, à l'effet de  
recommander au Conseil le paiement du  
dit compte, soit amendée, de façon à com-  
porter en outre une recommandation  
de payer une somme de \$75.65, représentant  
les frais de messieurs Lea.

des Avocats  
m m

La séance est ajournée à 10.30 hrs. A.M. le 2  
du courant.  
Au revoir bon.

Journallement. M. Maubry.



Procès Verbal d'une séance du  
Bureau des Commissaires  
Tenue le 2 mai, 1916, A.M.

Présents,

Son Honneur le Maire M. Martin,  
M.M. les Commissaires Ross,  
Ainey,

Le Secrétaire procède à la lecture des minutes  
Lorsqu'il en est rendu à la page 247 du procès  
verbal, M. le Commissaire Villeneuve prend  
son siège.

Sur proposition de M. le Commissaire Villeneuve,  
Appuyé par M. le Commissaire Ainey, il est  
Résolu que les minutes soient amendées, en ajoutant  
à la page 253 - dernière résolution - les mots:  
"pour les privilèges de l'Église Sainte-Hélène," et  
à la page 256 - dernière résolution - les mots:  
"des avocats" et qu'ainsi amendées, elles  
soient adoptées.

31433 Soumis une communication de la compa-  
gnie Aztec Oil & Asphalt Refining of Canada, con-  
cernant l'état des rues, sur lesquelles cette  
compagnie n'a pu poser d'asphalte, l'an dernier.  
Sur proposition de M. le Commissaire Villeneuve,  
Appuyé par M. le Commissaire Ainey, il est  
Résolu De référer à l'assistant-ingénieur en chef,  
pour rapport d'urgence.

Sur proposition de M. le Commissaire Villeneuve,  
Appuyé par M. le Commissaire Ainey, il est  
Résolu Qu'à l'avenir tous les employés devront  
être arrivés à q. hrs. précises, et que les chefs  
de départements seront tenus responsables  
des retards.

Sur proposition de M. le Commissaire Villeneuve,  
Appuyé par M. le Commissaire Ainey, il est  
Résolu Les instructions soient données à l'ingénieur en-  
chef de la Cité de réitérer à tous les officiers des  
divers départements sous son contrôle, la lettre  
qu'il adressait le 18 avril 1916, à monsieur Ernest  
Fussey, ingénieur en charge des Égouts (Division  
Nord) et aux autres ingénieurs, relativement  
aux relations que ces derniers doivent avoir avec  
les échevins, quant à ce qui concerne l'ad-  
ministration et la conduite des travaux, et que  
les contremaîtres et inspecteurs devront être  
nommés par l'ingénieur en chef, après examen  
et approbation du Bureau des Commissaires.

31725 Soumis un rapport de l'architecte de la Ville,  
recommandant d'accorder à monsieur H.  
Fartier, l'autorisation d'occuper les lots Nos.  
285-286-287 du cadastre du Quartier Capincan  
situés aux Nos. 140 à 146 de la rue Panet, pour  
y ériger un garage.

Sur proposition de M. le Commissaire Ainey,  
Appuyé par M. le Commissaire Villeneuve  
il est,  
Résolu D'accorder le dit permis.

Soumis une communication de monsieur  
l'échevin Hushion, demandant au nom du  
National Croquet Club, la permission  
d'occuper gratuitement un terrain vacant,  
dont la Cité a fait l'acquisition, pour l'élar-  
gissement de la rue Notre Dame Ouest.

Sur proposition de M. le Commissaire Ainey,  
Appuyé par M. le Commissaire Ross, il est  
Résolu De référer au surintendant des Parcs et à  
l'ingénieur en chef, pour rapport.

M. le Commissaire Villeneuve donne avis  
de motion qu'à la prochaine réunion  
du Bureau, il proposera la réorganisation  
du Département des Pâtisseries Municipales



de façon à mettre sous la juridiction de ce Département, tous les immeubles appartenant à la Cité.

Soumis des mandats, vérifiés par le contrôleur et auditeur de la Cité au montant total de \$222,346.61, suivant liste certifiée.

Sur proposition de M. le Commissaire Villeneuve, appuyée par M. le Commissaire Ross, il est

Résolu

De l'autoriser le paiement.

31414

Soumis un rapport du surintendant du Département des Impressions, demandant de mettre à la disposition de son Département le crédit de \$14,500.00, voté dans le Budget Officiel. Sur proposition de M. le Commissaire Ainey,

Résolu

De mettre à la disposition du Département des Impressions le dit crédit de \$14,500.00, pour être appliqué comme suit:

Impressions générales,	\$6,000.00
" Des rapports annuels,	2,000.00
Papeterie,	1,500.00
Annonces officielles,	2,500.00
Impression du Bulletin Municipal,	2,500.00

30368

Soumis une réquisition (No. 5) du surintendant du Département des Impressions, pour travaux d'impression et effets de papeterie.

Sur proposition de M. le Commissaire Ainey, appuyée par M. le Commissaire Villeneuve, il est

Résolu

D'approuver la dite réquisition.

31429-31210

Soumis des rapports du directeur de l'Assistance Municipale, recommandant le paiement de subventions votées à différentes institutions, pour l'année 1916.

Sur proposition de M. le Commissaire Villeneuve, appuyée par M. le Commissaire Ainey, il est

Résolu

D'autoriser le paiement des dites subventions savoir:

Montreal Protestant House of Industry Refuge, \$1,500.  
Society for the Protection of Women & Children, 500.

Soumis un rapport de Son Honneur le Maire, recommandant que la position d'inspecteur des boulangeries, laissée vacante par le décès de son titulaire Monsieur L.F. Robert ne soit pas remplie.

Sur proposition de M. le Commissaire Ainey, appuyée par M. le Commissaire Villeneuve, il est

Résolu

D'approuver le dit rapport.

31409

Soumis une communication de Son Honneur le Maire, transmettant un rapport du directeur de l'Assistance Municipale, qui recommande de payer à la Immigration Aid Society, la subvention de \$500.00 qui lui a été votée, pour l'année 1916.

Sur proposition de M. le Commissaire Ross, appuyée par M. le Commissaire Villeneuve, il est

Résolu

D'approuver la recommandation du directeur de l'Assistance Municipale.

Soumis le rapport mensuel du Refuge Municipal Mearling, pour le mois d'avril dernier.

Sur proposition de M. le Commissaire Ross, appuyée par M. le Commissaire Villeneuve, il est

Résolu

De déposer aux archives.

Soumis le tableau d'assiduité des employés de l'Assistance Municipale, pour le mois d'avril dernier.

Déposé aux archives.

Sur proposition de M. le Commissaire Villeneuve, appuyée par M. le Commissaire Ross, il est

Résolu

De demander à l'avocat-en-chef quand son rapport sera prêt, au sujet de la résolution du Bureau, concernant l'enquête sur la rue Prolet.



31289

Soumis un extrait du procès-verbal d'une séance du Conseil, tenue le 17 avril, 1916, concernant l'établissement d'un service de tramways dans le quartier Emard.

Sur proposition de M. le Commissaire Ross, appuyée par M. le Commissaire Villeneuve, il est

Résolu

De référer à l'ingénieur en charge des chemins de fer.

29207

Soumis une interpellation de monsieur L'Échevin Houli, en date du 17 avril 1916, concernant l'adoption automatique du rapport demandant un crédit de \$330,000.00, pour les travaux de l'aqueduc, et l'opinion de l'avocat en chef sur cette question.

Sur proposition de M. le Commissaire Ross, appuyée par M. le Commissaire Villeneuve, il est

Résolu

De référer au Département en Loi.

Soumises quatre interpellations du Conseil, savoir:

31281

Interpellation de monsieur L'Échevin Lamare concernant l'installation de conduits souterrains, sur la rue Ste. Catherine, de l'avenue Capmeau à l'avenue De Larivière.

27571

Interpellation de monsieur L'Échevin Houli, concernant l'élargissement du tunnel de la rue St. Denis.

31283

Interpellation de monsieur L'Échevin Plumenthal, concernant la refecton du pavage de la rue Sainte-Catherine, entre les rues Saint-Denis et Saint-Laurent.

31285

Interpellation de monsieur L'Échevin Plumenthal, concernant le pavage des rues Sanguin, Vitri, de la rue de Perrault, et des autres rues du quartier Saint-Louis qui ne sont pas encore pavées.

Sur proposition de M. le Commissaire Ross, appuyée par M. le Commissaire Villeneuve, il est

Résolu

De référer à l'ingénieur-en-chef, pour rapporter.

31254

Soumis un rapport de l'ingénieur-superintendant des Égouts, transmettant copie d'une lettre qu'il a adressée à l'ingénieur en chef de la compagnie du Grand-Tronc, au sujet de la plainte que que cette dernière avait faite, à l'effet que la conduite de l'aqueduc traversant les voies de la dite compagnie, à la rue Guy, faisait eau et détériorait les dites voies.

Sur proposition de M. le Commissaire Ross,

Appuyée par M. le Commissaire Villeneuve, il est

Résolu

D'accepter le dit rapport, et d'en transmettre copie à la compagnie du Grand-Tronc.

31023

Soumis un rapport de l'ingénieur-superintendant des Égouts, transmettant copie d'une lettre qu'il a adressée à l'ingénieur en-chef de la Commission du Haïre, relativement à la décharge de l'égoût du quartier Emard.

Sur proposition de M. le Commissaire Ross,

Appuyée par M. le Commissaire Villeneuve, il est

Résolu

D'accepter le dit rapport, et d'inviter les Commissaires du Port à entrer en pourparlers avec les officiers de la Cité.

Sur proposition de M. le Commissaire Ross,

Appuyée par M. le Commissaire Aisny, il est

Résolu

De prier l'ingénieur-superintendant des Égouts et l'ingénieur-superintendant de la Voirie d'avoir à préparer en autant que possible leurs rapports en anglais et en français.

31272

Soumis une communication de monsieur W. P. MacDunn, demandant la construction d'un mur en pierre, en face de sa propriété, située au No. 751 de l'avenue des Trois Ombres.

Sur proposition de M. le Commissaire Ross,

Appuyée par M. le Commissaire Villeneuve, il est

Résolu

De référer à l'ingénieur en chef pour rapporter.



29617 Soumis une communication du chef du  
 secretariat de la Société Saint Jean Baptiste  
 réitérant diverses demandes, faites à l'ancien  
 Bureau, concernant l'usage du français, dans  
 les différents services municipaux.  
 Sur proposition de M. le Commissaire Ross,  
 Appuyée par M. le Commissaire Villeneuve, il est  
 Résolu De référer à l'ingénieur en chef, pour rapport.

31257 Soumis les communications suivantes:  
 Communication de la succession S. Robertson,  
 concernant le changement de niveau  
 de l'avenue Argyle.

31390 Communication de M. A. J. Dugal, concernant  
 l'état du trottoir construit en face du No. 1102  
 de la rue Marie-Anne Est;

31379 Communication de M. A. Falle, demandant l'ins-  
 tallation d'un indicateur de rue, au coin de  
 l'avenue Marlawa.

Résolu De référer les dites communications à  
 l'ingénieur en chef, pour rapport.

31398 Soumis un rapport de l'ingénieur en chef,  
 recommandant de grouper, sous la direction  
 du président du Bureau des Évaluateurs,  
 les deux services qui existent dans le Dépar-  
 tement des Travaux Publics pour la confec-  
 tion des rôles de répartition de la Voirie  
 et des Égouts, et à cette fin de transférer  
 au Bureau des Estimateurs, avec le salaire  
 qu'ils ont dans le budget, les employés suivants  
 et que monsieur C. Amiraault soit nommé  
 ingénieur attaché à ce service.

J. Lamoureux,	commis en chef,	Voirie.
E. Durette,	commis,	do
E. Pruvost	dessinateur,	Égouts.
Geo. Fillion,	do.	do

Sur proposition de M. le Commissaire Villeneuve,  
 Appuyée par M. le Commissaire Ross, il est  
 Résolu Que le dit rapport soit adopté, à l'exception  
 toutefois de la nomination d'un ingénieur

qui serait attaché à ce service, et que l'ingénieur  
 en chef reçoive instructions de mettre un ingé-  
 nier à la disposition du Bureau des Estimateurs  
 quand ce service en fera la demande.

31345 Soumis un rapport du chef du Département  
 des Incendies concernant l'état de la 331. avenue.  
 Sur proposition de M. le Commissaire Ross,  
 Appuyée par M. le Commissaire Villeneuve, il est  
 Résolu De référer à l'ingénieur en chef.

31381 Soumis une communication de monsieur  
 L. Chaput, fils, concernant l'état de la rue  
 de Presoles.  
 Sur proposition de M. le Commissaire Ross,  
 Appuyée par M. le Commissaire Villeneuve, il est  
 Résolu De référer à l'ingénieur en chef.

31361 Soumis un rapport de l'ingénieur en  
 charge des autos, concernant les réparations  
 à faire à l'automobile de l'ingénieur en chef.  
 Déposé sur la table.

Soumis les communications suivantes:  
 31364 Communication de monsieur W. L. Doig,  
 transmettant un compte pour le nettoyage  
 de la rue Saint Luc, en face de sa résidence.

31380 Communication de monsieur P. C. Scott, au  
 sujet de l'état de la rue Wilson.

31335 Requête de contribuables, demandant de  
 changer le nom de la rue Brunsvick.  
 Sur proposition de M. le Commissaire Ross,  
 Appuyée par M. le Commissaire Villeneuve, il est  
 Résolu De référer à l'ingénieur en chef.

31373 Soumis un rapport de l'ingénieur en  
 chef, déclarant ne pouvoir recommander  
 la nomination de monsieur H. Julien,  
 comme inspecteur en chef des Égouts.  
 Sur proposition de M. le Commissaire Ross,  
 Appuyée par M. le Commissaire Villeneuve, il est



Résolu D'accepter le dit rapport, et d'informer monsieur Julien, en conséquence.

31176 Sur proposition de M. le Commissaire Ainey,

Résolu Appuyé par M. le Commissaire Ross, il est  
De réitérer le rapport du Bureau, en date du 14 avril 1916, à l'effet de faire voter un crédit additionnel de \$2,361.10, pour compléter l'égoût de la rue Papineau, à partir de la rue Des-Carrières, en allant vers le nord.

31293 Soumis un rapport de l'ingénieur en chef, concernant la demande qui lui a été faite, par certains contribuables du quartier De Lorimier, pour réinstaller monsieur Joseph Perrault comme contremaître.

Sur proposition de M. le Commissaire Ross.  
Appuyé par M. le Commissaire Villeneuve.  
Il est

Résolu D'accepter le dit rapport, et d'informer les requérants, en conséquence.

31170 Soumis un rapport de l'ingénieur-surintendant de la Voirie, en réponse à une lettre de monsieur S. J. Mayrand, qui se plaignait que la Ville avait placé une clôture sur un lot vacant, en arrière de sa propriété.

Sur proposition de M. le Commissaire Ross.  
Appuyé par M. le Commissaire Villeneuve, il est

Résolu D'informer monsieur Mayrand, conformément au rapport de l'ingénieur-surintendant de la Voirie.

29861 Soumis un rapport de l'ingénieur-surintendant de la Voirie, recommandant de faire voter un crédit de \$200.00, pour niveler le terrain, près de la propriété de monsieur H. S. Putman, No. 52, Boulevard Westmount.

Sur proposition de M. le Commissaire Villeneuve.  
Appuyé par M. le Commissaire Ross, il est

Résolu D'approuver le dit rapport, et de faire rapport au Conseil en conséquence.

31360 Soumis un rapport de l'ingénieur en charge des Chemins de Fer, sur la plainte de monsieur J. Desjardins, concernant le service des Tramways sur les rues Saint-Jacques et Decourcelles.

Résolu Sur proposition de M. le Commissaire Ross,  
Appuyé par M. le Commissaire Villeneuve, il est  
D'accepter le dit rapport, et d'informer la Compagnie des Tramways, en conséquence.

31339 Soumis une communication de monsieur S. Cauchon, demandant de faire distribuer l'eau, dans Villeray.

Résolu Sur proposition de M. le Commissaire Ross,  
Appuyé par M. le Commissaire Villeneuve, il est  
De référer à l'ingénieur en chef, à l'ingénieur surintendant de l'Agueduc, et à l'ingénieur surintendant des Egoûts, pour rapport d'urgence.

Soumis les communications suivantes:

31348 Lettre de messieurs Dupuis & Frères, demandant le passage de la rue Saint-Christophe, entre les rues Sainte-Catherine et Demontigny.

31351 Lettre de monsieur Michael Judge, se plaignant du contremaître Boudlard.

31350 Lettre de monsieur J. W. Shaw, concernant l'état de la rue Sherbrooke, de l'avenue Charlemont à l'avenue Prud'Homme.

31316 Lettre de monsieur Hubert Savaria et autres, demandant l'installation d'un puisard au coin des rues De La Roche et Hanotau.

31326 Lettre de messieurs P. C. Larkin & Co, contenant des suggestions pour le nettoyage des rues Saint-Paul et Saint-Sulpice.

31327 Lettre de la compagnie Montreal Central Terminal sollicitant une entrevue avec le Bureau pour soumettre les plans et les intentions de la compagnie, au sujet de la construction d'une gare-terminus.



Sur proposition de M. le Commissaire Ross,  
Appuyée par M. le Commissaire Villeneuve, il est  
Résolu De référer à l'ingénieur en chef, pour rapport.

Soumis une requête de messieurs F. X. Bertrand  
et Jos. Piché, concernant l'état du trottoir de la  
rue Cartier, entre les rues Marie-Anne et  
Mont Royal.

Résolu De référer à l'ingénieur en chef, après en  
avoir transmis copie au surintendant des Carres.

31223 Soumis un rapport de l'ingénieur en chef,  
concernant une réclamation de monsieur J. L.  
Boileau, procureur de madame de Jean Landier  
en rapport avec certains travaux de réparations  
au raccordement de l'égoût vis à vis le no.  
72 de la rue De Beaujeu.

Sur proposition de M. le Commissaire Ross,  
Appuyée par M. le Commissaire Villeneuve, il est  
Résolu De référer au Département en Loi.

30867 Soumis un rapport de l'ingénieur en chef,  
recommandant de faire enlever le raccorde-  
ment de la cale-sèche de monsieur A. Cantin,  
(St. Lawrence Ship Building) avec l'égoût de la  
rue William.

Sur proposition de M. le Commissaire Ross,  
Appuyée par M. le Commissaire Villeneuve, il est  
Résolu D'approuver le dit rapport, à moins que mes-  
sieur Cantin ne soumette un plan des amélio-  
rations qu'il entend faire.

Soumis les communications suivantes:

31221 Requête des employés de l'atelier de l'Aguedon  
demandant un congé les samedis après-midi  
durant la saison d'été.

31188 Lettre de la compagnie Whyte Packing, concen-  
nant l'état de la rue William.

31201 Lettre de monsieur J. Coulombe, concernant l'état  
de la rue Demontigny, à l'est de la rue Saint-  
André.

31220 Lettre de monsieur J. Penouf, concernant l'état de  
l'avenue Mc Gill College.

Sur proposition de M. le Commissaire Ross,  
Appuyée par M. le Commissaire Villeneuve, il est  
Résolu De référer à l'ingénieur en chef.

31163 Soumis un rapport de l'ingénieur en chef, dis-  
tant que la soumission de monsieur H. P. Dickson,  
pour la fourniture de la pierre dans le quartier  
Mercier, ne peut pas être changée.

Sur proposition de M. le Commissaire Ross,  
Appuyée par M. le Commissaire Villeneuve, il est  
Résolu Que le dit rapport soit accepté, et que monsieur  
Dickson soit avisé en conséquence.

31374 Soumis un rapport de l'ingénieur-surinten-  
dant de la Voirie, concernant la construction  
d'un trottoir temporaire en bois, sur le côté  
nord de la rue Robin, entre les rues Saint-  
André et Saint-Christophe.

Sur proposition de M. le Commissaire Ross,  
Appuyée par M. le Commissaire Villeneuve, il est  
Résolu D'accepter le dit rapport, et de donner instructions  
à l'ingénieur-en-chef de voir à ce qu'à l'avenir  
ces travaux ne soient pas faits, avant l'appro-  
bation du Bureau.

30722 Soumis un rapport de l'ingénieur-surinten-  
dant de la Voirie, transmettant un plan de la  
propriété de monsieur S. J. Gardner, en rapport  
avec une réclamation de ce dernier, concernant  
le changement de niveau de l'avenue du Parc.

Sur proposition de M. le Commissaire Ross,  
Appuyée par M. le Commissaire Villeneuve, il est  
Résolu De référer au Département en Loi, pour rapport.

31219 Soumis une réclamation de monsieur  
W. H. Panzi, qui prétend avoir brisé son auto-  
mobile, à raison de la diffectuosité de la  
chaussée du chemin Sainte-Catherine.  
Sur proposition de M. le Commissaire Ross,



Résolu Appuyé par M. le Commissaire Villeneuve, il est  
De référer à l'ingénieur en chef et au Département en Loi, pour rapport.

31197 Soumis un rapport de l'ingénieur-superintendant de la Voirie, concernant les cantonniers J. Chartrand et A. Martineau.

Résolu Sur proposition de M. le Commissaire Ross.  
Appuyé par M. le Commissaire Villeneuve, il est  
De retourner le dit rapport à son auteur, pour plus amples explications, (pour savoir si ces deux cantonniers seront remplacés.)

31222 Soumis un rapport de l'officier en charge de la préparation des rôles, concernant le rôle spécial de répartition, pour l'égalité du chemin de la côte Saint-Michel, de la rue Saint-Hubert à 2286 pieds vers l'est.

Résolu Sur proposition de M. le Commissaire Ross.  
Appuyé par M. le Commissaire Villeneuve, il est  
Conformément au dit rapport d'annuler le rôle de répartition de l'égalité du chemin de la côte St. Michel, et de donner instructions à l'officier en charge de la préparation des rôles de cotisations, de préparer un nouveau rôle.

30375 Soumis un rapport de l'ingénieur en chef, concernant le protêt de la Montreal Public Service Corporation, qui se plaint de la défectuosité des égouts se déversant dans le ruisseau Rimbeau.

Résolu Sur proposition de M. le Commissaire Ross.  
Appuyé par M. le Commissaire Villeneuve, il est  
De recevoir le dit rapport.

31237 Soumis un rapport de l'ingénieur en chef, recommandant la pose d'une conduite d'eau de 8 pouces, dans l'avenue Wilson, à partir de la voie du C.P.R. à la rue Sherbrooke au coût de \$250.00 à être pris sur le crédit

voté pour la pose de conduites principales.  
Sur proposition de M. le Commissaire Ross.

Résolu Appuyé par M. le Commissaire Villeneuve, il est  
D'approuver le dit rapport, pourvu qu'il y ait des fonds disponibles, pour cette fin.

31077 Soumis un rapport de l'ingénieur en chef en réponse à une communication de la Ville de Maisonneuve, qui demande à la Ville de Montréal de donner du travail aux ouvriers de Maisonneuve.

Résolu Sur proposition de M. le Commissaire Ross.  
Appuyé par M. le Commissaire Villeneuve, il est  
D'approuver le dit rapport.

23389 Soumis un rapport de l'avocat en chef, recommandant de ne pas accorder maintenant le permis demandé par la compagnie J. H. Duncan Limitée, sur les terrains qu'elle possède sur la rue Ontario.

Résolu Sur proposition de M. le Commissaire Ross.  
Appuyé par M. le Commissaire Villeneuve, il est  
D'approuver le dit rapport.

31242 Soumis un rapport de l'ingénieur en chef, concernant l'état du tunnel du boulevard Saint-Laurent.

Résolu Sur proposition de M. le Commissaire Ross.  
Appuyé par M. le Commissaire Villeneuve, il est  
De référer au Département en Loi, pour rapport, conformément à la recommandation de l'ingénieur-en-chef.

27379 Soumis un rapport de l'ingénieur-superintendant de la Voirie, concernant une réclamation de la Ville, contre la compagnie Harcross Brothers, pour travaux de réparations au pavage de la rue Saint-Denis.

Résolu Sur proposition de M. le Commissaire Ross.  
Appuyé par M. le Commissaire Villeneuve, il est  
De référer au Département en Loi, pour direction.



29490 Soumis un rapport de l'avocat-en-chef, concernant l'équité de la rue Bayce, qui doit traverser le terrain de la compagnie Canadian Northern Railway.

Sur proposition de M. le Commissaire Villeneuve, appuyée par M. le Commissaire Ross, il est Résolu De donner instructions au trésorier de mettre cette propriété sur le rôle, et de collecter le montant du dit rôle.

30776 Soumis un rapport de l'ingénieur-surintendant de la Voirie, concernant le cantonnier M. Monahan.

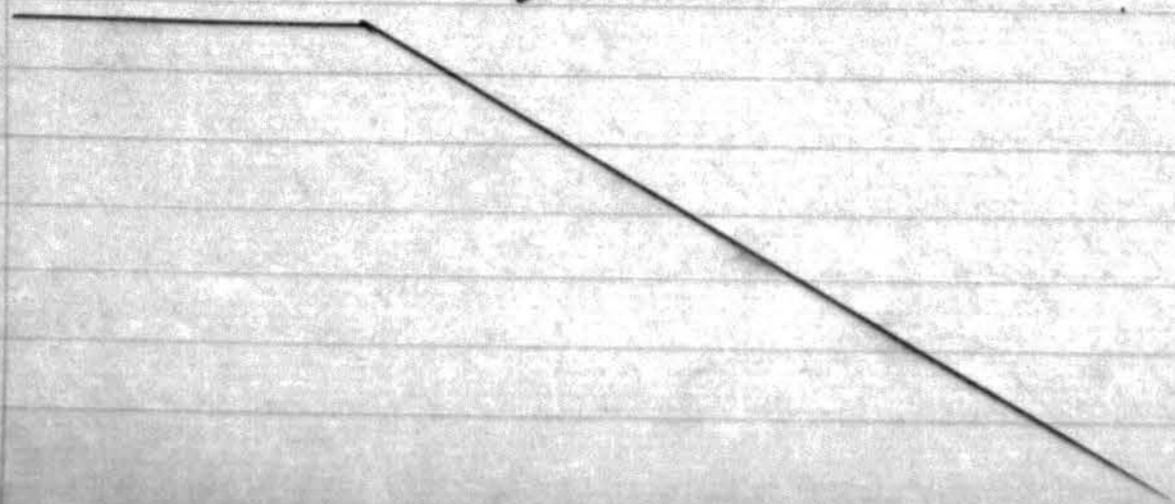
Sur proposition de M. le Commissaire Ross, appuyée par M. le Commissaire Villeneuve, il est Résolu De retourner le dit rapport à son auteur, avec instructions de faire un seul rapport pour les cantonniers Monahan-Chartrand et Martineau.

31066 Soumis un rapport de l'ingénieur-en-chef, recommandant de payer au professeur Jos. Haynes un compte au montant de \$50.00, pour expertise d'asphalte.

Sur proposition de M. le Commissaire Ross, appuyée par M. le Commissaire Villeneuve, il est Résolu D'autoriser le paiement du dit compte, à être imputé sur le crédit voté, pour "travaux permanents (dépenses générales pour la surveillance et la direction des travaux publics.)"

La séance est ajournée à 2.30 hrs. P.M. ce jour.

Ajournement. In marting



Procès-Verbal d'une séance du Bureau des Commissaires

Tenue le 2 mai, 1916. P.M.

Présents.

Son Honneur le Maire M. Martin, Président  
M. M. les Commissaires Ross,  
Ainey,

35318 Soumis un rapport de l'ingénieur-surintendant de la Voirie, concernant le permis demandé par la Bell Telephone Company, pour l'érection de poteaux, sur le côté ouest de l'avenue McRose, au sud de l'avenue Monkland. Sur proposition de M. le Commissaire Ross, appuyée par M. le Commissaire Ainey, il est Résolu D'informer la dite compagnie que la Cité ne peut pas se rendre à cette demande, les poteaux appartenant à d'autres compagnies étant actuellement érigés dans cette partie de l'avenue McRose, le tout selon le rapport de l'ingénieur-surintendant de la Voirie.

30833 Soumis le dossier, concernant une demande de la City Realty & Investment of Montreal, pour l'approbation d'un plan de subdivision de partie du lot No. 175 du cadastre de la paroisse de Montreal.

Sur proposition de M. le Commissaire Ross, appuyée par M. le Commissaire Ainey, il est Résolu D'approuver et de recommander au Conseil d'approuver le plan de subdivision du lot du cadastre 175, de la paroisse de Montreal, le dit plan montrant en couleur rouge, une partie des avenues Harvard et Wilson, à 60 pieds de largeur, telle approbation ne devant pas toutefois s'appliquer à la demi-rue montrée en couleur jaune, sur



le dit plan, et à cette fin, de prier le Conseil de s'adresser au Lieutenant-Gouverneur en Conseil pour en obtenir l'autorisation d'ouvrir les dites avenues, à 60 pieds de largeur, le tout à la condition que la dite compagnie paie les frais à encourir.

Soumis des rapports de l'ingénieur-superintendant de la Voirie, recommandant d'accorder à diverses compagnies, l'érection de poteaux, dans les rues de la Cité.

- 35318 The Bell Telephone Company rue Sherbrooke.
- 35326 Montreal Light Heat & Power Company, rues Earncliffe & Marlowe.
- Do. rues Saint-Félix, Saint-Clair, De Maricourt, Deaulieu, Northcliffe.
- 35334 Montreal Public Service Corporation rues St. Germain, St. André, Union, de Gaspié, Cartier, Sanguinet, Ave. Hôtel de Ville, rue Wolfe.

Sur proposition de M. le Commissaire Ross, Appuyé par M. le Commissaire Ainey, il est Résolu De recommander au Conseil l'octroi des permis demandés, par les compagnies ci-dessus.

- 21924 Soumis un rapport de l'ingénieur-superintendant de la Voirie, recommandant d'accepter une offre de monsieur Hector Hardy, et de la compagnie Drummond Realty, de céder la partie sud-ouest et nord-est de la 26<sup>e</sup> avenue, montrée en couleur verte et en couleur jaune sur le plan accompagnant le dit rapport.
- Sur proposition de M. le Commissaire Ross,

Appuyé par M. le Commissaire Ainey, il est Résolu De recommander au Conseil l'acceptation de la dite offre.

- 30160 Soumis un rapport de l'ingénieur-superintendant de la Voirie, concernant la cession qui a été faite par monsieur Napoléon ~~Levesque~~ de certaines rues et ruelles, dans le quartier Mercier.
- Y. Lebrun <sup>WM</sup>

Sur proposition de M. le Commissaire Ross, Appuyé par M. le Commissaire Ainey, il est Résolu De prier monsieur Lebrun de venir conférer avec l'ingénieur-superintendant de la Voirie, en rapport avec la rétrocession, par la Cité, de certaines de ces ruelles, et de donner instructions à l'ingénieur-superintendant de la Voirie, de faire rapport sur le résultat des pourparlers qu'il aura eus avec monsieur Lebrun.

- 30984 Soumis un rapport de l'ingénieur-superintendant de la Voirie, recommandant de rectifier la ligne homologuée de la rue Chambord, entre le boulevard Saint-Joseph et la rue Sifford, conformément au plan préparé par l'ingénieur-en-chef, et daté le 29 février 1916.

Sur proposition de M. le Commissaire Ross, Appuyé par M. le Commissaire Ainey, il est Résolu De recommander au Conseil qu'Instructions soient données au Département en Laie, de faire les procédures nécessaires pour que la ligne homologuée de la rue Chambord soit changée, conformément au dit plan.

Soumis le rapport des inspecteurs de tramway pour les semaines finissant les 8 et 15 avril 1916. Déposé de record.

- 31250 Soumis un rapport de l'ingénieur-en-chef, recommandant de mettre à sa disposition un crédit additionnel de \$ 3000.00, pour maintenir en opération les pompes du



service des Égouts.

Résolu Sur proposition de M. le Commissaire Ross, appuyée par M. le Commissaire Ainey, il est de faire rapport au Conseil, recommandant de voter la dite somme, pour les fins ci-dessus le tout sujet à l'approbation du contrôleur et auditeur de la Cité.

30997 Soumis un rapport de l'Ingénieur en Chef, au sujet de la demande qui a été faite, par messieurs Wilson Frères, d'ouvrir la rue Beauport, à partir de la rue Ontario, en allant vers le nord.

Résolu Sur proposition de M. le Commissaire Ross, appuyée par M. le Commissaire Ainey, il est d'informer messieurs Wilson Frères, conformément aux rapports de l'ingénieur en chef et des avocats de la Cité, que le Bureau ne croit pas devoir accorder la demande qu'ils ont faite d'ouvrir la rue Beauport.

27310 Soumis un rapport de l'ingénieur surintendant de l'Aqueduc, recommandant de payer à la compagnie E. Laurit, une somme de \$7,166.25, étant la balance due sur son contrat, pour la fourniture de la pompe de 30,000,000 de gallons, à la station du Bas-Vieux.

Résolu Sur proposition de M. le Commissaire Ross, appuyée par M. le Commissaire Ainey, il est d'autoriser le paiement de la dite somme, la pompe en question ayant donné entière satisfaction, d'après le rapport des ingénieurs de la Cité.

Soumis une communication de monsieur Albert Trudel, concernant l'état de la rue Châteaubriand.

Résolu Sur proposition de M. le Commissaire Ross, appuyée par M. le Commissaire Ainey, il est de référer à l'inspecteur surintendant de la Voirie,

29640 Soumis une communication du Comité France Amérique, demandant que la Ville lui vote une souscription de \$4,000.00, pour l'achat d'objets dont ce montant représentant la souscription de la Ville pour les années 1915 et 1916.

Résolu Sur proposition de M. le Commissaire Ross, appuyée par M. le Commissaire Ainey, il est de faire rapport au Conseil, recommandant de voter la dite somme, sujet à l'approbation du contrôleur et auditeur de la Cité.

30402 Soumis un rapport du Député-Ingénieur en Chef, recommandant l'achat d'une machine à excaver, appartenant à monsieur P. H. Moineau, au prix de \$2,400.00.

Résolu Sur proposition de M. le Commissaire Ross, appuyée par M. le Commissaire Ainey, il est d'autoriser l'achat de la dite machine, au coût de \$2,400.00 à être pris à même l'appropriation votée pour l'achat d'outillage pour la construction d'égouts.

À 3.55 hrs., monsieur le Commissaire Ainey est obligé de quitter la salle, et la séance est momentanément suspendue.

Au bout de quelques instants, monsieur le Commissaire Villeneuve prend son siège, et la séance se continue.

Soumis les communications suivantes:

31393 Lettre de monsieur l'échevin Mac Donald, demandant d'améliorer l'état de certaines rues du quartier Notre-Dame de Grâce.

31402 Lettre de monsieur l'échevin Mac Donald, Re: Parage de la rue Sherbrooke Ouest.

31397 Lettre de monsieur l'échevin Mac Donald, demandant la pose de conduites d'eau sur les rues Courtray et Mackenzie.

31396 Lettre de monsieur l'échevin Mac Donald, Re: Parages du chemin de la côte des Neiges et du chemin Sainte-Catherine,



31395 Lettre de monsieur L'ichevin Mac Donald, Re: Trottoir sur l'avenue Alexandra.

31394 Lettre de monsieur L'ichevin Mac Donald Re: Construction d'égouts sur les avenues Harvard et Alexandra.

30901 Lettre de monsieur T. Kellett, Re: installation de puits dans le quartier Notre Dame de Grâces.

31411 Requête de contribuables, recommandant monsieur Emilien Bertholet, à la position de contremaître ou d'inspecteur.

31406 Lettre de monsieur Trefflé Bastien, demandant de remplacer la bordure du trottoir, en face de sa propriété située au coin des rues St. Catherine et St. Dominique.

30375 Lettre du secrétaire de la Ville de St. Laurent, Re: approvisionnement d'eau, pour la fosse Imhoff de Cartierville.

26308 Lettre de la compagnie Lyonnaise, Re: nivellement des rues Gifford et Bordeaux. Sur proposition de M. le Commissaire Ross.

Résolu De référer à l'Ingénieur en Chef, pour rapport.

31419 Soumis un rapport de l'ingénieur en chef, demandant un crédit de \$ 800.00, pour payer le coût des modifications et améliorations à faire, au bureau du service des Egoûts, Division Ouest. Sur proposition de M. le Commissaire Ross.

Résolu De ne pas concourir dans le dit rapport.

35374 Soumis le rapport des inspecteurs de Tramway pour la semaine finissant le 22 avril 1916. Déposé de Record.

31173 Soumis un rapport de l'ingénieur-surintendant de la Voirie, concernant le déplacement d'un poteau sur la rue Saint-Paul Ouest, demandé par Messieurs Desparois, Garneau & compagnie. Sur proposition de M. le Commissaire Ross,

Résolu appuyée par M. le Commissaire Villeneuve, il est De donner suite au rapport de l'ingénieur-surintendant de la Voirie, à la condition que le propriétaire ou les requirants paient le coût du déplacement du poteau en question.

29269 Soumis un rapport de l'ingénieur-surintendant de la Voirie, transmettant les renseignements demandés, par le Département en Loi, au sujet de l'empiètement d'une bâtisse, appartenant à monsieur D. Bertrand, sur la rue Logan. Sur proposition de M. le Commissaire Ross.

Résolu De référer au Département en Loi.

31418 Soumis une communication de monsieur John Paton, demandant la permission d'ériger un garage, sur la partie du lot du cad. 196-76, du quartier Saint-Denis. Sur proposition de M. le Commissaire Ross.

Résolu De référer à l'ingénieur-en-chef.

31054 Soumis un rapport du notaire de la Cité, transmettant copies des protêts signifiés aux compagnies St. Lawrence Brick et National Brick of Lafontaine, concernant le délai apporé, dans l'exécution de leurs contrats. Sur proposition de M. le Commissaire Ross.

Résolu De référer à l'ingénieur en chef.

31426 Soumis un rapport de l'ingénieur-en-chef transmettant un estimé du coût de la réfection du parage de la rue Saint-Catherine, entre les rues Saint-Denis et Saint-Laurent, et de la rue Dorchester, entre les rues Bleury et Saint-Laurent. Sur proposition de M. le Commissaire Villeneuve.

Résolu De recommander au Conseil de voter une

arrêté sur résolution du 5 mai 1916 page 213



somme de \$ 36, 816.00, pour les fins ci-dessus.

Soumis le rapport de l'ingénieur en chef, concernant l'échelle des salaires, pour les employés temporaires, du Département des Travaux Publics. De référer à messieurs les Commissaires Ross et Villeneuve.

Résolu

M. le Commissaire Ainey prend son siège.

30932

Soumis un rapport de l'ingénieur en chef, recommandant de retenir les services du docteur Milton Hersey, pour faire la surveillance de la confection de l'asphalte comprimé.

Sur proposition de M. le Commissaire Villeneuve, appuyée par M. le Commissaire Ross, il est résolu que le docteur Saint-Georges fasse ces analyses à la place du docteur Milton Hersey, et que rapport soit fait au Conseil, recommandant de voter une somme n'excédant pas \$1,200.00, pour l'acquisition du matériel nécessaire pour cette fin.

Résolu

30653

Soumis le rapport conjoint de l'architecte de la Ville, et du surintendant des Edifices Municipaux, sur les soumissions reçues pour l'érection d'appareils de sauvetage à l'Hôtel de Ville.

Sur proposition de M. le Commissaire Ainey, appuyée par M. le Commissaire Villeneuve, il est résolu d'accorder le contrat au plus bas soumissionnaire, la Dominion Architectural & Iron Works, au prix de sa soumission, savoir:

\$1,385.00, les travaux devant être exécutés suivant les plans et devis préparés par l'architecte de la Ville et être terminés le ou avant le 15 juin 1916.

Il est, en outre,

De remettre les chèques de dépôt aux soumissionnaires qui n'ont pas obtenu le contrat et de transmettre copie de la présente résolution

Résolu

à la Dominion Architectural & Iron Works. Sur proposition de M. le Commissaire Villeneuve, appuyée par M. le Commissaire Ainey, il est résolu d'approuver les réquisitions suivantes:

Résolu

Aqueduc: Nos. 224-225-226-227-228-229-230-231-232-233-234-235-236-237-238-239.

Voirie (Division Ouest): No. 33.

Egouts ( " Est ): " 48.

Do ( " Ouest ): " 49-50.

Voirie ( " Nord ): " 135-136-138-139-140-141-142.

Do. (Hôtel de Ville) No. 54.

Do. (Division Est): Nos. 66-68-69-70.

Son Honneur le Maire quitte son siège, et M. le Commissaire Ross, est appelé à présider.

Soumis le dossier, au sujet de l'ajustement des taux de charge ou du tarif de l'eau, dans le quartier Saint Paul, selon le contrat de 50 ans, pour la fourniture de l'eau, de la compagnie Montreal Water & Power, lequel ajustement devait se faire après l'écoulement d'une période de 25 ans, selon le contrat passé en 1891.

Qu'il soit recommandé de l'ingénieur surintendant de l'Aqueduc, dans son rapport en date du 20 octobre 1915 de fixer le taux de l'eau, pour les derniers 25 ans à 4%, de même que le taux de Montreal actuel, pour la charge de l'eau.

Sur proposition de M. le Commissaire Ainey, appuyée par M. le Commissaire Villeneuve, il est résolu d'approuver la recommandation de l'ingénieur surintendant de l'Aqueduc, et de transmettre une proposition dans ce sens, à la compagnie Montreal Water & Power.

Résolu

Le Bureau continue l'étude de la question de l'Aqueduc, et après pourparlers, cette étude est différée, pour visite des lieux,



jeudi, le 4 courant, à 2 hrs. P.M.

Sur proposition de M. le Commissaire Villeneuve, appuyé par M. le Commissaire Aunoy, il est Résolu  
 Déclaré à la Commission du Hâvre, lui demandant si, pour régler les arriérés, et pour éviter les difficultés futures elle serait prête à accepter les conditions suivantes:

1<sup>o</sup> Payer comptant la somme de \$10,000.00 en règlement des arriérés pour taxes d'eau jusqu'au 1<sup>er</sup> mai 1916.

2<sup>o</sup> A compter du 1<sup>er</sup> mai 1916 l'eau sera payée au prix de \$1.15 le 1000 pieds cubes.

3<sup>o</sup> La Cité posera immédiatement sur tous les tuyaux fournissant l'eau dans les limites du Hâvre, des compteurs pour lesquels les Commissaires du Hâvre paieront le loyer ordinaire annuel.

4<sup>o</sup> La Cité ne collectera dans les limites du Hâvre aucune autre taxe d'eau que celle ci-dessus mentionnée.

5<sup>o</sup> Comme les compteurs ne pourront pas être posés avant un couple de mois, les Commissaires du Hâvre devront payer pour le temps écoulé avant que les compteurs soient en fonctionnement le même montant qui sera payable pour la période équivalente de temps qui suivra immédiatement la mise en opération des compteurs.

6<sup>o</sup> Si cette proposition est acceptée par les Commissaires du Hâvre, elle n'aura d'effet que lorsqu'elle aura été approuvée par le Conseil de la Cité.

La séance est ajournée au 3 du courant, mercredi, à 10.30 hrs. A.M.

Un mot rayé nul,

Un renvoi bon,

Ajournement. M. Martin

Procès verbal d'une séance du Bureau des Commissaires.

Tenu le 3 mai 1916. A.M.

Présents,

Son Honneur le Maire M. Martin, Président  
 M<sup>rs</sup> les Commissaires Aunoy,  
 Ross,  
 Villeneuve.

La lecture des minutes est suspendue.

Soumis une communication de monsieur le Notaire J. G. E. Poibon, au nom de madame veuve Jean Landis, Re: prétendus dommages causés à sa propriété, sur de Beaujeu.

Sur proposition de M. le Commissaire Ross,

Appuyé par M. le Commissaire Aunoy, il est

Résolu De référer au département en Loi, pour rapport.

Soumis une communication de la compagnie United States Asphalt Refining, demandant le privilège de substituer un bon de garantie, au dépôt fait par la compagnie Arctic Oil & Asphalt Refining.

Sur proposition de M. le Commissaire Ross,

Appuyé par M. le Commissaire Aunoy, il est

Résolu De référer à l'Avocat en chef, et à l'Ingénieur en chef, pour rapport.

Soumis une communication de monsieur L. P. Bélanger, sollicitant une position d'inspecteur des Aliments.

Sur proposition de M. le Commissaire Ross,

Appuyé par M. le Commissaire Aunoy, il est

Résolu De référer au Directeur du Bureau Municipal d'Hygiène.

Soumis une communication de messieurs Contant, Monette et Lion, concernant l'embouement des vidanges.

Sur proposition de M. le Commissaire Ross,

Appuyé par M. le Commissaire Aunoy, il est

Résolu De référer au Directeur du Bureau Municipal d'Hygiène, et au Surintendant du service de l'Encroûtement, pour rapport.

Soumis une communication de messieurs Contant, Monette, et Lion, offrant d'embouer à leur frais de deux machines à la station de pompage de la rue Uttratic.



Sur proposition de M. le Commissaire Ross.  
 Appuyé par M. le Commissaire Anis, il est  
 Résolu De référer à l'Ingénieur-Surintendant de l'Égout, pour rapport.

Soumis un rapport de Son Honneur le Maire, transmettant les documents suivants:

Lettre de madame A. Weinstein, demandant la permission d'installer un kiosque, dans un des Parcs de la Ville;

Lettre de monsieur M. H. Davis, concernant l'offre de la Montreal City Land Company, en rapport avec la cession de certaines rues, dans le quartier Mercier.

Sur proposition de M. le Commissaire Ross.  
 Appuyé par M. le Commissaire Villeneuve, il est

Résolu De référer la lettre de madame Weinstein, à monsieur le Commissaire Anis, et celle de monsieur Davis, à monsieur le Commissaire Gati

31439. Soumis un rapport de l'Architecte de la Ville, recommandant d'approuver les plans soumis par les associés A. S. Reid et John Skis-holm, pour la construction d'une bâtisse temporaire, en arrière du lot situé, au coin nord-est, des rues Ontario et Jobette.

Sur proposition de M. le Commissaire Anis.  
 Appuyé par M. le Commissaire Ross, il est

Résolu De recommander au Conseil d'approuver ledits plans.

Soumis une requête (no. 96) du Département de l'Assistance Municipale, pour l'achat d'ampoules électriques.  
 Sur proposition de M. le Commissaire Villeneuve.

Appuyé par M. le Commissaire Anis, il est  
 Résolu De référer au Surintendant du département de l'Éclairage, pour rapport.

M. le Commissaire Ross laisse son siège.

Soumise communication de Son Honneur le Maire, transmettant un rapport de Griffon, adjoint de la Cité, qui donne un état détaillé des dépenses encourues, lors des élections du 3 avril dernier.

Sur proposition de M. le Commissaire Villeneuve.  
 Appuyé par M. le Commissaire Anis, il est

Résolu D'approuver l'état, préparé par le Griffon adjoint de la Cité

Sur proposition de M. le Commissaire Villeneuve.  
 Appuyé par M. le Commissaire Anis, il est

Résolu D'approuver les requêtes suivantes:  
 Assistance Municipale, no. 93  
 do do no. 87-88-89-90-91-92.  
 do do " 84, 95.  
 do do " 80-81-82-97

M. le Commissaire Ross reprend son siège.

M. le Commissaire Villeneuve donne avis de motion qui à la prochaine séance, il proposera de demander à l'Ingénieur en Chef de la Cité un rapport sur la différence du coût des travaux faits en régie ou par contrat, et dans le cas où les travaux à la journée seraient d'un coût plus élevé, d'en fournir les raisons.

L'avis de motion de monsieur le Commissaire Villeneuve, à l'effet de réorganiser le département des Patentes Municipales, de façon à mettre sous la juridiction de ce Département, tous les immeubles appartenant à la Cité, est sur la table, pour être pris en considération, à une séance ultérieure.

Le Secrétaire procède à la lecture des minutes.

M. le Commissaire Villeneuve quitte son siège, au moment où le secrétaire en est rendu à la page 261 du procès-verbal, et il reprend son siège lorsque le secrétaire fait lecture de la page 265.

Sur proposition de M. le Commissaire Villeneuve.  
 Appuyé par M. le Commissaire Ross, il est

Résolu Que les minutes soient amendées, en ajoutant, à la fin de la résolution no. 33832, page 279, les mots: attendu que si ces analyses étaient faites par monsieur Milton Hersey, ceci ferait encourir à la Ville, une dépense dépassant \$6,000. et qu'ainsi amendées, elles soient adoptées.

31422. Soumis un rapport de l'Avocat en Chef de la Cité, informant le Bureau qu'il a fait signer un avis à la Montreal Water & Power Company pour protéger les intérêts de la Ville, au sujet de la fourniture de l'eau dans le quartier Saint-Henri.

Résolu De déposer aux archives.

31420. Soumis une demande du comité de recrutement, des Deux Canadiens Rangers, à l'effet de placer une enseigne électrique en face de leur bureau



de récemment, rue Saint-Catherine Ouest.

Sur proposition de M. le Commissaire Villeneuve,

Appuyé par M. le Commissaire Ross, il est

Résolu De refuser la dite demande au Surintendant du département des Privilèges, et au Surintendant du Département de l'Éclairage pour rapport.

25687. Soumis un rapport du Secrétaire du Bureau, recommandant de voter, à même le Fonds de Réserve, une somme de \$ 116.80 pour frais des témoins et autres dépenses, en rapport avec l'enquête sur la possession de la piece dans le quartier Mercier.

Sur proposition de M. le Commissaire Villeneuve,

Appuyé par M. le Commissaire Guay, il est

Résolu De donner suite à ladite recommandation, et de voter, en conséquence, à même le Fonds de Réserve, ladite somme de \$ 116.80, le tout sujet à vérification par le Contrôleur et Auditeur de la Cité.

31425. Soumis un rapport du Surintendant du Département des Privilèges et des Licences, recommandant de rembourser à la Montreal Stencil Works, le dépôt de garantie, fait en rapport avec son contrat pour la fourniture des No. de cuivre.

Sur proposition de M. le Commissaire Villeneuve,

Appuyé par M. le Commissaire Ross, il est

Résolu D'autoriser le remboursement dudit dépôt.

31417. Soumis un rapport de l'Avocat en Chef, relativement à une réclamation de Sumitran Luptka, au montant de \$ 450.00 pour blessures reçues, en travaillant pour la Ville.

Sur proposition de M. le Commissaire Villeneuve,

Appuyé par M. le Commissaire Guay, il est

Résolu D'approuver la recommandation, de l'Avocat en Chef, à l'effet d'accepter l'offre de règlement, faite par le réclamant, le tout sans préjudice aux droits de la Cité, d'informer l'intéressé en conséquence, et de voter à même le Fonds de Réserve, pour cette fin ladite somme de \$ 450.00.

26013. Soumis un rapport de l'Avocat en Chef, relativement à la cause de Mademoiselle Elzabith M. Martin & Co la Cité, concernant une réclamation de \$ 2000 pour prix et valeur d'une terre de terrain pour l'élargissement de la rue Notre-Dame Est, réclamation que la Cour a jugé à \$ 1292.00.

Sur proposition de M. le Commissaire Villeneuve,

Appuyé par M. le Commissaire Ross, il est

Résolu De donner suite au rapport de l'Avocat en Chef, en ce qui concerne le paiement des frais des procureurs de la demanderesse, au montant de \$ 155.90, mais de ne payer à Mademoiselle Martin ladite somme de \$ 1292.00 avec intérêt, à compter du 7 juin 1915, qu'après qu'elle aura consenti un acte de cession à la Cité, de ladite terre de terrain à Notaire devant préparer, en conséquence, un contrat à cet effet.

30449. Soumis un rapport du Notaire de la Cité, au sujet du marché conclu entre la Ville et la maison S. L. Lafleur Limited relativement à la fourniture de ferronnerie, informant le Bureau, qu'il a employé tous les moyens à sa disposition, pour faire signer le contrat en question, et qu'il ne reste plus, sous les circonstances, que de mettre la maison S. L. Lafleur en demeure de signer le contrat.

Sur proposition de M. le Commissaire Villeneuve,

Appuyé par M. le Commissaire Ross, il est

Résolu De donner instructions au Département en Loi de prendre les procédures nécessaires, pour faire signer ledit contrat.

31443. Soumis une communication de monsieur E. Dacourt, au sujet de la ligne homologuée de la rue Le Roy, à la Place Jacques-Cartier à la rue Saint-Sulpice.

Sur proposition de M. le Commissaire Villeneuve,

Appuyé par M. le Commissaire Ross, il est

Résolu De refuser à l'Intendant en Chef, pour rapport, au sujet de l'effacement de ladite ligne homologuée, et au Département en Loi, pour savoir dans quelle position la Ville se trouverait si cette ligne homologuée était effacée.

30963. Soumis un rapport du Surintendant des Privilèges et des Licences, ainsi qu'un rapport du Surintendant des Parcs, concernant la demande de monsieur J. Ledoux, pour le renouvellement de son privilège, pour la vente de bombes, dans un kiosque placé sur la Square Végin.

Sur proposition de M. le Commissaire Villeneuve,

Appuyé par M. le Commissaire Ross, il est

Résolu De renouveler ledit privilège, pour une autre année, à compter du premier mai 1916, à raison de \$ 62.50 et aux autres conditions mentionnées dans ledit rapport du Surintendant des Parcs, en date du 20 avril 1916.



30831. Soumis des rapports du Surintendant du Département des Privilèges et du Surintendant des Parcs, concernant la demande de monsieur F. H. Brunet, pour le renouvellement du privilège qu'il avait, durant l'année expirant le 30 avril dernier, de vendre des boules dans un kiosque, placé sur le Square Végin, coin des rues Crues et Beau.

Sur proposition de M. le Commissaire Villeneuve.

Appuyé par M. le Commissaire Ross, il est

Resolu De renouveler ledit privilège, pour une autre année, à compter du premier mai 1916, moyennant un loyer annuel de \$ 125.00 et aux autres conditions mentionnées dans ledit rapport du Surintendant des Parcs, daté le 20 avril 1916.

30831. Soumis des rapports du Surintendant du Département des Privilèges et du Surintendant des Parcs, concernant la demande de monsieur M. Comtois, pour le renouvellement du privilège qu'il avait, durant l'année expirant le 30 avril dernier, de vendre des boules dans un kiosque, placé sur le Square Végin, coin des rues St. Hubert & Crues.

Sur proposition de M. le Commissaire Villeneuve.

Appuyé par M. le Commissaire Ross, il est

Resolu De renouveler ledit privilège, pour une autre année, à compter du premier mai 1916 moyennant un loyer annuel de \$ 125.00, et aux autres conditions mentionnées dans ledit rapport du Surintendant des Parcs, daté le 20 avril, 1916.

30955. Soumis des rapports du Surintendant du Département des Privilèges et du Surintendant des Parcs, concernant la demande de monsieur Arthur Mondou, pour le renouvellement du privilège qu'il avait durant l'année expirant le 30 avril dernier, de vendre des journaux, dans le kiosque lui appartenant, situé entre l'Hotel de Ville et le Palais de Justice.

Sur proposition de M. le Commissaire Villeneuve.

Appuyé par M. le Commissaire Ross, il est

Resolu De renouveler ledit privilège, pour une autre année, à compter du premier mai courant, au loyer annuel de \$ 6.00

390. Soumis une demande d'emploi, comme percepteur de taxes, de monsieur J. S. Surprenant.

Resolu De refuser au Titulaire de la lettre

31359. Soumis un rapport de l'Avocat en Chef, informant le Bureau des jugements rendu par la Cour Supérieure, contre le bûte, lequel jugement condamne, cette dernière à payer à monsieur Aldar Renaud, la somme de \$ 250.00, avec intérêt à compter du 5 avril 1916, et les frais d'instance action de cette classe, lesquels s'élèvent à la somme de \$ 135.75

Sur proposition de M. le Commissaire Villeneuve.

Appuyé par M. le Commissaire Ross, il est

Resolu De se conformer audit jugement, et de payer en conséquence, à titre de Fonds de Réserve, les sommes susdites à qui de droit.

31357. Soumis un rapport de l'Avocat en Chef, informant le Bureau des jugements de la Cour de Révision, confirmant un autre jugement de la Cour Supérieure, relativement à l'élargissement de la rue Sherbrooke, dans le quartier Notre-Dame de Grâce (demoiselle Anna O'Flaherty, requirante).

Sur proposition de M. le Commissaire Villeneuve.

Appuyé par M. le Commissaire Ross, il est

Resolu De payer, à titre de Fonds de Réserve, les frais, dans cette cause, s'élevant à la somme de \$ 254.06

30972. Soumis un rapport de l'Avocat en Chef, informant le Bureau des Comptes que le rapport du Bureau, en date du 26 février, concernant le vote d'une somme de \$ 330,000. en rapport avec la construction d'un mur de soutènement de l'Aqueduc, et le rapport du Bureau, en date du 18 mars, concernant une allocation de \$ 1500.00 à la Société Ophtalmique, présentés respectivement au Conseil, les 13 et 20 mars dernier, sont adoptés automatiquement.

Sur proposition de M. le Commissaire Villeneuve.

Appuyé par M. le Commissaire Ross, il est

Resolu De recevoir ledit rapport, et d'informer le Conseil en conséquence.

31271. Soumis un rapport de l'Avocat en Chef, de la lettre au sujet de la Chamby Realty Company Ltd, qui, après avoir payé pendant quatre ans une licence d'agents immobiliers, en demande maintenant le remboursement pour privilège qu'elle a fait qu'elle vend du lots qui lui appartenait.

Sur proposition de M. le Commissaire Villeneuve.

Appuyé par M. le Commissaire Ross, il est

Resolu D'accepter la recommandation de l'Avocat en Chef, de contester toute action que ladite compagnie pourrait lui intenter en remboursement.

30409-31449. Soumis un rapport du Secrétaire de la lettre, communiquant au Bureau des Commissaires, une copie de l'avis envoyé à Léon Bré, et à la



Canada Metal Limited, enjoignant ces compagnies de signer sous trois jours de la signature, leur contrat avec la Ville.

Sur proposition de M. le Commissaire Villeneuve.

Appuyé par M. le Commissaire Ross, il est

Resolu De recevoir ledit rapport.

Soumettre un rapport de l'Avocat en Chef de la Ville, informant le Bureau des Commissaires, de la façon dont il doit procéder pour obtenir une enquête sur l'expropriation de la rue Drolet.

Considération difficile

Soumettre un rapport du Trésorier de la Ville au sujet d'une demande de la Compagnie Tottle Bros. demandant à la Ville de s'acquiescer qu'elle avait donnée à l'ancienne ville de St. Henri, pour l'édification de sa manufacture, est réduite à \$7,000.00

Sur proposition de M. le Commissaire Villeneuve.

Appuyé par M. le Commissaire Ross, il est

Resolu D'autoriser le Trésorier de la Ville à fournir à la Compagnie Tottle la déclaration demandée par cette dernière.

Soumettre le tableau d'assiette du Bureau des Estimateurs pour le mois d'avril

Rapport aux archives

31415 Soumettre un rapport du Contrôleur et du Directeur de la Ville, informant le Bureau qu'un moulin Normand Chavert, propriétaire d'un immeuble sur St. Hubert, sur la Ville a établi un pont de police, valant le remboursement de \$ 62.65 pour la taxe qu'il a payé au Trésorier de la Ville.

Sur proposition de M. le Commissaire Villeneuve.

Appuyé par M. le Commissaire Anis, il est

Resolu De référer au Président du Bureau des Estimateurs, pour savoir quelle proportion de la taxe imposée sur ledit immeuble la Ville devrait payer, pour la partie qu'elle occupe.

Soumettre un rapport de Son Honneur le Maire, recommandant que la position, laissée vacante par le décès de monsieur H. L. Anselmi, ne soit pas remplie, pour le moment.

Sur proposition de M. le Commissaire Ross.

Appuyé par M. le Commissaire Anis, il est

Resolu D'approuver ledite recommandation

Soumettre un rapport du Trésorier de la Ville, au sujet de la fixation du taux de la taxe spéciale imposée en vertu du règlement 595, sur la propriété foncière imposable, pour l'année commençant le premier mai courant.

Sur proposition de M. le Commissaire Villeneuve.

Appuyé par M. le Commissaire Ross, il est

Resolu Le taux de la taxe imposée par le règlement 595, adopté le 25 avril 1916, sur tous les immeubles imposables situés dans les limites de la Ville de Montréal est fixé, pour l'année commençant le premier mai 1916, à 20.0266% de l'évaluation municipale desdits immeubles, et il est par les présentes, redonné à portée de la taxe au rôle de contribution foncière qui doit être fait au cours de l'année 1916 et de l'insérer dans une colonne séparée.

Soumettre un rapport de l'Avocat en Chef de la Ville, au sujet d'une demande du sieur Saccovitch, pasteur de l'église orthodoxe russe, sollicitant un nouveau délai, pour le paiement, du prix de vente de certains lots, sur la Côte.

Sur proposition de M. le Commissaire Villeneuve.

Appuyé par M. le Commissaire Ross, il est

Resolu D'accorder un délai d'un an, au sieur Saccovitch.

31475 Soumettre une communication de la compagnie Eldon Etas Asphalt Company Ltd. au sujet de la fourniture de la substance fusible (flux)

Sur proposition de M. le Commissaire Villeneuve.

Appuyé par M. le Commissaire Ross, il est

Resolu De référer au département en Loi, pour rapport, d'urgence, et de s'assurer personnellement ledite compagnie n'a pas été avisée qu'elle avait obtenu le contrat, et si non, pour quelle raison.

Soumettre une communication de la St. Lawrence Qualls, informant la Ville qu'elle est en position de fournir de la pierre concassée, à de très bonnes conditions comme par les années passées.

Sur proposition de M. le Commissaire Villeneuve.

Appuyé par M. le Commissaire Ross, il est

Resolu De référer au Lieutenant du Procureur et au Directeur et à l'Ingénieur en Chef et d'informer ledite compagnie qu'elle n'a pas communiqué, le Bureau ne peut prendre son offre en considération.

Soumettre un état de déboursés faits par le département en Loi, dans différentes causes au montant total de \$ 210.30

Sur proposition de M. le Commissaire Villeneuve.

Appuyé par M. le Commissaire Ross, il est



Resolu  
D'autoriser le paiement de ledit somme, a meme le fonds de reserve.

Soumis les rapports de departement en Loi et des Experts, recommandant le règlement de certaines réclamations

Sur proposition de M. le Commissaire Villeneuve.

Appuyé par M. le Commissaire Ross, il est

Resolu  
D'autoriser le règlement de dites réclamations, comme suit, a meme le fonds de reserve.

No. 10089	Jules A. Thibierge	Chute dans une tranchée	
		(dette et frais)	\$ 60. <sup>00</sup>
9977	Antoine Gouin	Salarié	\$ 8.75
10156	Joseph Lucevay	Accident de travail	95. <sup>00</sup>
10178	Emery Ferland	do do	41. <sup>75</sup>
Réclamations rejetées Nos 10099-10157-10093-10126-10177-10095-10106-10104-10096-10102-10097			

Soumis des mandats, revêtu par le Contrôleur et l'Auditeur de la Cite, au montant total de \$ 894,627.13 suivant liste certifiée.

Sur proposition de M. le Commissaire Villeneuve.

Appuyé par M. le Commissaire Ross, il est

Resolu  
De autoriser le paiement.

Soumis une communication du notaire Sanguin, au sujet de la vente au Sheriff d'un emplacement faisant le coin nord de la rue Fullum et de la rue Rachel.

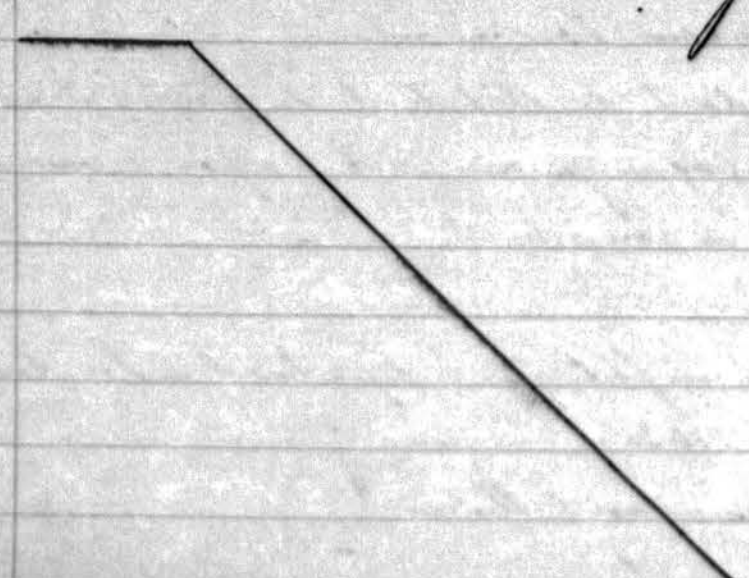
Sur proposition de M. le Commissaire Villeneuve.

Appuyé par M. le Commissaire Ross, il est

Resolu  
De referer au Trésorier de la Cite pour rapport.

La séance est ajournée au 4 de courant, jeudi, a 10.30 Heu. A. M.

Gouvernement M. Marling



Procès-verbal d'une séance du Bureau des Commissaires.

Tenu le 4 mai 1916 A. M.

Présente,

Son Honneur le Maire M. Martel, Président.

M. M. les Commissaires René

Ross,

Villeneuve.

Les minutes sont approuvées, telles que lues.

Soumis des mandats, revêtu par le Contrôleur et l'Auditeur de la Cite, au montant total de \$ 34,766.55 suivant liste certifiée.

Sur proposition de M. le Commissaire Villeneuve.

Appuyé par M. le Commissaire Ross, il est

Resolu  
De autoriser le paiement.

Les documents suivants, sont soumis par Son Honneur le Maire:

Requête de plusieurs citoyens de la rue St. Hubert, et de monsieur l'échevin Dubéau demandant que les terrains vacants, voisins du No. 924 de ladite rue, soient cloturés;

Sur proposition de M. le Commissaire Ross,

Appuyé par M. le Commissaire Villeneuve, il est

Resolu  
De referer au Surintendant de Police, avec instructions de faire respecter le règlement a cet effet.

Lettre de monsieur F. St. Hugué, pair maître de 60<sup>ème</sup> bataillon concernant les tentements de deux soldats de ce régiment

Sur proposition de M. le Commissaire Ross,

Appuyé par M. le Commissaire Villeneuve, il est

Resolu  
De transmettre au directeur de l'Assistance Municipale, avec prière d'informer directement le signataire.

<sup>me des an.</sup>  
Lettre de l'assurant-procureur de la Province, au sujet des soug's données aux prisonniers

Sur proposition de M. le Commissaire Ross,

Appuyé par M. le Commissaire Villeneuve, il est

Resolu  
De referer au Surintendant de Police, et a monsieur le docteur Picotte, pour rapport.

Lettre de monsieur l'échevin Dubéau, demandant que des arbres soient plantés, vis-à-vis la bibliothèque



Son proposition de M. le Commissaire Ross.  
 Appuyé par M. le Commissaire Villeneuve, il est  
 Résolu De référer au Surintendant des Parcs.  
 Lettre du Grant de la Bell Telephone Company, demandant la permission  
 d'ériger des poteaux sur la rue Lascluse.

Son proposition de M. le Commissaire Ross.  
 Appuyé par M. le Commissaire Villeneuve, il est  
 Résolu De transmettre à l'Ingénieur en Chef, pour rapport, et pour savoir si ces  
 poteaux sont positifs.  
 Lettre de monsieur P. Dumont, sollicitant un emploi d'inspecteur.

Son proposition de M. le Commissaire Ross.  
 Appuyé par M. le Commissaire Villeneuve, il est  
 Résolu De déposer aux archives.  
 Lettre de monsieur J. Laboude, sollicitant de l'emploi dans le département  
 de la Voie, comme arroseur.

Son proposition de M. le Commissaire Ross.  
 Appuyé par M. le Commissaire Villeneuve, il est  
 Résolu De transmettre au Surintendant Général de la Voie.  
 Lettre de monsieur S. Plante, demandant la position de gardien de la bibliothèque.

Son proposition de M. le Commissaire Ross.  
 Appuyé par M. le Commissaire Villeneuve, il est  
 Résolu De référer au Surintendant des Edifices Municipaux.  
 Lettre de monsieur E. de Portugal, recommandant monsieur P. Garcia, pour  
 un emploi permanent de balayeur.

Son proposition de M. le Commissaire Ross.  
 Appuyé par M. le Commissaire Villeneuve, il est  
 Résolu De transmettre au Surintendant Général de la Voie.

Il est unanimement  
 Résolu Que la résolution, concernant la prise de séance, soit suspendue, pour  
 permettre la prise en considération de diverses affaires urgentes.

31472. Soumis une lettre de monsieur l'Échevin Rubenstein, attirant l'attention du  
 Bureau des Commissaires sur l'absence, au Bureau de l'Estimation  
 d'un employé pouvant fournir les renseignements aux citoyens qui se sa-  
 rent en l'anglais ou le français.

Son proposition de M. le Commissaire Villeneuve.  
 Appuyé par M. le Commissaire Ross, il est  
 Résolu De faire réponse à monsieur l'Échevin Rubenstein qui se demande sa situation  
 étudiée, et qui lui sera à ce qui les contribuables de nationalités autres qu'anglais  
 et français, méritent toute l'attention qu'ils méritent.

29975. Soumis un rapport du Trésorier de la Cité, concernant la route pour l'ap-  
 faite par erreur, en 1911, d'une propriété appartenant à monsieur J. E.  
 Molson, et dans lequel rapport le trésorier recommande le règlement  
 de cette affaire, aux conditions relatives dans ledit rapport, pourvu toutefois  
 que ledit monsieur Molson, consente à remettre à la Cité le montant  
 de cotisations payées par monsieur Carley, l'acquéreur de ladite pro-  
 priété, pour les années 1912-1913-1914-1915.

Son proposition de M. le Commissaire Villeneuve.  
 Appuyé par M. le Commissaire Ross, il est  
 Résolu D'approuver le rapport du Trésorier de la Cité.

31140. Soumis un rapport de l'Ingénieur Surintendant de l'Assainissement, demandant  
 l'autorisation d'accepter l'offre faite par messieurs Sibley & Hunt, pour la pose des  
 tubes sur la couverture du bâtiment pour les transformateurs du plant de filtration  
 au prix total de \$ 146.<sup>00</sup>

Son proposition de M. le Commissaire Villeneuve.  
 Appuyé par M. le Commissaire Ross, il est  
 Résolu D'accorder l'autorisation demandée.

Son proposition de M. le Commissaire Ross.  
 Appuyé par M. le Commissaire Villeneuve, il est  
 Résolu D'autoriser le Surintendant des Achats et des Ventes à faire confectionner un uni-  
 forme-étalon (standard) pour le département de Police, ledit uniforme-étalon  
 devant être confectionné par monsieur P. Chabbert.

Son proposition de M. le Commissaire Ross.  
 Appuyé par M. le Commissaire Villeneuve, il est  
 Résolu D'autoriser le Surintendant des Achats et des Ventes à faire confectionner un  
 uniforme-étalon (standard) pour le département des Incendies, ledit uniforme  
 devant être confectionné par monsieur C. E. Lamoureux.

Son proposition de M. le Commissaire Ross.  
 Appuyé par M. le Commissaire Villeneuve, il est  
 Résolu D'autoriser le Surintendant des Achats et des Ventes à faire confectionner, par la  
 compagnie Over-Holder, un chausson-étalon (standard) pour le Département  
 de Police.

Son proposition de M. le Commissaire Ross.  
 Appuyé par M. le Commissaire Villeneuve, il est  
 Résolu D'autoriser le Surintendant des Achats et des Ventes à faire confectionner, par  
 la compagnie Over-Holder, un chausson-étalon (standard), pour le Dépar-



lement des Incendies.

31397 - Soumis un rapport du Chef de département des Incendies, recommandant d'opérer le rachat d'une somme de \$ 125<sup>00</sup>, a été faite à même les crédits votés pour la fourniture de batteries au Département du télégraphe d'alarmes, et d'appliquer ce montant à l'impression de formes nouvelles, pour le Département du télégraphe d'alarmes.

Sur proposition de M. le Commissaire Ross  
Appuyé par M. le Commissaire Villeneuve, il est

Résolu De faire rapport au Conseil, en conséquence.

31338. Soumis un rapport du Chef de département des Incendies, transmettant les renseignements demandés, par la résolution du Bureau, en date du 25 avril dernier, au sujet des appareils et des voitures automobiles de son département.

Sur proposition de M. le Commissaire Ross,  
Appuyé par M. le Commissaire Villeneuve, il est

Résolu De transmettre ledit rapport à l'Ingénieur en Chef

31471 Soumis un rapport du Chef de département des Incendies, demandant de mettre à sa disposition une somme de \$ 1,800<sup>00</sup> pour l'achat de 6 nouveaux chevaux.

Sur proposition de M. le Commissaire Ross,  
Appuyé par M. le Commissaire Villeneuve, il est

Résolu De retourner ledit rapport à son auteur.

35358. Soumis un rapport du Chef de département des Incendies, sur les changements survenus dans la brigade, durant la dernière quinzaine, se terminant le 30 avril dernier.

Sur proposition de M. le Commissaire Ross,  
Appuyé par M. le Commissaire Villeneuve, il est

Résolu D'approuver ledits changements.

Soumis et lu un rapport du département en Loi demandant qu'une somme de \$ 300<sup>00</sup> soit votée, pour rétablir les services d'experte en immobilier pour servir et agir comme témoins, s'il est nécessaire, pour le bité, dans la cause portant le No. 3649 C. S. M., S. Burman & Co. bité.

Sur proposition de M. le Commissaire Villeneuve,  
Appuyé par M. le Commissaire Ross, il est

Résolu Qu'une somme de \$ 300<sup>00</sup> soit versée de côté. Exp. Fonds de Réserve, pour rétablir les services de dite experte, la nome et le honoraires de dite experte

avant être ultérieurement soumis au Bureau, pour approbation

Soumis une communication du Secrétaire du Conseil Supérieur d'Hygiène de la Province de Québec, concernant le projet d'assainissement de la rivière Saint-Jacques.

Sur proposition de M. le Commissaire Ross.

Appuyé par M. le Commissaire Lévesque, il est

Résolu De référer au Directeur du Bureau Municipal d'Hygiène pour rapport.

31200. Soumis un rapport du Lieutenant de Police, recommandant l'incorporation de l'association dite Independent Jewish Social Society.

Sur proposition de M. le Commissaire Ross,

Appuyé par M. le Commissaire Lévesque, il est

Résolu De faire rapport au Conseil, en conséquence.

30790. Soumis une communication de monsieur H. Kelly, concernant la demande qui a été faite, à la Montreal Light, Heat & Power, d'établir un service de gaz sur l'avenue du Parc, entre les rues Laune et Atlantique.

Sur proposition de M. le Commissaire Ross,

Appuyé par M. le Commissaire Lévesque, il est

Résolu De référer à l'Ingénieur en Chef, pour rapport.

31427. Soumis un rapport de l'Assistant Ingénieur en Chef, en date du premier mai, concernant, soumettant une échelle de salaires pour les employés temporaires des départements de la Voirie - des Égouts, de l'Alouette.

Sur proposition de M. le Commissaire Ross,

Appuyé par M. le Commissaire Lévesque, il est

Résolu D'approuver ladite échelle de salaires.

31349. Soumis une communication de monsieur R. Migliorini, sollicitant la permission d'organiser un tag day, pour le 31 mai courant.

Sur proposition de M. le Commissaire Ross,

Appuyé par M. le Commissaire Lévesque, il est

Résolu De référer à Son Honneur le Maire et au Directeur de l'Assistance Municipale.

31279. Soumis un rapport du Lieutenant du Département de l'Éclairage, au sujet d'une offre de la Montreal Tramways de racheter le matériel qui la Ville a exproprié sur les rues Sainte-Catherine et Pleury

(Sur proposition de M. le Commissaire Ross.)

(Appuyé par M. le Commissaire Villeneuve, il est)



Sur proposition de M. le Commissaire Ross.  
Appuyé par M. le Commissaire Villeneuve, il est  
Résolu De retourner ledit rapport à son auteur.

29848. Soumis un extrait du procès-verbal d'une séance du Conseil, trans-  
mittant une requête de la Commission Scolaire Hochelaga, concernant  
le poste de cochers établi au coin des rues Desjardins et Hudson.  
Sur proposition de M. le Commissaire Ross.

Appuyé par M. le Commissaire Villeneuve, il est  
Résolu De référer au Surintendant de Police, pour rapport d'urgence.

30581. Soumis un rapport du Surintendant de Police, transmettant un extrait  
du coût de l'aménagement du poste de police du G. Bordeaux.  
Sur proposition de M. le Commissaire Ross.

Appuyé par M. le Commissaire Villeneuve, il est  
Résolu De recommander au Conseil le vote d'une somme de \$ 528,70 pour les  
frais ci-dessus.

27786. Soumis une interpellation de monsieur l'échevin Dumenthal, demandant  
des informations au sujet des accusations qui il a portées contre certains  
officiers du département de Police.  
Sur proposition de M. le Commissaire Ross.

Appuyé par M. le Commissaire Villeneuve, il est  
Résolu De référer au Surintendant de Police, pour rapport.

31103. Soumis un rapport du Directeur du Bureau Municipal d'Hygiène et  
de Statistique, en réponse à une communication de monsieur G.  
Charle, qui se plaignait d'une nuisance causée par l'eau sur un lot  
situé au coin des rues Libé et Caron.

Sur proposition de M. le Commissaire Ross.  
Appuyé par M. le Commissaire Anis, il est  
Résolu De référer le dossier en cette affaire au Surintendant de la Voirie, Services  
Quart, avec instructions de faire un dessin, pour égarer les lots en  
question.

30967. Soumis un extrait du procès-verbal d'une séance du Conseil, tenue  
le 27 avril, 1916, à l'effet de rejeter un rapport du Bureau, qui recom-  
mandait de voter un crédit de \$ 325,00 pour la construction d'un trottoir  
sur le Square Viger.

Sur proposition de M. le Commissaire Ross.  
Appuyé par M. le Commissaire Anis, il est

Résolu De déposer aux archives.

30628. Soumis un rapport du Directeur du Bureau Municipal d'Hygiène et de  
Statistique, recommandant le paiement des comptes ci-après mentionnés  
pour conférences données, au cours du mois d'avril dernier, sur la  
tuberculose et la mortalité infantile, savoir:

Mlle Idole St. Jean, 6 conférences \$ 30,00  
M. A. Patenaude, Opérateur 2 conférences 6,00

Sur proposition de M. le Commissaire Ross.  
Appuyé par M. le Commissaire Anis, il est  
Résolu D'autoriser le paiement desdits comptes, si même les crédits votés à cette  
fin.

30629. Soumis un rapport du Directeur du Bureau Municipal d'Hygiène et  
de Statistique, recommandant de payer à mademoiselle E. Le Goffe,  
surintendante de l'Hôpital des Vieilles, une somme de \$ 33,53 re-  
présentant la différence entre son salaire d'infirmerie et celui de la surin-  
tendante dudit hôpital, pour le mois d'avril dernier.

Sur proposition de M. le Commissaire Ross.  
Appuyé par M. le Commissaire Anis, il est  
Résolu D'autoriser le paiement de ledit somme, à mademoiselle E. Le Goffe, si même  
ledit vote pour le salaire de la surintendante de l'Hôpital des Vieilles.

31424. Soumis un rapport du Directeur du Bureau Municipal d'Hygiène et de  
Statistique, transmettant le résultat de l'inspection spéciale des abattoirs, faite  
en vertu d'une résolution du Bureau, en date du 27 janvier 1916.

Sur proposition de M. le Commissaire Ross.  
Appuyé par M. le Commissaire Anis, il est  
Résolu D'approuver ledit rapport et d'informer l'Association des Bouchers, en conséquence.

26662. Soumis une requête de contribuables du quartier Hochelaga, demandant de  
prendre des mesures nécessaires, pour faire respecter le règlement no. 573 qui  
prohibe l'érection et l'exploitation de manufactures de vinaigre, dans ce quartier.  
Sur proposition de M. le Commissaire Ross.

Appuyé par M. le Commissaire Anis, il est  
Résolu De référer au département en Loi, pour rapport.

31383. Soumis une requête de contribuables demandant la passage d'un règlement, à  
l'effet que tous les propriétaires ayant des clôtures ou dépendances, faisant  
face sur les rues, soient tenus de les faire blanchir à la chaux



Sur proposition de M. le Commissaire Ross.  
 Appuyé par M. le Commissaire Amey, il est  
 Résolu De référer au département en Loi, et au directeur du Bureau Municipal d'Hygiène, pour savoir si il peut être fait droit à cette demande.

25752. Soumis un rapport du Directeur du Bureau Municipal d'Hygiène et de Statistique, concernant la mise à la retraite du contourneur Alexandre Lacoste.  
 Sur proposition de M. le Commissaire Ross.

Appuyé par M. le Commissaire Amey, il est  
 Résolu De référer de nouveau au directeur du Bureau Municipal d'Hygiène et de demander à l'ingénieur en chef combien il a été payé au dit contourneur Lacoste, et si il a été remplacé et par qui.

30848. Soumis un rapport du Directeur du Bureau Municipal d'Hygiène et de Statistique, recommandant de rétribuer à Napoléon Leguin, commis du service des maladies contagieuses, son salaire pour les 19 et 20 avril dernier, pour s'être absenté du service sans permission.  
 Sur proposition de M. le Commissaire Ross.

Appuyé par M. le Commissaire Amey, il est  
 Résolu D'approuver ladite recommandation.

30271. Soumis un rapport du Directeur du Bureau Municipal d'Hygiène et de Statistique, recommandant d'accorder au docteur G. Lemieux du service de l'inspection médicale des écoles, un congé de trois semaines.  
 Sur proposition de M. le Commissaire Ross.

Appuyé par M. le Commissaire Amey, il est  
 Résolu D'accorder au docteur G. Lemieux un congé de trois semaines, à la condition que son salaire lui soit retranché, à partir du jour où il cessera son inspection jusqu'au jour où il se remettra à son travail.

21312. Soumis un rapport du Directeur du Bureau Municipal d'Hygiène et de Statistique, concernant la mise à la retraite de l'ex-pompier Louis St. Auban.

Sur proposition de M. le Commissaire Ross.  
 Appuyé par M. le Commissaire Amey, il est  
 Résolu De référer ledit rapport au chef du département des incendies, pour le garder jusqu'à ce qu'il tienne une position pour monsieur St. Auban tel que recommandé par le Directeur du Bureau Municipal d'Hygiène

31319. Soumis une communication de monsieur A. Raymond, offrant de rendre à la Ville un camion Berliet.

Sur proposition de M. le Commissaire Ross,  
 Appuyé par M. le Commissaire Amey, il est  
 Résolu De refuser ladite offre.

21357. Soumis une requête demandant l'incorporation de l'Harmonie St. Jotigne.

Sur proposition de M. le Commissaire Ross,  
 Appuyé par M. le Commissaire Amey, il est  
 Résolu De référer au Surintendant de Police pour rapport.

35334. Soumis une communication de la Commission du Service Electrique, concernant la demande de la Montreal Public Service Corporation, pour faire un raccordement souterrain aux appartements Linton, sur la rue Sherbrooke.

Sur proposition de M. le Commissaire Ross,  
 Appuyé par M. le Commissaire Amey, il est  
 Résolu De référer au Surintendant du Département de l'Eclairage, et au département en Loi, pour rapport.

31354. Soumis un rapport du Surintendant de Police, concernant la demande de messieurs Foy et Lange, pour être autorisés à installer à leur frais, un kiosque, au coin de rues Guy et Saint Luc.

Sur proposition de M. le Commissaire Ross,  
 Appuyé par M. le Commissaire Amey, il est  
 Résolu De référer à l'ingénieur en chef pour rapport.

Sur proposition de M. le Commissaire Villeneuve.

Appuyé par M. le Commissaire Amey, il est  
 Résolu De référer le rapport de l'ingénieur en chef, sur l'affaire du quartier Robson au département en Loi, avec tout ce qui s'y rattache, afin de savoir quelle enquête il recommande de tenir sur les faits contenus dans ladite requête et dans le rapport de l'ingénieur en chef, et pour rapport sur la manière de tenir ladite enquête.

Soumis des formules de requêtes en anglais et en français.

Sur proposition de M. le Commissaire Villeneuve,  
 Appuyé par M. le Commissaire Amey, il est  
 Résolu De référer à monsieur le Commissaire Amey.

Soumis des mandats, reçus par le Contrôleur et Auditeur de la Ville, au



montant total de \$ 15,862.65 suivant liste certifiée

Sur proposition de M. le Commissaire Villeneuve.

Appuyé par M. le Commissaire Anis, il est

Resolu De renvoyer le paiement.

Sur proposition de M. le Commissaire Villeneuve.

Appuyé par M. le Commissaire Anis, il est

Resolu D'approuver les requêtes suivantes:

Bureau de Commissaires No. 2

Eclairage No. 21-22

Police No. 74

Alarmes No. 23

Maladies Contagieuses No. 22

Parcs (Parc Lafontaine), nos. 105-107-108-109.

Edifices Municipaux nos. 53 & 54

Marchés nos. 7-8.

M. le Commissaire Villeneuve laisse son siège

Soumis une application de monsieur Joseph Provost, pour une position de gardien de la Bibliothèque

Sur proposition de M. le Commissaire Anis,

Appuyé par M. le Commissaire Ross, il est

Resolu De référer au Surintendant des Edifices Municipaux.

31468. Soumis un rapport du Directeur du Bureau Municipal d'Hygiène et de Statistique, recommandant d'instituer la procédure nécessaire pour imposer aux différentes compagnies qui n'ont pas l'inspection par les inspecteurs du Gouvernement Fédéral, la taxe annuelle de \$ 500.<sup>00</sup> autorisée par l'article 541 de la Charte, pour contribuer à payer les services des inspecteurs.

Sur proposition de M. le Commissaire Ross.

Appuyé par M. le Commissaire Anis, il est

Resolu De référer au Département en Loi, avec instructions de donner suite à la recommandation contenue dans ledit rapport.

31976. Soumis une lettre de monsieur P. D. Gombit, transmettant quelques noms d'employés civils qui s'occupent d'ouvrages en dehors de leurs heures de bureau.

Sur proposition de M. le Commissaire Anis,

Appuyé par M. le Commissaire Ross, il est

Resolu D'informer monsieur Gombit que le Bureau ne peut pas avoir intervenu dans cette affaire, attendu que la Charte ne contient aucune disposition à l'effet d'interdire aux employés civils d'occuper leurs loisirs, comme ils l'entendent, après leurs heures de travail.

31940. Soumis une communication de M. le Notaire Schellogue, avisant le Bureau du fait que le bibliothécaire de feu le Docteur Schmitt sera rendu à l'incinération

Sur proposition de M. le Commissaire Anis.

Appuyé par M. le Commissaire Ross, il est

Resolu De référer au Bibliothécaire.

Soumis une communication de M. J. A. J. Desrosiers, sollicitant la permission d'inspection des Plumes.

Sur proposition de M. le Commissaire Anis.

Appuyé par M. le Commissaire Ross, il est

Resolu De référer au Directeur du Bureau Municipal d'Hygiène pour référence ultérieure.

Soumis une communication de M. W. J. Lebel, sollicitant la permission de placer une enseigne sur le pavillon qu'il occupe sur le Parc Mont-Royal dans le but d'annoncer pour commerce.

Sur proposition de M. le Commissaire Anis,

Appuyé par M. le Commissaire Ross, il est

Resolu De référer au Surintendant du Parc Mont-Royal pour rapport.

31389. Soumis une communication de la compagnie "Le Crédit Métropolitain," demandant que la Ville fasse des mesures pour la protection des arbres plantés sur les terres nos. 475, 476, du Cad. du Secteur au Rivolt.

Sur proposition de M. le Commissaire Anis,

Appuyé par M. le Commissaire Ross, il est

Resolu De référer au Surintendant des Parcs pour rapport.

31703. Soumis une communication de M. J. D. Beau, offrant les services de la fanfare de 65 ans régiment pour donner des concerts dans les parcs.

Sur proposition de M. le Commissaire Anis,

Appuyé par M. le Commissaire Ross, il est

Resolu De référer au Surintendant des Parcs, pour référence ultérieure.

31391. Soumis une communication de M. J. Ritchie Dill, concernant l'état du Parc Plan Royal.



Sur proposition de M. le Commissaire Anis  
Appuyé par M. le Commissaire Ross, il est  
Résolu De référer au Surintendant des Parcs, pour rapport.

31376. Soumis une communication de M. M. Demers & Corbeil, offrant de fournir la  
place aux stations de police et de feu du quartier Ahuntsic.  
Sur proposition de M. le Commissaire Anis,

Appuyé par M. le Commissaire Ross, il est  
Résolu De référer au Surintendant des Edifices Municipaux pour rapport.

31413. Soumis une communication de la Société Royale de Sauvage, demandant  
le privilège de faire les démonstrations de sauvetage dans les parcs publics  
de la Cité.

Sur proposition de M. le Commissaire Anis,  
Appuyé par M. le Commissaire Ross, il est  
Résolu D'accorder le privilège demandé par la Société Royale de Sauvage, et  
de référer la communication en question au Surintendant des Edifices  
Municipaux, avec instruction d'avoir les gardiens, du district Sami,  
en conséquence, le Secrétaire devant informer ladite société de la présente  
résolution.

Soumis une communication de Madame D. Meunier, demandant la per-  
mission d'installer un kiosque dans un des parcs de la Ville, pour la  
vente de journaux, etc.

Sur proposition de M. le Commissaire Anis,  
Appuyé par M. le Commissaire Ross, il est  
Résolu De référer au Surintendant des Parcs pour rapport.

31300. Soumis un rapport du Surintendant des Edifices Municipaux, sur un ma-  
nant de rue pour donner suite à une offre de M. A. Marcil, de vendre à la  
Cité un terrain pour la Bibliothèque.

Sur proposition de M. le Commissaire Anis,  
Appuyé par M. le Commissaire Ross, il est  
Résolu De transmettre copie dudit rapport à M. Marcil.

35350. Soumis le rapport du Surintendant des Bâtiments de Charbon, sur la  
sécurité de la route à l'ancien du charbon No. 75 du département de  
l'Insinciation.

Sur proposition de M. le Commissaire Anis,  
Appuyé par M. le Commissaire Ross, il est  
Résolu De recevoir ledit rapport, et d'en transmettre copie au Surintendant et au

Contrôleur et Auditeur de la Cité.

31284. Soumis un rapport de l'Architecte de la Ville, transmettant les renseignements  
demandés par M. l'Échevin Meunier, dans une interpellation en date du 17 avril  
1916, concernant la construction du port de police et de pompes de  
quartier Dorville.

Sur proposition de M. le Commissaire Anis,  
Appuyé par M. le Commissaire Ross, il est  
Résolu De transmettre copie dudit rapport au Conseil, pour l'information de  
M. l'Échevin Meunier.

31014. Soumis une communication de M. Hanc General, sollicitant la position  
d'inspecteur d'Échafaudages.

Sur proposition de M. le Commissaire Anis,  
Appuyé par M. le Commissaire Ross, il est  
Résolu De référer à l'Architecte de la Ville, pour réponse ultérieure.

31469. Soumis un rapport du Surintendant des Edifices Municipaux, transmettant  
le tableau d'écadence des employés de son département.  
Déposé aux archives.

Mex/pe  
Sur proposition de M. le Commissaire Anis,  
Appuyé par M. le Commissaire Ross, il est  
Résolu De référer à l'Architecte de la Ville pour rapport.

31445. Soumis une communication de M. F. L. Dumit, demandant de faire pour l'éclaircir  
le terrain qu'il occupe sur le Square Viger.  
Sur proposition de M. le Commissaire Anis,  
Appuyé par M. le Commissaire Ross, il est  
Résolu De référer au Surintendant des Parcs.

31421. Soumis un rapport du Surintendant des Marchés, déclarant ne pouvoir faire  
droit à la requête de M. R. Dugas qui demande une réduction de taxes  
qu'il paie pour l'étal qu'il occupe au Marché St. Jacques.  
Sur proposition de M. le Commissaire Anis,  
Appuyé par M. le Commissaire Ross, il est  
Résolu D'approuver ledit rapport, et d'en informer M. Dugas en conséquence.

Soumis un rapport du Surintendant des Marchés concernant la nomination



d'un comuss à la puce Hochelaga.  
 Sur proposition de M. le Commissaire Anis.  
 Appuyé par M. le Commissaire Ross. Il est  
 Résolu De retourner ledit rapport à son auteur, pour entente avec le Docteur  
 Pouché, et le Chef Tremblay, aux fins de savoir si M. St. Aubin  
 qui est recommandé pour une pension, mais qui est encore capable de  
 travailler, d'après le rapport du Dr. Pouché, serait éligible pour  
 cette position.

Soumis le rapport mensuel du service de l'Inspecteur de Patrouille  
 Supérieure aux archives.

31310. Soumis un rapport de l'Architecte de la Ville, recommandant d'accorder  
 à M. La Presse l'autorisation d'occuper le lot no. 174 subd. 8 quartier  
 Laurier, situé au no. 159 de l'Av. Laurier, pour recevoir, emmagasiner  
 et vendre de la gazoline dans un réservoir souterrain.

Sur proposition de M. le Commissaire Anis.  
 Appuyé par M. le Commissaire Ross. Il est  
 Résolu D'accorder ladite autorisation.

31356. Soumis un rapport de l'Architecte de la Ville, recommandant d'accorder  
 à M. M. Gohier Pigeon, l'autorisation d'occuper le lot no. 161 subd. 10,  
 du quartier Saint-Denis, no. 259 Av. Mont-Royal Est, pour recevoir  
 emmagasiner et vendre de la gazoline dans un réservoir souterrain.

Sur proposition de M. le Commissaire Anis.  
 Appuyé par M. le Commissaire Ross. Il est  
 Résolu D'accorder la première demande.

31436. Soumis un rapport de l'Architecte de la Ville, recommandant d'accorder  
 à M. J. Roy l'autorisation d'occuper le lot no. 1514 quartier St. Marc  
 au Saint-Jacques, pour y ériger une usine à 16 places.

Sur proposition de M. le Commissaire Anis.  
 Appuyé par M. le Commissaire Ross. Il est  
 Résolu D'accorder la première demande.

31517. Soumis un rapport de l'Architecte de la Ville, recommandant d'accorder  
 à M. A. Stenard l'autorisation d'occuper le lot no. 405 quartier St.  
 Jacques, no. 109 au St. Timothée, pour y ériger une boutique de forge.

Sur proposition de M. le Commissaire Anis.  
 Appuyé par M. le Commissaire Ross. Il est  
 Résolu D'accorder la première demande.

31073. Soumis un rapport de l'Architecte de la Ville, au sujet de l'avenue de fait  
 qui a été riglement n'intendit l'existence de garage sur la rue Dorchester,  
 Aqueduc, et qui en conséquence, il a recommandé d'accorder à M. Mc  
 Naughton, l'autorisation d'ouvrir un garage au coin de la rue Dorchester &  
 Aqueduc.

Sur proposition de M. le Commissaire Anis.  
 Appuyé par M. le Commissaire Ross. Il est

Résolu D'informer les intéressés conformément audit rapport.

31218. Soumis un rapport de l'Architecte de la Ville, recommandant d'accorder à  
 M. Jos. F. Gagné l'autorisation d'occuper le lot no. 7 subd. 705-06 du quartier  
 Saint-Denis, pour recevoir, emmagasiner et vendre du bois, etc.

Sur proposition de M. le Commissaire Anis.

Appuyé par M. le Commissaire Ross. Il est

Résolu D'accorder la première demande.

26631. Soumis un rapport de l'Architecte de la Ville, transmettant un plan de  
 coût de la construction d'un chalet de nécessité au Parc Lafontaine.

Sur proposition de M. le Commissaire Anis.

Appuyé par M. le Commissaire Ross. Il est

Résolu D'autoriser la demande de subvention publique pour la construction de ce  
 chalet.

Soumis une communication de M. A. Verré, au sujet du mouvement dit  
 "Day Light Savings Bill",  
 Considération différée.

25049-30736. Soumis le dossier concernant la mise à l'épreuve du feu des routes de dépar-  
 tement de Québec.

Sur proposition de M. le Commissaire Anis.

Appuyé par M. le Commissaire Ross. Il est

Résolu De retourner ledit dossier à l'Architecte de la Ville, avec instruction  
 de compléter le plan et le devis, pour la mise à l'épreuve du feu  
 de ces routes, et pour rapport.

Soumis un rapport de l'Intendant du Parc Mont-Royal, recommandant  
 d'opérer un réachat de 400<sup>00</sup> à être fait à même l'item "Salaisin" pour  
 être appliqué à l'achat de fouritures.

Sur proposition de M. le Commissaire Anis.

Appuyé par M. le Commissaire Ross. Il est

Résolu De consacrer dans ledit recommandation et le feu rapport au conseil



recommandant de prendre cette somme de \$ 400.<sup>00</sup> comme suit:  
\$ 200.<sup>00</sup> en item 2 journaliers Parc Mont-Royal, \$ 200.<sup>00</sup> en item  
2 journaliers, Ferme Fletcher, pour l'appliquer sur fini ce dernier.

Soumis un rapport de Son Honneur le Maire, transmettant une re-  
quête de M. J. Beaulieu, au sujet de la vente de fiente dans la course  
des Compagnies de chemins de fer et un rapport de l'Intendant  
de Malchaire, concernant ladite requête.

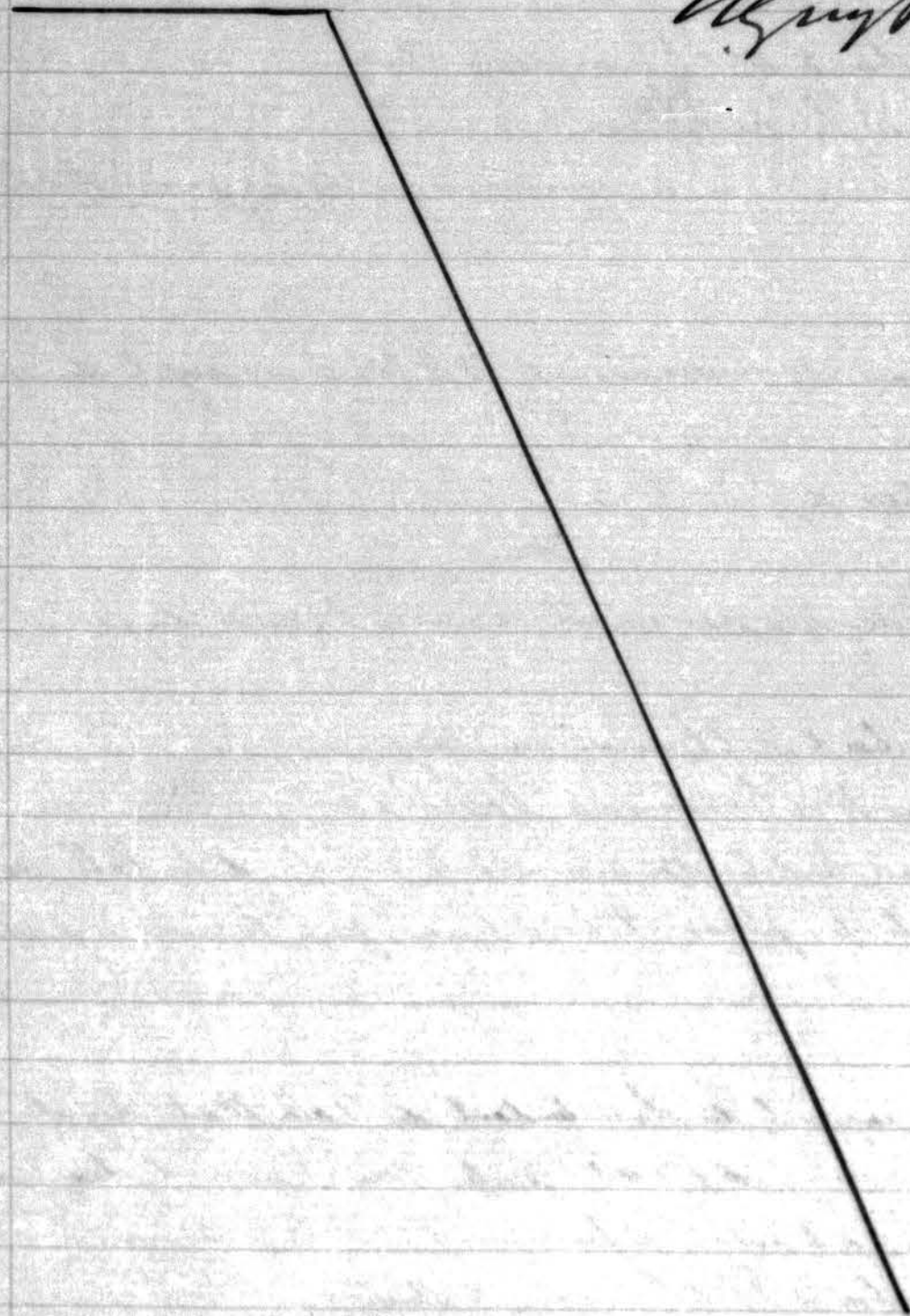
Sur proposition de M. le Commissaire Ainey,  
Appuyé par M. le Commissaire Ross, il est  
Résolu De recevoir ladite requête.

Résolu

La séance est ajournée au 5 du courant, à 10.30 Hrs. A. M.  
Une séance hors, et au autre.

Gouvernement.

Alex Ross



Procès Verbal d'une séance du  
Bureau des Commissaires.

Tenue le 5 mai, 1916, A. M.

Présents,

M. M. les Commissaires Ross,  
Willemeur,  
Ainey.

En l'absence de Son Honneur le Maire,  
M. le Commissaire Ross est appelé à présider.

Les minutes sont approuvées, telles que lues.

Soumis une communication de la com-  
pagnie Sicily Asphaltum Paving, demandant  
le paiement d'une balance qui lui serait  
due sur son contrat, pour le pavage de  
la rue Saint-Dizier, entre les rues Saint-  
Paul et De Presales.

Sur proposition de M. le Commissaire Willemeur,  
Appuyé par M. le Commissaire Ainey, il est  
Résolu De référer à l'ingénieur en chef, pour rapport.

Soumis une communication de la compa-  
gnie Sicily Asphaltum paving, au sujet du  
contrat qui lui a été accordé en 1913, pour  
le pavage de l'avenue Mc Gill College, entre  
les rues Sainte-Catherine et Sherbrooke.

Sur proposition de M. le Commissaire Willemeur,  
Appuyé par M. le Commissaire Ainey, il est  
Résolu De référer à l'ingénieur en chef, pour rapport.

Monsieur J. C. Walsh C.P., demande au nom  
de l'association The Ladies of St. Anthony's  
Villa, l'exemption de taxes sur la propriété  
que cette association possède dans le quartier  
Saint-André.



Après pourparlers,  
 Sur proposition de M. le Commissaire Villeneuve,  
 Appuyée par M. le Commissaire Ainey, il est  
 Résolu De référer au directeur de l'Assistance Municipale  
 au président du Bureau des Estimateurs et au  
 Département en Loi, pour savoir s'il peut  
 être fait droit à cette demande.

Monsieur C. H. Armstrong demande au nom de  
 la Montreal Central Terminal Company d'avoir  
 une entrevue avec le Bureau.  
 Cette entrevue est fixée à cet après-midi, à  
 4 hrs.

Il est unanimement,  
 Résolu Que l'effet de la résolution du 12 avril soit  
 suspendu, pour permettre la prise en  
 considération de certaines questions urgentes.

Remis une communication de monsieur  
 F. A. Sheppard, transmettant une requête  
 de citoyens qui demandent que la Ville  
 cesse d'employer l'huile crue sur les routes  
 du Parc Mont-Royal.

Sur proposition de M. le Commissaire Ainey,  
 Appuyée par M. le Commissaire Villeneuve, il est  
 Résolu De référer au surintendant du Parc Mont-  
 Royal, pour rapport.

Sur proposition de M. le Commissaire Villeneuve,  
 Appuyée par M. le Commissaire Ainey, il est  
 Résolu En vue de hâter l'expédition des affaires, d'au-  
 toriser le secrétaire à référer directement  
 aux différents Départements intéressés, les  
 communications qui lui seront adressées  
 à l'avenir.

30409 Remis une lettre de messieurs Foster,  
 Martin, Mann, MacIntosh, Hackett & Mulroney,  
 avocats, réclamant de la Ville, au nom de la  
 Canada Metal Company, le paiement im-

mediat de la somme de \$2000.00, déposée entre  
 les mains de la Cité par la dite compagnie, le  
 30 novembre 1915, relativement à un contrat pour  
 la fourniture du plomb en queue (piglead).

Sur proposition de M. le Commissaire Villeneuve,  
 Appuyée par M. le Commissaire Ainey, il est  
 Résolu De référer au Département en Loi.

Remis deux séries de mandats, vérifiés par le  
 contrôleur et auditeur de la Cité, au montant  
 respectif de \$2,639.56 - 21,050.52, suivant listes  
 certifiées.

Sur proposition de M. le Commissaire Villeneuve,  
 Appuyée par M. le Commissaire Ainey, il est  
 Résolu D'en autoriser le paiement.

Remis un rapport du surintendant du  
 Service de l'Incinération, transmettant le  
 tableau d'assiduité des employés de son Dé-  
 partement.

Résolu De déposer aux archives.

M. le Commissaire Villeneuve désire savoir  
 s'il est vrai que monsieur Ferdinand Beau-  
 soleil, qui a été renvoyé du Service pour  
 cause, a été repris, dans le Département  
 des Égouts, et si oui, pour quelle raison.

Résolu De référer cette interpellation à l'ingé-  
 nieur-en-chef, pour rapport.

Ordre du jour.

Sur proposition de M. le Commissaire Villeneuve,  
 Appuyée par M. le Commissaire Ainey, il est  
 Résolu De demander à l'ingénieur en chef un  
 rapport sur la différence du coût des tra-  
 vaux faits en régie, et par contrat, et  
 dans le cas où les travaux faits à la jour-  
 née seraient d'un coût plus élevé, d'en  
 fournir les raisons.



Motion de monsieur le Commissaire Villeneuve,  
à l'effet de réorganiser le Département des  
Bâtisses Municipales, de façon à mettre sous  
la juridiction de ce Département tous les im-  
meubles appartenant à la Cité.  
Considération différée.

Rapport de l'avocat-en-chef sur la façon  
dont il doit être procédé pour obtenir une  
enquête sur l'expropriation de la rue Prolet.  
Considération Différée.

La séance est ajournée à 4 hrs. P.M. ce jour.  
Ajournement.

Wm. Ross

Procès-Verbal d'une séance du  
Bureau des Commissaires,

Tenue le 5 mai, 1916, P.M.

Présents,

M.M. les Commissaires Aigny,  
Villeneuve,  
Ross.

En l'absence de Son Honneur le Maire,  
M. le Commissaire Ross est appelé à présider.

Sur proposition de M. le Commissaire Villeneuve,  
Appuyée par M. le Commissaire Aigny, il est  
Résolu Que l'effet de la résolution du 12 avril, concer-  
nant les jours de séance, soit suspendu, pour  
permettre la prise en considération de certaines  
questions urgentes.

28971 Soumis un projet de lettre, préparé par le  
secrétaire du Bureau, pour être adressé à la  
Montreal Water & Power Company, au sujet de la  
fourniture de l'eau dans le quartier Saint-Paul.  
Sur proposition de M. le Commissaire Villeneuve,  
Appuyée par M. le Commissaire Aigny, il est  
Résolu De référer le dit projet de lettre au Départe-  
ment en Loi, pour approbation.

Soumis un compte du surintendant de  
la Voirie, (Division Est), au montant de \$45.00  
pour l'entretien d'un cheval durant le mois  
d'avril dernier.

Sur proposition de M. le Commissaire Aigny,  
Appuyée par M. le Commissaire Villeneuve, il est  
Résolu De référer à l'ingénieur-en-chef, pour ren-  
seignements, et pour détails sur la pro-  
vence de ce compte.



Reçu une communication du président conjoint de l'organisation des districts de la campagne d'assainissement de la Ville, demandant de mettre à la disposition du comité de la semaine du grand nettoyage annuel, les salles municipales, pour y tenir des assemblées, concernant l'hygiène et la propreté.  
 Sur proposition de M. le Commissaire Ainey, appuyée par M. le Commissaire Villeneuve, il est  
 Résolu De donner instructions au surintendant des Edifices Municipaux de mettre les salles municipales à la disposition du dit comité, à partir de mercredi, le 12 du mois courant, et de prier Son Honneur le Maire de lancer une proclamation invitant le public d'aider à ce mouvement.

Reçu une communication de l'écrivain du quartier Pordeaus - Ahuntic, sollicitant, au nom du cercle paroissial du quartier Pordeaus, la permission de se servir gratuitement de la salle municipale de Pordeaus pour y donner une séance au profit de la fabrique, le 11 mai courant, et pour y donner quelques répétitions à l'avance.

Sur proposition de M. le Commissaire Ainey, appuyée par M. le Commissaire Villeneuve, il est  
 Résolu D'accorder la dite demande, sans frais.

Sur proposition de M. le Commissaire Villeneuve, appuyée par M. le Commissaire Ainey, il est  
 Résolu Que la résolution No. 21426, en date du 2 mai 1916, à l'effet de voter \$26,816.00, pour la réparation du pavage de la rue Sainte-Catherine et de la rue Dorchester, soit amendée, en ajoutant à la fin de la dite résolution, les mots suivants:

La dite somme devant être imputée sur le crédit voté pour réparations aux pavages.

Messieurs R. A. Armstrong - J. E. Wilder et F. B. Carr, représentant la Montreal Central Terminal Company se présentent devant le Bureau et soumettent un projet, pour la construction d'un tunnel et d'une gare centrale.  
 Après pourparlers, ils s'engagent à soumettre une proposition par écrit.

La séance est ajournée à 10.30 hrs. A.M. samedi le 6 du courant.

Ajournement.

Ruy Ross



Procès-Verbal d'une séance du  
Bureau des Commissaires

Tenue dans le bureau de l'Avocat en  
Chef de la Cité,

Le 6 mai, 1916, A. M.

Présents,

M. M. les Commissaires, Villeneuve,  
Ross,  
Ainey,

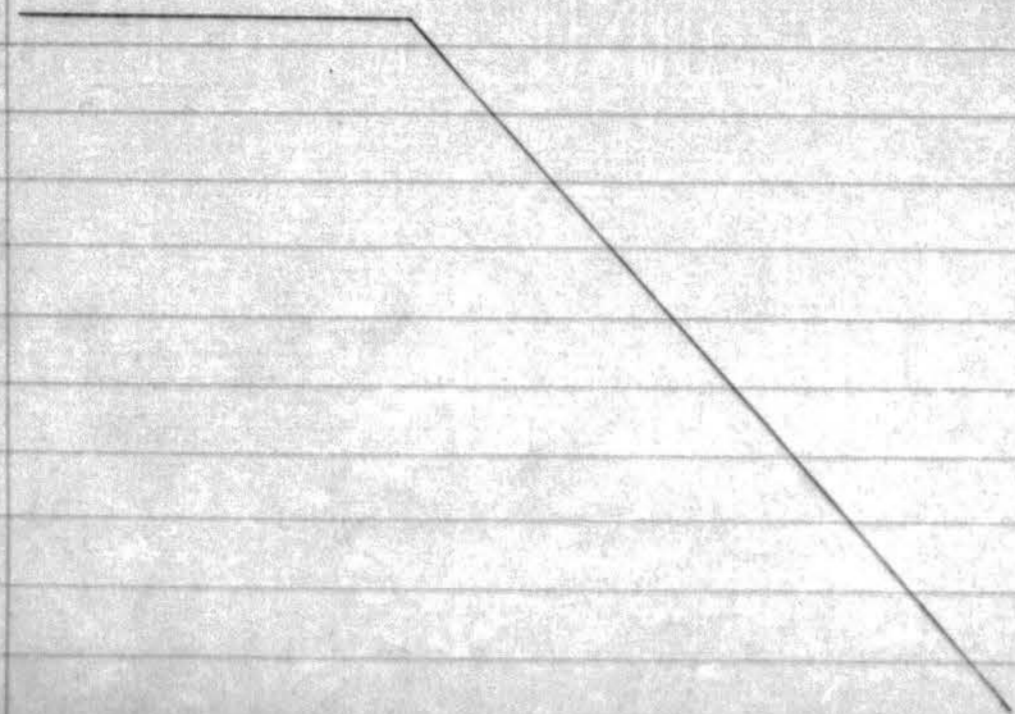
En l'absence de Son Honneur le Maire,  
M. le Commissaire Ross est appelé à présider.

Les minutes sont approuvées, telles que lues.

Le Bureau continue l'étude de la question de  
l'aqueduc, en compagnie des ingénieurs  
de la Ville, et cette étude est ensuite différée jusqu'à  
mardi, le 9 du courant, dans le bureau de  
l'Avocat en chef de la Cité, à trois heures de  
l'après-midi.

La séance est ajournée à lundi, le 8 du courant  
à 10.30 hrs. A. M.

Journalnement, M. Marchy



Procès-verbal d'une séance du Bureau des Commissaires  
tenue le 8 mai 1916.

Présents:

Son Honneur le Maire M. Martin, Président  
M. M. les Commissaires Ross  
Villeneuve.

Les minutes sont approuvées, telles que lues.

Son Honneur le Maire soumet les documents  
suivants:

29207

Rapport de l'avocat en chef, au sujet du crédit  
de \$330 000. demandé pour la construction du mur en béton  
du canal de l'aqueduc.

Sur proposition de M. le Commissaire Ross,

Appuyé par M. le Commissaire Villeneuve, il est  
Résolu: de transmettre ledit rapport au conseil, en réponse  
à l'interpellation de monsieur l'échevin Houli.

225.

Lettre de M. J. L. Lapierre, sollicitant une position de  
pointeur.

Sur proposition de M. le commissaire Ross,

Appuyé par M. le commissaire Villeneuve, il est  
Résolu: de référer à l'ingénieur en chef.

31538

Lettre de monsieur J. B. Beyries, déclarant subir des  
dommages par suite de l'eau qui se répand sur son terrain, le  
long du boulevard de l'aqueduc.

Sur proposition de M. le commissaire Ross,

Appuyé par M. le Commissaire Villeneuve, il est  
Résolu: de référer à l'ingénieur en chef.

31539

Lettre de la Montreal Association for the Blind, cou-  
cernant l'état de la rue Sherbrooke, dans le quartier Notre-Dame  
de Grâce.

Sur proposition de M. le commissaire Ross,

Appuyé par M. le commissaire Villeneuve, il est  
Résolu: de référer à l'ingénieur en chef.

31540

Lettre de la Villers Quarry Company, se plaignant du



fait que la Ville ne lui a pas donné de commandes, pour la fourniture de la pierre à bordure.

Sur proposition de M. le commissaire Ross.

Appuyée par M. le commissaire Villeneuve, il est

Resolu: de referer à l'ingénieur en chef, et au surintendant des achats et des ventes, pour rapport d'urgence.

M. le commissaire Cliney prend son siège.

Soumise une communication de Son Honneur le Maire, transmettant un rapport du greffier-adjoint de la Cité, sur l'état dans lequel se trouve la salle du conseil.

Sur proposition de M. le commissaire Ross,

Appuyée par M. le commissaire Villeneuve, il est

Resolu: de referer au surintendant des édifices municipaux, pour préparation d'un estimi du coût des réparations etc, à faire à la salle du conseil, et pour rapport, avec instructions de s'entendre au préalable avec M. le commissaire Cliney.

Soumise une requête de plusieurs citoyens, recommandant M. Joe Laroc, pour un emploi de contenance.

Sur proposition de M. le Commissaire Ross

Appuyée par M. le Commissaire Villeneuve, il est

Resolu De transmettre ladite requête à l'ingénieur en chef

Soumise une communication de madame A. Clement, offrant de céder un terrain de terrain, sur Saint-Laurent, pour le montant du tapage qu'elle doit à la Ville.

Sur proposition de M. le Commissaire Ross

Appuyée par M. le Commissaire Villeneuve, il est

Resolu De transmettre à M. le Commissaire Villeneuve

Soumise une communication de monsieur l'abbé Vandele, demandant, au nom de citoyens de son Coterie et d'ailleurs, un arrêt de tramways, au coin de ces deux rues.

Sur proposition de M. le Commissaire Ross.

Appuyée par M. le Commissaire Villeneuve, il est

Resolu que devant soit faite à la Compagnie de Tramways, de céder au droit de viabilité, de son précité

Soumise une communication de la Bell Telephone Co. sollicitant la

permission d'ouvrir une tranchée sur le Boulevard Bernier.

Sur proposition de M. le Commissaire Ross.

Appuyée par M. le Commissaire Villeneuve, il est

Resolu De transmettre à l'ingénieur en chef, pour rapport

Soumise une demande d'emploi de mademoiselle Lucille Charbonneau.

Sur proposition de M. le Commissaire Ross.

Appuyée par M. le Commissaire Villeneuve, il est,

Resolu Demander l'emploi de mademoiselle Charbonneau sur la liste des demandes d'emploi.

Soumise un rapport de Son Honneur le Maire, recommandant que monsieur J. Proulx, employé au département des Achats et des Ventes, soit démis de ses fonctions sans

Sur proposition de M. le Commissaire Villeneuve,

Appuyée par M. le Commissaire Cliney, il est

Resolu De referer au département en Loi, pour savoir si le Secrétaire peut légalement démissionner cet emploi; vu que le chèque qui ont été donné audit monsieur Proulx datent de 1915 et qu'il est employé à titre d'ingénieur au dernier budget pour l'année 1916.

Soumise un rapport du Greffier-adjoint de la Cité, transmettant des comptes, pour réparations au coller et à l'atour, de Son Honneur le Maire, s'élevant à la somme de \$ 179.50.

Sur proposition de M. le Commissaire Villeneuve,

Appuyée par M. le Commissaire Cliney, il est

Resolu De faire rapport au conseil, recommandant de voter le crédit nécessaire pour le paiement de ces comptes.

31489. Soumise un rapport du Directeur de l'Assistance Municipale, recommandant de voter aux Honoraires Local et Mo Bill, la subvention annuelle de \$ 10,000.00 chacun.

Sur proposition de M. le Commissaire Villeneuve,

Appuyée par M. le Commissaire Ross, il est

Resolu De faire rapport au conseil en conjonction

31336. Soumise un rapport du Directeur de l'Assistance Municipale, recommandant d'accorder à l'Institut Archéologique Honoré, l'autorisation de tenir un tapage de terre sur courant, au coin des rues et mercredi, le 16 et 17 de novembre courant tel qu'il fut par la résolution du Conseil, en date du 25-avril, 1916.



Sur proposition de M. le Commissaire Villeneuve.  
Appuyé par M. le Commissaire Ross, il est  
Résolu D'approuver ladite recommandation.

Soumis une communication de madame J. F. Wilkins concernant  
le paiement du canal de la rue Saint-André, avec copie d'une lettre  
de monsieur l'Échevin Mériard, y attachée.  
Sur proposition de M. le Commissaire Villeneuve.  
Appuyé par M. l'Échevin Commissaire Ross, il est  
Résolu De s'en occuper en chef pour rapport.

Soumis quatre séries de mandats, vérifiés par le Contrôleur et  
au détail de la liste, au montant respectif de \$ 42,666.96-52,435.96-  
17,588.60-83,018.46, suivant liste certifiée.  
Sur proposition de M. le Commissaire Villeneuve.  
Appuyé par M. le Commissaire Anis, il est  
Résolu De s'autoriser le paiement.

Soumis une lettre du Révérend Père Angélique, recommandant madame  
E. Bouchard, pour un emploi.  
Sur proposition de M. le Commissaire Villeneuve.  
Appuyé par M. le Commissaire Ross, il est  
Résolu De transmettre au Surintendant des Edifices Municipaux.

Soumis une communication de monsieur E. H. Carter, demandant de  
savoir contre les personnes qui créaient sur les trottoirs et dans les  
travaux.  
Sur proposition de M. le Commissaire Villeneuve.  
Appuyé par M. le Commissaire Ross, il est  
Résolu De transmettre au Surintendant de Police, avec instruction d'appliquer  
les règlements plus strictement.

Soumis une communication de messieurs Ed. Lys, L. Lida, et J. A.  
Blanchette, sollicitant un emploi au Service de la Ville.  
Sur proposition de M. le Commissaire Villeneuve.  
Appuyé par M. le Commissaire Ross, il est  
Résolu Que les dites demandes soient déposées aux archives.

Soumis une communication de Messieurs A. J. J. et A. Rodrigue  
sollicitant un emploi au Service de la Ville.

Sur proposition de M. le Commissaire Villeneuve.  
Appuyé par M. le Commissaire Ross, il est  
Résolu Que les dites demandes soient déposées aux archives.

Soumis une communication de l'ex-lieutenant de Police, Joseph Dupont,  
demandant, d'être placé sur la liste des pensionnaires municipaux.  
Sur proposition de M. le Commissaire Villeneuve.  
Appuyé par M. le Commissaire Ross, il est  
Résolu De s'en occuper au Surintendant de Police pour rapport.

Il est unanimement  
Résolu Que l'effet de la résolution du 12 avril, concernant la tenue de séances  
soit suspendu, pour permettre d'expédier certaines questions urgentes.

31509. Soumis un rapport du Surintendant des Marchés, recommandant de trans-  
porter à monsieur William Wolfe, le bail de M. M. Parotte & Fils, pour  
l'hôtel portant les nos 44-46-48, du Marché Dorcasours.  
Sur proposition de M. le Commissaire Villeneuve.  
Appuyé par M. le Commissaire Anis, il est  
Résolu D'autoriser le transport dudit bail, aux conditions ordinaires.

31501. Soumis un rapport du Surintendant du Parc Mont-Royal, recommandant  
que le crédit de \$ 400.<sup>00</sup> demandé pour l'achat de fournitures dans son rapport  
du 28 avril, 1916, soit fait à même l'appropriation de \$ 600.<sup>00</sup> votée dans le budget  
général, pour l'achat de bois pour les routes du Parc Mont-Royal.  
Sur proposition de M. le Commissaire Anis  
Appuyé par M. le Commissaire Villeneuve, il est  
Résolu D'annuler en conséquence la résolution du 4 mai 1916, et de faire rapport au Conseil  
recommandant de voter ladite somme de \$ 400.<sup>00</sup> pour les faire exécuter.

Soumis une communication de l'Écl. de Paul-Émile, du Bureau de Post, solli-  
cant la permission de faire un certain nombre de parties de ball au camp sur  
le Parc Lafontaine.  
Sur proposition de M. le Commissaire Anis  
Appuyé par M. le Commissaire Villeneuve, il est  
Résolu De s'en occuper au Surintendant de Parcs et au Surintendant de Travaux de la Ville.

31420. Soumis une communication de deux bananiers, Angèle, sollicitant la permission  
d'installer des luminaires dans le parc Philippe et d'y donner des représentations  
de leur amusements.



31502  
 Résolu  
 Sur proposition de M. le Commissaire Lévesque  
 Appuyé par M. le Commissaire Villeneuve, il est  
 Résolu au Surintendant des Parcs, et au Surintendant du Département des Trivulges

31503  
 Résolu  
 Soumis une communication de Monsieur A. Doucquet, demandant la permission d'occuper le côté nord de l'entrée du quai Jacques-Cartier pour y rendre des pâtisseries, etc.  
 Sur proposition de M. le Commissaire Lévesque  
 Appuyé par M. le Commissaire Villeneuve, il est  
 Résolu au Surintendant des Parcs.

31504  
 Résolu  
 Soumis une communication de Monsieur G. J. Enghien, demandant la permission d'établir un clos de bois au coin du rue Thivierge et Commanche.  
 Sur proposition de M. le Commissaire Lévesque  
 Appuyé par M. le Commissaire Villeneuve, il est  
 Résolu de réfuser à l'Architecte de la Ville

31702  
 Résolu  
 Soumis une communication du géant de la farfalle l'Année de la Conception, offrant de donner des concerts dans le Parc.  
 Sur proposition de M. le Commissaire Lévesque  
 Appuyé par M. le Commissaire Villeneuve, il est  
 Résolu de réfuser au Surintendant des Parcs

30972  
 Résolu  
 Soumis un rapport du Directeur de l'Assistance Municipale, recommandant de payer immédiatement à la Clinique Ophthalmique (Hôpital Saint-Luc) la somme de \$ 1500.<sup>00</sup> qui lui a été votée comme subvention supplémentaire.  
 Sur proposition de M. le Commissaire Villeneuve  
 Appuyé par M. le Commissaire Ross, il est  
 Résolu d'autoriser le paiement de ladite somme.

Résolu  
 Soumis une communication de l'Ordre de la Croix Catholique sollicitant le favori de se rallier au Carre Papeniam, et de faire une procession à travers le parc, le 11 juin au matin, et demandant d'avoir un cordon de police, pour assurer la police procession.  
 Sur proposition de M. le Commissaire Lévesque  
 Appuyé par M. le Commissaire Villeneuve, il est  
 Résolu de faire droit aux vœux des auteurs, sous la direction du Surintendant de Police, et du Surintendant des Parcs

Sur l'honneur de Monsieur Lévesque, son siège.  
 M. le Commissaire Lévesque est appelé à presider.

Une délégation, représentant la société pour la protection des femmes et des Enfants, se présente devant le Bureau et sollicite l'octroi d'un contrat de la Ville, pour l'entretien des enfants abandonnés.

Résolu  
 Sur proposition de M. le Commissaire Villeneuve  
 Appuyé par M. le Commissaire Ross, il est  
 Résolu de réfuser au département en Loi, et au directeur de l'Assistance Municipale, pour rapport.

Une délégation, représentant la Commission Laclaire et Hochelaga, se présente devant le Bureau, au sujet de la réclamation de ladite Commission, contre la Ville.

Résolu  
 De mettre le dossier en compte devant le Bureau, à sa séance du 10 du courant, à 8 1/2 h. p. m.

M. le Commissaire Villeneuve, donne avis de motion, qu'à la prochaine assemblée, il demandera au Bureau des renseignements de fournir au Bureau des Commissaires les renseignements suivants, au sujet des contractants employés sur les travaux de la Ville:

- 1- Leur nombre et la date de leur engagement.
- 2- Occupation précédente de chacun.
- 3- Recommandations ou références à la suite desquelles ils ont obtenu leur emploi.
- 4- Également, si la Ville emploie, comme contractants ou autres surveillants de travaux, des individus qui ont été antérieurement à l'emploi de la Ville et qui ont été destitués pour leur conduite ou malversation.

M. le Commissaire Villeneuve donne avis de motion qu'à la prochaine réunion du Bureau il demandera à l'ingénieur en chef de la Ville de lui indiquer quel pourcentage a été le coût approximatif de la réparation de nos passages.

Soumis un rapport de Monsieur de la Ville, concernant la suggestion de notaire J. A. Lavigne, pour l'achat, par la Ville, d'une propriété qui doit être vendue par le Sheriff, le 11 de ce mois.

Résolu  
 Sur proposition de M. le Commissaire Villeneuve  
 Appuyé par M. le Commissaire Ross, il est  
 Résolu de ne pas concéder son ladite suggestion.

31449  
 Résolu  
 Soumis un rapport de l'Avocat en chef de la Ville, au sujet du contrat de S. L. Lafleur Lointe, informant le Bureau qu'il peut se composer à sa discrétion.



du 3 mai, il a donné instructions de mettre ladite compagnie en demeure par protest, d'avoir à signer son contrat.

La proposition de M. le Commissaire Villeneuve.

Appuyé par M. le Commissaire Ross, il est

Resolu D'approuver ledit rapport, et de le déposer aux archives.

30495. Soumis un rapport de l'Avocat en Chef de la Cité, au sujet du contrat de la Eldre Etane Asphalt Company Limited, pour la fourniture de la substance fusible (flux) informant le Bureau qu'il a plusieurs reprises le notaire de la Cité a écrit et téléphoné à la compagnie de lui vouloir ~~leur~~ signer son contrat, ce qu'elle a toujours refusé de faire.

La proposition de M. le Commissaire Villeneuve.

Appuyé par M. le Commissaire Ross, il est

Resolu De donner instructions au département en Loi, de mettre ladite Compagnie en demeure, par protest, d'avoir à signer son contrat.

Soumis un rapport du Trésorier de la Cité, au sujet de l'émission d'un emprunt de \$ 2,000,000.00 autorisé par le règlement 595 pour payer les dépenses d'administration, pour l'année courante 1916.

La proposition de M. le Commissaire Villeneuve.

Appuyé par M. le Commissaire Ross, il est

Resolu D'autoriser la demande de soumission publique, pour ledit emprunt, par l'entremise de la Banque de Montréal, en annonçant pour la demande de soumission devant être publiée dans les journaux de Montréal, New York, Boston et Toronto, et ledit emprunt devant être fait aux conditions suivantes:

Cet emprunt, aux termes du règlement, sera pour un terme de vingt ans en six paiements de \$ 400,000.00 chacun, avec coupons représentant l'intérêt au taux de 5% payable semi-annuellement les premiers jours de mai et novembre de chaque année, au Bureau de l'Agence de la Banque de Montréal, à New York, ou au Bureau des Trésoriers de la Cité, à Montréal, à l'option du porteur.

Le capital sera remboursable en or à l'échéance à New York ou à Montréal, à l'option du porteur.

Le produit de l'emprunt devra être payé à New York le ou vers le 31 mai, 1916, avec intérêt accumulé jusqu'au paiement.

Les soumissions devront être faites pour tout le montant de l'emprunt et être accompagnées d'un chèque accepté de \$ 20,000.00 qui sera remis à ceux dont l'offre sera par acceptée; le plus haut, ni aucune des autres soumissions, ne sera nécessairement acceptée.

Soumis une réclamation de la Ville de Montréal Ouest, contre la Ville de Montréal, au montant de \$ 4.00 pour taxé spécial.

La proposition de M. le Commissaire Villeneuve.

Appuyé par M. le Commissaire Ross, il est

Resolu D'autoriser le paiement de ladite taxe.

Soumis une communication de la "Amberet Park Men's Gun Brotherhood" au sujet des travaux en cours d'exécution au tunnel de la rue Saint-Denis.

La proposition de M. le Commissaire Villeneuve.

Appuyé par M. le Commissaire Ross, il est

Resolu De référer à l'Ingénieur en Chef, et au Président du Bureau des Estimateurs, pour savoir si en sont rendus les propositions à faire en rapport avec l'élargissement dudit tunnel.

Soumis un compte de M. M. Wilson et Lafleur, au montant de \$ 16.32 pour achat de bois, en 1915.

La proposition de M. le Commissaire Villeneuve.

Appuyé par M. le Commissaire Ross, il est

Resolu De recommander au Conseil le paiement dudit compte, à même le crédit de l'exercice courant.

Monsieur l'Échevin Noubé se présente devant le Bureau et demande de faire fournir par la Ville des appareils à gaz pour être installés sur des trottoirs qui doivent être fournis gratuitement par les propriétaires.

Il s'engage à produire une demande par écrit.

La séance est ajournée à 10.30 Hrs mardi, le 9 du courant.

Un mot page 204.

Ajournement M. Maudry



Procès verbal d'une assemblée du Bureau des Commissaires.

Tenu le 9 mai 1916. A. M.

Présente,

Son Honneur le Maire M. Marto, Président  
MM. les Commissaires Ross,  
Vinay.

Le Secrétaire procède à la lecture des minutes, au cours de cette lecture, monsieur le Commissaire Villeneuve prend son siège.  
Les minutes sont approuvées, telles que lues.

Soumis un projet de lettre, préparé par le Secrétaire du Bureau, pour être adressé à la Montreal Water & Power Company, au sujet de la fourniture d'eau dans le quartier Saint Paul.  
Sur proposition de M. le Commissaire Ross.

Approuvé par M. le Commissaire Villeneuve, il est  
Résolu d'approuver ladite lettre et d'autoriser le Secrétaire à l'adresser à la Montreal Water & Power Co.

23434. Soumis un rapport du Département en Loi, au sujet de la requête de la Cité de Montréal, à la Commission des Chemins de Fer pour obtenir l'autorisation de construire un passage pour piétons sous la voie du C. P. R. à l'avenue Melrose, dans le quartier Notre-Dame-de-Grâce.

Sur proposition de M. le Commissaire Villeneuve.  
Approuvé par M. le Commissaire Ross il est  
Résolu que le rapport du Département en Loi soit approuvé et que les Archives de la Cité reçoivent instructions de comparaître devant la Commission des Chemins de Fer pour prendre action, conformément aux recommandations contenues dans ledit rapport.

31386. Soumis un rapport du Département en Loi, concernant l'approbation de la compagnie du Grand Tronc, à la Commission des Chemins de Fer, pour en obtenir l'autorisation de construire une voie déviant, à travers les rues Wellington et Murray.

Sur proposition de M. le Commissaire Villeneuve.  
Approuvé par M. le Commissaire Ross il est  
Résolu de faire rapport au Conseil, recommandant qu'instructions soient données au Département en Loi, de s'opposer devant la Commission

des Chemins de Fer, à l'effet requis, en ce que les conditions actuelles ne sont pas les mêmes que lors de l'arrangement intervenu le 5 juin 1889 entre la Cité de Montréal, et la compagnie du Grand Tronc, pour la construction de la voie d'évitement en question.

31496. Soumis un rapport de l'Avocat en Chef, concernant les services d'experte, dans la cause de P. Durman & Co. la Cité, et recommandant la nomination de messieurs J. Stoumenon Drouin-Georges Beauséjour et C. H. Lapierre, aux conditions mentionnées dans leur lettre, c'est-à-dire à raison de 4/10 de 1/10 sur l'estimation de la valeur de la propriété, plus \$ 5.00 par heure pour comparaison en cour ou autres déplacements.

Sur proposition de M. le Commissaire Villeneuve.  
Approuvé par M. le Commissaire Ross il est  
Résolu que ledit rapport soit approuvé par ce que concerne la nomination de monsieur C. H. Lapierre, ainsi que les conditions de paiement des services de l'experte, et que la considération dudit rapport soit différée, en ce qui concerne la nomination des deux autres experts.

Soumis une communication du major Beuhin du 16<sup>ème</sup> Régiment, sollicitant la permission d'installer des traverses et abris, dans certain Parc, pour l'entretien des recrues.

Sur proposition de M. le Commissaire Villeneuve.  
Approuvé par M. le Commissaire Vinay, il est  
Résolu de référer au Surintendant du Parc pour rapport.

Soumis un rapport de Guffey adjoint, demandant qu'un crédit de \$ 60.00 soit voté pour l'achat d'une nouvelle table pour le Guffey, dans la Salle du Conseil.

Sur proposition de M. le Commissaire Villeneuve.  
Approuvé par M. le Commissaire Vinay, il est  
Résolu de donner instruction au Surintendant des Edifices Municipaux de faire la réparation nécessaire à la table qui se trouve actuellement au Guffey et à ses adjoints, dans la Salle du Conseil.

Soumis une communication de monsieur J. A. Mercier, avocat, concernant le pourcentage de monsieur St. Duguette pour prétendus dommages qui auraient été causés à ce dernier, par suite du changement de niveau de la rue Saint-Laurent.

Sur proposition de M. le Commissaire Villeneuve.  
Approuvé par M. le Commissaire Vinay, il est



Resolu De referer à l'Avocat en Chef et à l'Ingénieur en Chef pour rapport.

Soumis un rapport du Contrôleur et Auditeur, transmettant la démission de monsieur Victor Lefebvre, l'un des comptables de son département.

Ses propositions de M. le Commissaire Villeneuve.

Appuyé par M. le Commissaire Anis, il est

Resolu Que la démission de monsieur Lefebvre soit acceptée, à compter du trimestre courant en cours, et que le titulaire en soit pourvu aussitôt.

Soumis un rapport du Deputy-Ingénieur en Chef, en réponse aux plaintes de monsieur l'écuyer Mac Donald, concernant la main d'œuvre dans le quartier Notre-Dame de Grâce.

Ses propositions de M. le Commissaire Villeneuve.

Appuyé par M. le Commissaire Anis, il est

Resolu De déposer ledit rapport aux archives, copie en ayant été transmise à monsieur l'écuyer Mac Donald, par son Honneur le Maire.

Soumis une communication de monsieur M. N. Lamer, se plaignant de l'existence d'un établissement de commerce, sur la rue Hutchison.

Ses propositions de M. le Commissaire Villeneuve.

Appuyé par M. le Commissaire Anis, il est

Resolu De referer à l'Architecte de la Ville, pour rapport.

Soumis une communication de monsieur L. Suresman, ex-employé de la Poste publique de Hochelaga, demandant sa pension.

Ses propositions de M. le Commissaire Villeneuve.

Appuyé par M. le Commissaire Anis, il est

Resolu De referer au Directeur du Bureau Municipal d'Hygiène, et au Subordonné des Marchés, pour rapport.

Soumis une communication de monsieur E. Saint-Jacques, offrant de vendre à la Ville une propriété située au coin de rues Champane et Sherbrooke.

Ses propositions de M. le Commissaire Anis.

Appuyé par M. le Commissaire Ross, il est

Resolu De transmettre à monsieur le Commissaire Villeneuve.

Soumis une communication de son Honneur le Maire, transmettant un rapport du Bureau qui recommande la destitution de monsieur J. L.

Abélard, pour la transcription des procès-verbaux.

Ses propositions de M. le Commissaire Villeneuve.

Appuyé par M. le Commissaire Anis, il est

Resolu D'approuver la destitution de monsieur J. L. Phocas, et de ne pas remplacer cet employé.

31122. Soumis un rapport du Directeur du Bureau Municipal d'Assistance Municipale, recommandant de voter une subvention de \$ 4,000.00 au Baron de Hirsch Institute et à la Hebrew General Society, pour les pauvres de nationalité juive.

Ses propositions de M. le Commissaire Villeneuve.

Appuyé par M. le Commissaire Ross, il est

Resolu De faire rapport au Conseil, recommandant de voter à même fonds d'appoint un somme de \$ 4,000.00 pour les fins ci-dessus.

Soumis des rapports du Directeur de l'Assistance Municipale, recommandant de payer diverses subventions votées pour l'année 1916, savoir:

31251- Montreal Hebrew Sheltering & Orphanage Home	\$ 200.00
31252- Refuge de St. Sastien	250.00
31274- Montreal Association for the Blind	100.00
31275- L'Assistance par le Travail	300.00
31278- Montreal Diet Dispensary	200.00

Ses propositions de M. le Commissaire Villeneuve.

Appuyé par M. le Commissaire Ross, il est

Resolu D'autoriser le paiement des dites subventions.

31556. Soumis un rapport du Directeur de l'Assistance Municipale, sur la demande de subvention, faite par monsieur l'abbé Tremblay, pour le Colonel de Vaccar du Norminque.

Ses propositions de M. le Commissaire Villeneuve.

Appuyé par M. le Commissaire Ross, il est

Resolu Qu'après considération, le Bureau requête, de son pouvoir faire droit à ladite demande, pour cette année.

31561. Soumis un rapport du Directeur de l'Assistance Municipale, concernant la demande qui a été faite par le Dorley Settlement, pour obtenir l'autorisation de tenir un tag day, le jour prochain.

Ses propositions de M. le Commissaire Villeneuve.

Appuyé par M. le Commissaire Ross, il est

Resolu De faire droit à ladite demande.



31449 Soumis une communication de la Montreal Map Publishing Co. offrant de vendre un plan officiel de la Ville.  
 Sur proposition de M. le Commissaire Villeneuve.  
 Approuvé par M. le Commissaire Ross, il est  
 Résolu De référer à l'Ingénieur en Chef

Soumis un compte, en rapport avec le plan du Quartier Mercier (deuxième série), déposé le 29 décembre 1915.  
 Sur proposition de M. le Commissaire Villeneuve.  
 Approuvé par M. le Commissaire Ross, il est  
 Résolu De référer à l'Ingénieur en Chef, et au département en Loi pour rapport.

31345 Soumis un rapport de l'Ingénieur-Surintendant de la Voie, en réponse à une plainte de la Compagnie J.J. Joubert, concernant l'état de la rue Jarry.  
 Sur proposition de M. le Commissaire Villeneuve.  
 Approuvé par M. le Commissaire Ross, il est  
 Résolu D'accepter ledit rapport et d'informer la compagnie Joubert en conséquence.

35326 Soumis un rapport de l'Ingénieur-Surintendant de la Voie, recommandant de permettre à la Montreal Light Heat & Power Co. d'ériger des poteaux sur la rue Beaubien, Commerceville - Cadix, Montano, St. Clair, et Springland.  
 Sur proposition de M. le Commissaire Villeneuve.  
 Approuvé par M. le Commissaire Ross, il est  
 Résolu De faire rapport au Conseil, en conséquence.

35334 Soumis un rapport de l'Ingénieur-Surintendant de la Voie, recommandant de permettre à la Montreal Public Service Corporation de poser des poteaux sur la rue Laford - Esplanade - de la Roche - St. Emile - St. Hubert - Saint-Alexandre et Christophe Colomb.  
 Sur proposition de M. le Commissaire Villeneuve.  
 Approuvé par M. le Commissaire Ross, il est  
 Résolu De faire rapport au Conseil, en conséquence.

31470 Soumis un rapport du Deputy-Ingénieur en Chef, recommandant d'accorder à la Compagnie des Travaux l'autorisation de construire ses voies, suivant le plan annexé audit rapport, et marqué 505A, selon le lot de la rue Mars-Brege, de Chemin de la Côte des Neiges

et de l'avenue Westmount.  
 Sur proposition de M. le Commissaire Villeneuve.  
 Approuvé par M. le Commissaire Ross, il est

Résolu De recommander au Conseil d'accorder à la Compagnie des Travaux l'autorisation de modifier l'emplacement actuel de ses voies sur le Chemin de la Côte des Neiges, conformément audit plan et aux conditions mentionnées dans ledit rapport du Deputy-Ingénieur en Chef.

30432 Soumis un rapport de l'Ingénieur-Surintendant de la Voie, transmettant les renseignements demandés par les Avocats de la Cité, au sujet des réparations faites à des travaux de pavage exécutés par la Compagnie Hanson Paving, sur la rue Chamblord.  
 Sur proposition de M. le Commissaire Villeneuve.  
 Approuvé par M. le Commissaire Ross, il est  
 Résolu De référer au département en Loi.

30979 Soumis un rapport du Président du Bureau des Estimations, au sujet des taxes réclamées et payées par la Compagnie A.H. Mowbray Limited, pour deux propriétés situées sur la rue Lemieux et Killbuck.  
 Sur proposition de M. le Commissaire Villeneuve.  
 Approuvé par M. le Commissaire Ross, il est  
 Résolu De référer au département en Loi, pour rapport.

25850 Soumis une communication de monsieur H. N. Davis, en rapport avec la création de certains rues, par la Montreal City Land, dans le quartier Mercier.  
 Sur proposition de M. le Commissaire Villeneuve.  
 Approuvé par M. le Commissaire Ross, il est  
 Résolu De référer à l'Ingénieur en Chef, en attendant que le Bureau ait fait la vente des lieux.

Soumis une requête de contribuables, concernant l'état de la rue St. Patrice, entre l'avenue Atwater et la rue St. Nélus.  
 Sur proposition de M. le Commissaire Villeneuve.  
 Approuvé par M. le Commissaire Ross, il est  
 Résolu De référer à l'Ingénieur en Chef.

35374 Soumis le rapport des Inspecteurs de travaux, pour la semaine finissant le 29 avril 1916.



Sur proposition de M. le Commissaire Villeneuve.

Appuyé par M. le Commissaire Ross, il est

Résolu De lire en l'état ce rapport et de le déposer aux archives.

35334-35326. Soumis un extrait du procès-verbal d'une séance du Conseil, tenue le 3 mai 1916, à l'effet de régler deux rapports du Bureau recommandant de permettre à la Montreal Light, Heat & Power et à la Montreal Public Service Corporation, d'injurer des poteaux dans certaines rues.

Sur proposition de M. le Commissaire Villeneuve.

Appuyé par M. le Commissaire Ross, il est

Résolu De référer à l'ingénieur en chef et de recevoir lesdits rapports au Conseil, après description du rapport de l'ingénieur en chef.

31457. Soumis une requête de employés qui prient à l'arrosage des rues, demandant que ce travail soit fait sans interruption de jour ou de nuit, au lieu de l'être le matin et le soir.

Sur proposition de M. le Commissaire Villeneuve.

Appuyé par M. le Commissaire Ross, il est

Résolu de référer à l'ingénieur en chef, pour savoir si la Ville a gagné en faisant le changement des heures de travail des employés à l'arrosage des rues.

31473. Soumis une communication de Monsieur F. L. Beigue, concernant le fossé creusé sur la lisière de terrain qu'il a convenu de céder pour la construction d'un boulevard, le long du canal de l'aqueduc.

Sur proposition de M. le Commissaire Villeneuve.

Appuyé par M. le Commissaire Ross, il est

Résolu de référer à l'ingénieur en chef pour rapport.

31477. Soumis une communication de mademoiselle E. W. Martin, concernant l'état de l'avenue West Hill.

Sur proposition de M. le Commissaire Villeneuve.

Appuyé par M. le Commissaire Ross, il est

Résolu de référer à l'ingénieur en chef, pour rapport.

Soumis les interpellations suivantes:

31492

Interpellation de monsieur l'échevin MacDonald, priant le Bureau de demander à la compagnie des tramways de continuer sa ligne, partant de la porte du cimetière, pour raccorder

avec sa ligne de l'avenue Mount Royal;

31493

Interpellation de monsieur l'échevin Lelièvre, à l'effet de demander à la compagnie de tramways d'établir un arrêt, au coin des rues Saint-Antoine et Walker;

31497

Interpellation de monsieur l'échevin Vandecastelle, à l'effet de prier la compagnie des tramways, d'établir un arrêt au coin des rues Boyer et Marie-Anne Est;

29843

Interpellation de monsieur l'échevin Dubois, à l'effet de prier la compagnie des tramways de réparer sa voie de la rue Amherst, entre les rues Sherbrooke et Ontario.

Sur proposition de M. le Commissaire Villeneuve.

Appuyé par monsieur le Commissaire Ross, il est

Résolu de référer lesdites interpellations, à l'ingénieur en chef, pour rapport.

27154

Soumis un rapport de l'ingénieur-superintendant de la voirie, concernant certains empiétements faits sur l'avenue De Lorimier.

Sur proposition de M. le Commissaire Villeneuve.

Appuyé par M. le Commissaire Ross, il est

Résolu de référer au département en loi et à l'ingénieur en chef, pour rapport d'urgence.

29322.

Soumis une interpellation de Monsieur l'échevin Ward, concernant le trottoir de la rue Comte.

Sur proposition de M. le Commissaire Villeneuve.

Appuyé par M. le Commissaire Ross, il est

Résolu de référer à l'ingénieur en chef, pour rapport.

31506

Soumis un rapport du département en loi, concernant le projet de madame E. Dufort, qui se plaint du fait que la Cité fait exhausser un terrain, sur la rue Notre-Dame ouest.

Sur proposition de M. le Commissaire Villeneuve.

Appuyé par M. le Commissaire Ross, il est

Résolu de référer à l'ingénieur en chef pour rapport sur les faits.

31530

Soumis un rapport de l'ingénieur-superintendant des égouts, recommandant que les employés qui ont travaillé continuellement jour et nuit les 29 et 30 avril et le premier mai 1916, au réparage des murs du canal Lachine, soient payés temps et demi, ce surplus de salaires représentant une somme de \$590.



Sur proposition de M. le commissaire Villeneuve  
Appuyé par M. le commissaire Ross, il est  
Résolu d'autoriser le paiement de ce surplus de salaire, la liste de ceux  
qui ont ainsi travaillé devant être annexée au préalable au rapport  
de l'ingénieur-surintendant des égouts.

31175  
Soumis un rapport de l'ingénieur-surintendant de la voirie,  
en réponse à une plainte de la compagnie William Davies, concernant  
l'état de la rue Mill.

Sur proposition de M. le commissaire Villeneuve,  
Appuyé par M. le commissaire Ross, il est  
Résolu de recevoir ledit rapport, et d'informer la compagnie Davies, en  
conséquence.

31508  
Soumis un rapport de l'ingénieur-surintendant de la voirie,  
en réponse à une lettre de madame N. Godon, qui sollicitait de  
l'ouvrage pour son mari.

Sur proposition de M. le commissaire Villeneuve,  
Appuyé par M. le commissaire Ross, il est  
Résolu d'informer madame Godon conformément audit rapport.

29863.  
Soumise une communication de la commission des services  
électriques, qui désire obtenir des informations au sujet des fils  
électriques des différents édifices compris dans le district No. 4,  
en vue de leur raccordement avec les conduits souterrains.

Sur proposition de M. le commissaire Villeneuve,  
Appuyé par M. le commissaire Ross, il est  
Résolu de référer au surintendant de l'éclairage, pour rapport.

1 Député 31521  
Soumis un rapport de l'ingénieur en chef, transmet-  
tant un estimé du coût de la réfection du pavage de la rue  
Sainte-Catherine, entre les rues Amherst et Saint-Denis.

Sur proposition de M. le commissaire Villeneuve,  
Appuyé par M. le commissaire Ross, il est  
Résolu de recommander au conseil de voter, pour les fins ci-dessus,  
une somme de \$21 760., si elle est imputée à même les crédits votés  
pour défrayer le coût de la réfection des pavages, le tout sujet  
à l'approbation du contrôleur et auditeur de la Cité.

31522.  
Soumis un rapport du député-ingénieur-en-chef, recom-  
mandant de faire voter un crédit de \$11 400., pour payer le

coût de la réfection du trottoir sur les deux côtés de la rue Sainte-Catherine  
entre les rues Amherst et Saint-Denis.

Sur proposition de M. le commissaire Villeneuve,  
Appuyé par M. le commissaire Ross, il est  
Résolu de recommander au conseil le vote de ladite somme, pour les fins  
ci-dessus, le tout sujet à l'approbation du contrôleur et auditeur  
de la Cité.

31523  
Soumis un rapport du député-ingénieur en chef, recom-  
mandant de faire voter un crédit de \$10 540., pour payer le coût  
de la réfection du trottoir sur les deux côtés de la rue Sainte-  
Catherine, entre les rues Saint-Denis et Saint-Laurent.

Sur proposition de M. le commissaire Villeneuve,  
Appuyé par M. le commissaire Ross, il est  
Résolu de recommander au conseil le vote de ladite somme, pour les fins ci-  
dessus, le tout sujet à l'approbation du contrôleur et auditeur de la Cité.

Député 31433  
Soumis un rapport de l'ingénieur en chef, en réponse à une  
communication de la compagnie Aztec Oil & Asphalt Refining of  
Canada, concernant l'état des rues sur lesquelles cette compagnie  
n'a pu poser la couche d'asphalte, l'an dernier.

Sur proposition de M. le commissaire Villeneuve,  
Appuyé par M. le commissaire Ross, il est  
Résolu de référer à l'ingénieur en chef, jusqu'à réception d'un rapport com-  
plet sur les dommages causés aux dites rues.

31513  
Soumise une communication du club Ouvrier de la partie nord,  
concernant le service des tramways, dans le haut de la rue Saint-  
Denis.

Sur proposition de M. le commissaire Villeneuve,  
Appuyé par M. le commissaire Ross, il est  
Résolu de référer à l'ingénieur en charge des chemins de fer, avec instruc-  
tions de demander à la compagnie des tramways de se rendre à  
la demande de la partie nord.

30681.  
Soumis un rapport de l'ingénieur-surintendant de la voirie,  
informant le Bureau qu'il a fait enlever le trottoir en bois construit  
en face de la propriété de monsieur O. Brevier, sur la rue St. Piel.

Sur proposition de M. le commissaire Villeneuve,  
Appuyé par M. le commissaire Ross, il est  
Résolu d'informer Monsieur Brevier, en conséquence.



31507

Soumis un rapport du député-ingénieur en chef, recommandant la construction d'un égout sur les rues Beaumont et Allan au coût de \$2,950.

Sur proposition de M. le commissaire Villeneuve, appuyé par M. le commissaire Ross, il est

Résolu

de recommander au conseil d'appliquer aux fins mentionnées dans ledit rapport, la dite somme de \$2,950., à être prise à même la balance disponible du crédit voté pour la construction d'un trottoir sur la rue Lehmann.

Monsieur l'échevin Rubenstein soumet une requête de propriétaires et de résidents de la rue Hutchison, demandant la passation d'un règlement à l'effet d'interdire la circulation des voitures de charges, et des camions sur ladite rue Sherbrooke et l'avenue des Pins.

Sur proposition de M. le commissaire Villeneuve,

Résolu

Appuyé par M. le commissaire Ross, il est de référer à l'ingénieur en chef, pour rapport.

31279

Soumis un rapport du surintendant de l'éclairage, au sujet de l'offre de la Montreal Tramways Company, pour le rachat de son matériel aérien, rues Sainte-Catherine et Bleury, et de l'offre de monsieur W. Jiff, pour la même fin.

Sur proposition de M. le commissaire Villeneuve,

Résolu

Appuyé par M. le commissaire Ross, il est de recommander au conseil d'accepter l'offre de la compagnie des tramways, représentant un montant de \$19 404.61 et établi comme suit:-

(a) Compensation accordée à la compagnie pour son matériel et l'installation: - \$ 22 817.14  
 Le montant alloué pour l'installation est de: - 1 462.50  
 Montant alloué pour le matériel seulement: - \$ 21 354.64

(b) Ce montant est divisé comme suit:-  
 115 259 lbs. de fil de cuivre à \$0.17 3/4 moins 1% pour dépréciation: - 20 253.89  
 Pour autres matériaux, tels que bras transversaux, appuis, isolateurs, etc. 1 110.75  
 21 354.64

À être crédité sur ce montant, par la vente de 11 097 lbs. de câble de cuivre à la Cedar Rapids Co. à \$0.17 3/4 lb. moins 1% de dépréciation: \$ 1 950.03

Montant que la compagnie des tramways devra payer à la Ville d'après son offre: - \$19 404.61

Soumise une communication dénonçant les clubs Utopia et Standard, comme étant des maisons de jeu.

Résolu

Sur proposition de M. le commissaire Villeneuve, appuyé par M. le commissaire Aimey, il est de référer au surintendant de police pour s'enquérir des faits et agir en conséquence.

Soumise une requête de propriétaires de la rue Dorion, demandant que le pavage de ladite rue, entre les rues Le Montigny et Logan soit fait en spécial au lieu de blocs.

Résolu

Sur proposition de M. le commissaire Aimey, appuyé par M. le commissaire Ross, il est de référer à l'ingénieur en chef, pour rapport.

31054

Soumis un rapport de l'ingénieur en chef, au sujet des retards apportés, dans la livraison de la brigue, division nord.

Résolu

Sur proposition de M. le commissaire Villeneuve, appuyé par M. le commissaire Aimey, il est d'autoriser le surintendant des achats et des ventes à s'entendre avec le département en loi, pour acheter de la brigue de la National Brick Company, si cela est possible.

31543

Soumis un rapport du député-ingénieur en chef, recommandant la vente de la vieille station de pompe du quartier Laurier.

Résolu

Sur proposition de M. le commissaire Villeneuve, appuyé par M. le commissaire Aimey, il est d'autoriser le surintendant des achats et des ventes à faire cette vente à l'enchère, après qu'une mise à prix aura été fixée par l'ingénieur en chef, pour la machinerie.

31426

Soumis un rapport du député-ingénieur en chef, demandant qu'une somme de \$18 300., soit mise à sa disposition pour les travaux de réparation du pavage de la rue Sainte-Catherine, entre la rue Saint-Denis et le boulevard Saint-Laurent.

Résolu

Sur proposition de M. le commissaire Villeneuve, appuyé par M. le commissaire Ross, il est d'approuver ledit rapport, pourvu toutefois que le conseil approuve la recommandation du Bureau, de voter une somme de \$36 816. pour



la refecton du pavage de parties des rues Sainte-Catherine et Dorchester.

M. le Commissaire Villeneuve donne avis de motion qui à la prochaine réunion, il proposera que la Ville demande des soumissions et soumissionne elle-même, pour la balance des travaux de voirie et de canaux non commencés, mais pour lesquels des crédits ont été votés dans le budget de 1916.

Résolu Sur proposition de M. le Commissaire Villeneuve, Appuyé par M. le Commissaire Aimey, il est de demander à l'ingénieur en chef de la Cité quel pourrait être le coût approximatif de la refecton de nos pavages.

Résolu Sur proposition de M. le commissaire Villeneuve, Appuyé par M. le commissaire Aimey, il est de demander au bureau des ingénieurs de fournir les renseignements suivants, au sujet des contremaîtres employés sur les travaux de la Cité:

1. Leur nombre et la date de leur engagement;
2. L'occupation précédente de chacun;
3. Les recommandations ou références à la suite desquelles ils ont obtenu leur emploi;
4. Également si la Ville emploie comme contremaîtres ou surveillants de travaux des individus qui ont été antérieurement à l'emploi de la Ville et qui ont été destitués pour inconduite ou malversations.

Soumis un rapport de l'ingénieur en chef, transmettant l'estime du coût du pavage en asphalté de la rue Saint-Christophe, entre les rues Sainte-Catherine et De Montigny, soit \$ 3320.

Résolu Sur proposition de M. le commissaire Villeneuve, Appuyé par M. le commissaire Ross, il est de recommander au conseil le vote de la dite somme, pour les fins ci-dessus, et d'informer M. Dupuis Frères, en conséquence.

Soumis un rapport de l'ingénieur en chef, déclarant en réponse à une lettre de monsieur Joseph Coulombe, que la rue De Montigny, entre Amburst et Saint-André, a été mise dans un bon état de propreté.

Résolu Sur proposition de M. le commissaire Villeneuve, Appuyé par M. le commissaire Ross, il est d'informer monsieur Coulombe, en conséquence.

Le Bureau procède à l'insertion des soumissions pour l'impression des rapports annuels, pour l'année 1915.

Les soumissions suivantes sont ouvertes en faveur du bureau d'écriture

- |   |  |
|---|--|
|   | bureau de dépôt  |
| 1. The Percival Printing Company            | \$ 400.00  |
| 2. Mercantile Printing Company              | 400.00   |
| 3. A. P. Pigeon                             | 400.00   |
| 4. Impression Canadienne ( pour le bureau ) |  |
|   | (un billet payable à 15 jours, au montant de \$ 400.00 |
| 5. The Herald Company                       | 400.00   |

Résolu Sur proposition de M. le Commissaire Aimey, Appuyé par M. le Commissaire Ross, il est de référer les dites soumissions au Surintendant des Impôts et au Département en Loi, pour tabulation et rapport, et de déposer les chèques de dépôt les accompagnant au bureau des Trésoriers de la Cité.

Soumis un rapport de l'ingénieur en chef, déclarant qu'il va être procédé bientôt au pavage de la rue Sherbrooke, entre les avenues Blainmont et Aud'bonnet.

Résolu Sur proposition de M. le Commissaire Villeneuve, Appuyé par M. le Commissaire Ross, il est d'approuver ledit rapport et d'informer monsieur Alfred Shaw en conséquence.

Soumis un rapport de l'ingénieur en chef, déclarant que la rue Witham a été mise dans un bon état de propreté.

Résolu Sur proposition de M. le Commissaire Villeneuve, Appuyé par M. le Commissaire Ross, il est d'informer la North Packing Company Limited en conséquence.

31402. Soumis un rapport de l'ingénieur en chef, déclarant que la rue Sherbrooke, entre les avenues Hampton et Mayfair, est en bon état de propreté cette année.

Résolu Sur proposition de M. le Commissaire Villeneuve, Appuyé par M. le Commissaire Ross, il est d'informer monsieur l'échevin Mac Donald en conséquence.

Résolu Sur proposition de M. le Commissaire Villeneuve, Appuyé par M. le Commissaire Ross, il est de donner instruction à l'ingénieur en chef de voir à ce que le chargement des bois de pavage, soit fait avec propreté.



Soumis un rapport de l'ingénieur en chef transmettant, pour approbation, les profils des rues suivantes :-

3 <sup>me</sup> Avenue,	Boulevard Rosemont	St. Jérôme
Bellechasse	Desjardins	King'sbury
Deunette	Beaubien	Bilange
Beaubien	Desjardins	Aird
Craig	Beaubien	Bilange
Desjardins	Rosemont	do
St. Germain	Maison	des Carrières
Jogues	Bromby	Lin. Sud.
Kojumess.	Cremazie	Riv. de Paroisse.
Plémond	Beaubien	Bilange
William David	do	do
St. Jotique	Desjardins	31 <sup>me</sup> Avenue.

Son proposition de M. le Commissaire Villeneuve.  
Appuyé par M. le Commissaire Ross, il est

Resolu D'approuver ledit profil, sujet à l'application de la règle 123 du Règlement du Conseil et du Bureau du Commissaire et d'autoriser le Secrétaire à les signer.

31311. Soumis un rapport de l'ingénieur en chef, déclarant, à une requête en faveur de la nomination comme contuminateur de monsieur Emile Beuthelot, qu'il n'y a actuellement aucune vacance.

Son proposition de M. le Commissaire Villeneuve.  
Appuyé par M. le Commissaire Ross, il est

Resolu D'informer le requérant en conséquence.

31360. Soumis un rapport de l'ingénieur en chef, déclarant que monsieur Raf. de la Lebrun, a abandonné sa réclamation contre la Ville, au sujet de la section de certaines rues.

Son proposition de M. le Commissaire Villeneuve.  
Appuyé par M. le Commissaire Ross, il est

Resolu De déposer aux archives.

Soumis un rapport de l'ingénieur en chef, déclarant que la réclamation de mademoiselle O. Lortie, pour dommages prétendus, en rapport avec le ruisseau qui lui a été donné, pour la construction de sa propriété, située sur l'ancien Boisjard, est mal fondée.

Son proposition de M. le Commissaire Villeneuve.  
Appuyé par M. le Commissaire Ross, il est

Resolu D'approuver ledit rapport, et d'informer mademoiselle Lortie en conséquence.

Son proposition de M. le Commissaire Villeneuve.  
Appuyé par M. le Commissaire Ross, il est

Resolu De demander à l'ingénieur en chef de faire un rapport complet, au sujet des travaux exécutés sur le rue Notre-Dame, dans le quartier Hecan.

Soumis un titre de monsieur H. Bouchon, se plaignant des dommages causés par l'eau, à sa propriété, no 2139 sur l'Esplanade.

Son proposition de M. le Commissaire Villeneuve.  
Appuyé par M. le Commissaire Ross, il est

Resolu De réfuser à l'ingénieur en chef pour rapport.

31285. Soumis un rapport de l'ingénieur en chef, transmettant une liste de rues, du quartier Saint-Louis, qui sont sur la liste des rues à faire cette année.

Son proposition de M. le Commissaire Villeneuve.  
Appuyé par M. le Commissaire Ross, il est

Resolu De transmettre copie dudit rapport au Conseil, en réponse à l'interpellation de monsieur l'échevin Thumenthal, en date du 17 avril, 1916.

30375. Soumis un rapport de l'ingénieur en chef, au sujet de la construction de la fosse Imhoff, Casterville.

Son proposition de M. le Commissaire Villeneuve.  
Appuyé par M. le Commissaire Ross, il est

Resolu De donner instruction au département en Loi de demander un délai à la Cour.

30538. Soumis un rapport de l'ingénieur en chef, transmettant un compte du Docteur Milton Henry, au montant de \$ 64.<sup>00</sup> pour analyses de 11 échantillons de sable.

Son proposition de M. le Commissaire Villeneuve.  
Appuyé par M. le Commissaire Ross, il est

Resolu D'autoriser le paiement dudit compte, à même le crédit disponible, pour Travaux Permanents.

31576. Soumis un rapport du Deputy-Ingénieur en chef, déclarant que la réclamation de monsieur Malouin au montant de \$ 50.<sup>00</sup> pour dents de puits, n'est pas fondée.

Son proposition de M. le Commissaire Villeneuve.  
Appuyé par M. le Commissaire Ross, il est

Resolu D'approuver ledit rapport, et d'informer M. Malouin, en conséquence.

31577. Soumis un rapport de l'ingénieur en chef, recommandant le pour, en regard d'une conduite de 8 pouces, de diamètre, dans l'ancien Belairon, entre les rues Sherbrooke et Jessup, au coût estimé de \$ 270.<sup>00</sup> à effectuer.



sur les crédits, pour le pose de conduites d'eau.  
Sur proposition de M. le Commissaire Villeneuve.  
Appuyé par M. le Commissaire Ross, il est

Resolu D'approuver ledit rapport, et de faire rapport au Conseil en conséquence.

Soumettre un rapport de l'Ingénieur en Chef, recommandant que dans tous les cas prévus par le règlement No 432 et le règlement No 266 concernant la perception de la taxe d'eau, l'eau soit mesurée au compteur, et que le cont soit chargé au tarif régulier de la Ville, \$ 1.15 le mille pieds cubes.

Sur proposition de M. le Commissaire Villeneuve.  
Appuyé par M. le Commissaire Ross, il est

Resolu D'approuver ledit rapport, et de faire rapport au Conseil en conséquence, sous la direction du département en Loi.

31109. Soumettre un rapport de l'Ingénieur en Chef, au sujet de la dépense de \$ 1,432.48, encourue pour le nettoyage du Champ de Mars durant la dernière saison d'hiver.

Sur proposition de M. le Commissaire Villeneuve.  
Appuyé par M. le Commissaire Anis, il est

Resolu D'autoriser le Secrétaire à demander au Gouvernement Fédéral le remboursement de cette somme.

Soumettre une communication de monsieur F. de Daillet informant le Bureau qu'il est appelé sous les armes, et demandant le paiement de son salaire pendant sa première sous les drapeaux.

Sur proposition de M. le Commissaire Villeneuve.  
Appuyé par M. le Commissaire Anis, il est

Resolu De référer au Directeur de l'Assistance Municipale, pour rapport.

Soumettre une communication de monsieur S. H. Lee, de bureau des Dessinateurs, demandant l'autorisation de venir à l'avance, pour raison spéciale, le pau qui lui sera due le 15 du mois courant.

Sur proposition de M. le Commissaire Villeneuve.  
Appuyé par M. le Commissaire Ross, il est

Resolu D'autoriser le Trésorier à faire droit à cette demande.

31460. Soumettre un rapport du Trésorier de la Ville, au sujet de la fixation de la taxe spéciale à été imposée, suivant les dispositions du Règlement No 595.  
Sur proposition de M. le Commissaire Villeneuve.  
Appuyé par M. le Commissaire Anis, il est

Resolu Sur la résolution du Bureau, en date du 3 courant, au sujet soit amendée, en ajoutant, après le taux de 0.0266% les mots suivants: soit deux cents et soixante-six centimes de cent par chaque \$100.00 de la valuation municipale.

Soumettre trois séries de mandats, vérifiés par le Contrôleur et l'Auditeur de la Ville, au montant respectif de \$ 2,439.75-1646.00, 2,646.75, suivant les certificats.

Sur proposition de M. le Commissaire Villeneuve.  
Appuyé par M. le Commissaire Ross, il est

Resolu De renvoyer le paiement.

Sur proposition de M. le Commissaire Villeneuve.  
Appuyé par M. le Commissaire Ross, il est

Resolu De demander au département en Loi, si en sont rendus les procédures pour l'expropriation, pour l'élargissement de la rue Notre-Dame-Ouest.

Sur proposition de M. le Commissaire Villeneuve.  
Appuyé par M. le Commissaire Ross, il est

Resolu D'approuver les requêtes suivantes:

- Voirie (N. O. Ouest) Nos. 32-34
- do ( " Nord) Nos. 147-148-149-150.
- Equité ( " Ouest) Nos. 53-54
- Voirie ( " Est) Nos. 67-71-72-73-74-75
- Voirie (Hôtel de Ville) No. 55
- Arrière Rue Nos. 240-241-242-243-244-245-246-247-248-249-250-251-252-253
- Voirie (N. O. Est) No. 77
- Equité " " No. 76
- Voirie " Ouest) Nos. 35-36-38
- do " Nord) Nos. 144-145-146-151-152-153-154-156-157-158-159-160-161-162-163-164.

Resolu Sur la proposition de Son Honneur le Maire, il est De demander à l'Ingénieur en Chef, quelles sont les rues sur lesquelles le bitume a été posé et l'asphalte n'a pas été posé, l'année dernière, combien il y a eu d'asphalte déposé, quelle quantité a été dépensée, et quelle quantité il reste actuellement dans les cours.

La séance est adjournée à mercredi, le 10 de courant, à 10.30 He. A M.  
2 renvoi bon - 2 notes reçues  
Gouvernement J. Amey, Prés.



Procès verbal d'une séance du Bureau des Commissaires.

Tenu le 11 mai 1916 A. M.

Présente,

En l'absence de Son Honneur le Maire,  
M. le Commissaire Lemay est appelé à présider.  
M. le Commissaire Ross,  
Villeneuve.

Les minutes sont approuvées, telles que lues.

Monsieur l'échevin Denis demande, au nom de monsieur Girard, demeurant au No. 142 de la rue Lafontaine, d'acheter la brique qui est enlevée des vases égoutés.

Son proposition de M. le Commissaire Villeneuve.

Appuyé par M. le Commissaire Ross, il est

Résolu

De référer au Directeur du Bureau Municipal d'Hygiène pour savoir s'il serait contraire aux règlements d'hygiène de rendre cette vieille brique, pour être utilisée à d'autres fins, et de demander à l'Ingénieur en Chef quelle est la pratique suivie dans son Département en ce qui concerne la façon de disposer de la vieille brique, qui est enlevée des égouts.

L'ex-échevin Tessier se présente devant le Bureau et se plaint que la Compagnie Montreal Public Service Corporation ait exigé des poteaux sur la rue Sherbrooke en face de la Bibliothèque.

Son proposition de M. le Commissaire Villeneuve.

Appuyé par M. le Commissaire Ross, il est

Résolu

D'autoriser monsieur M. Baker, du département de la Voirie à s'enquérir auprès des officiers de la Compagnie, pour voir s'il ne serait pas possible de changer la location de ces poteaux en les plaçant sur le côté nord de la rue Sherbrooke.

Monsieur le Commissaire Ross lit un rapport du Surintendant de Police, au sujet de la diminution du nombre des courtois en service, cette année, dans le Port.

Comédiation différée jusqu'à la séance du 11 mai courant.

Son proposition de M. le Commissaire Villeneuve.

Appuyé par M. le Commissaire Ross, il est

Résolu

Que la résolution du Bureau, No 29975 en date du 4 mai 1916 concernant la vente de la propriété appartenant à M. J. E. Molson soit amendée en y ajoutant les mots suivants: et de voter à même le Fonds de Réserve, une somme de \$ 260.00 pour le règlement de cette affaire.

Son proposition de M. le Commissaire Villeneuve.

Appuyé par M. le Commissaire Ross, il est

Résolu

et de pourvoir

De donner instruction à l'Ingénieur en Chef de la Cité de demander des soumissions, au nom de la Ville, pour la balance des travaux de voirie et de canaux non commencés, mais pour lesquels des crédits ont été votés dans le budget de 1916.

31476

Soumettre une lettre de la C. A. Dick Company, de Chicago, offrant de faire une démonstration de machine Mimeographe et Mimeoscope.

Son proposition de M. le Commissaire Villeneuve.

Appuyé par M. le Commissaire Ross, il est

Résolu

De référer au Surintendant des Impressions.

31422

Soumettre une interpellation de l'échevin Letourneau relativement à l'achat de la Montreal Water & Power Company ou à l'expropriation du matériel de ladite Compagnie dans le quartier Saint-Henri.

Son proposition de M. le Commissaire Villeneuve.

Appuyé par M. le Commissaire Ross, il est

Résolu

D'informer le Conseil que le Bureau des Commissaires a l'intention de mettre le plus prochainement possible cette question à l'étude.

Son proposition de M. le Commissaire Villeneuve.

Appuyé par M. le Commissaire Ross, il est

Résolu

De donner instruction au Surintendant, duachat et de Vente de demander immédiatement de nouvelles soumissions pour la fourniture de sable, en exigeant des soumissionnaires un dépôt de \$ 6000.00.

31491

Soumettre une interpellation de monsieur l'échevin Blumenthal, relativement aux recours dont pourrait bénéficier la Ville, en accordant un privilège exclusif pour l'enlèvement de papier de rebut du même genre, dans les rues de la Cité.

Son proposition de M. le Commissaire Villeneuve.

Appuyé par M. le Commissaire Ross, il est

et autre matière  
M. R.



Resolu De referer au Surintendant du departement de l'Execution pour rapport.

Soumis le tableau d'assiduite des employes du Departement des Privileges et des Licences.

Ses propositions de M. le Commissaire Villeneuve.

Approuve par M. le Commissaire Ross, il est

Resolu De disposer aux archives.

31490

Soumis un extrait du proces verbal d'une seance du Conseil, tenue le 3 mai 1916, a l'effet de puis le Bureau des Commisaires de fournir au Conseil, par l'entremise du Trésorier de la Cité, certains renseignements relatifs aux sommes dues a la Cité par diverses compagnies.

Ses propositions de M. le Commissaire Villeneuve.

Approuve par M. le Commissaire Ross, il est

Resolu De donner instructions au Trésorier de la Cité de fournir au Conseil les renseignements demandés.

31451

Soumis une communication de monsieur Charles Massé, de qui la Ville a fait l'achat de l'aqueduc de la Longue-Pointe, offrant une somme de \$ 10.00 pour une cabane en bois de 10 x 15 pieds que la Ville doit demolir bientôt.

Ses propositions de M. le Commissaire Villeneuve.

Approuve par M. le Commissaire Ross, il est

Resolu De referer au Surintendant des Edifices Municipaux pour enquête et rapport.

Soumis une demande d'emploi de monsieur E. J. Colfer.

Ses propositions de M. le Commissaire Villeneuve.

Approuve par M. le Commissaire Ross, il est

Resolu De referer au Trésorier de la Cité

31456

Soumis un rapport du Surintendant des Achats et des Ventes, recommandant de rembourser a monsieur Alphonse Pampard, le depot de \$ 367.00 qu'il a fait en rapport avec son contrat pour la fourniture de charbon, durant l'annee 1915.

Ses propositions de M. le Commissaire Villeneuve.

Approuve par M. le Commissaire Ross, il est

Resolu D'autoriser le remboursement dudit depot.

31455

Soumis un rapport du Surintendant des Achats et des Ventes, recommandant de rembourser a la Compagnie d'Approvisionnement du Canada, le depot de \$ 413.00 qu'elle a fait, en rapport avec son contrat pour la fourniture de charbon, durant l'annee 1915.

Ses propositions de M. le Commissaire Villeneuve.

Approuve par M. le Commissaire Ross, il est

Resolu D'autoriser le remboursement dudit depot.

31409

Soumis un rapport de l'Avocat en Chef au sujet du pretit de madame J. E. N. Comte, et al., mettant la Ville en demeure de ne pas payer certaines sommes d'argent aux exécuteurs testamentaires de la succession de feu Jean de la Croix Comte, sous le pretexte que les pouvoirs des exécuteurs testamentaires ont cesse depuis le premier janvier 1913.

Ses propositions de M. le Commissaire Villeneuve.

Approuve par M. le Commissaire Ross, il est

Resolu D'approuver ledit rapport, et de donner en consequence instructions au Trésorier de la Cité de suspendre tout paiement qui deviendrait due sur les obligations mentionnées dans le pretit en question jusqu'a ce que les héritiers et les exécuteurs testamentaires de la succession Comte, se soient entendus.

30962

Soumis un rapport du Surintendant du Departement des Privileges et des Licences, au sujet de la demande de privilege faite par la Compagnie Montreal Quotation, pour établir un service telegraphique (Ticket Service) entre la Doune de Montreal et différents bureaux et de se servir pour cette fin des rues de la Cité.

Ses propositions de M. le Commissaire Villeneuve.

Approuve par M. le Commissaire Ross, il est

Resolu De donner suite a la recommandation contenue dans ledit rapport, en fixant a \$ 500.00 le paiement annuel qui sera fait ladite Compagnie pour le privilege concernant les rues en question mentionnées dans sa requete.

Il est en outre

Resolu De limiter a 10 ans la durée de ce privilege et de faire rapport au Conseil en consequence.

31466

Soumis un rapport de l'Avocat en Chef, concernant une réclamation de \$ 20.00 faite contre la Ville, par un nommé Henri Grand, a la suite d'un accident survenu a sa femme.







sollicitant de la Ville une part du patronage pour le remisage des voitures automobiles et la fourniture des accessoires

Sur proposition de M. le Commissaire Villeneuve

Appuyé par M. le Commissaire Ross, il est

Resolu De référer à l'ingénieur en chef

31581 Soumis un rapport du surintendant des achats et des ventes, recommandant de rembourser à la Merchants Coal Co. Limited, un dépôt de \$372 fait en rapport avec son contrat pour la fourniture de charbon, durant l'année 1915.

Sur proposition de M. le Commissaire Villeneuve

Appuyé par M. le Commissaire Ross, il est

Resolu D'autoriser le remboursement dudit dépôt

31415 Soumis un rapport de M. Ferns, président du bureau des estimateurs estimant à \$2696 le total de la proportion de taxes que la Ville devrait payer pour la partie de l'immeuble appartenant à M. Normand Charest au no 2586 rue Saint-Hubert, et occupé présentement, comme poste de police.

Sur proposition de M. le Commissaire Villeneuve

Appuyé par M. le Commissaire Ross, il est

Resolu D'informer le requérant et le Trésorier en conséquence.

31568 Soumis un rapport du secrétaire du Bureau, déclarant que son personnel est prêt à se mettre à la disposition du trésorier, après les heures de bureau, pour aider à la confection des rôles de cotisation.

Sur proposition de M. le Commissaire Villeneuve

Appuyé par M. le Commissaire Ross, il est

Resolu De déposer le dit rapport aux archives

30538 Soumise une communication de M. Robillard et Gondeau, offrant du sable à asphalte, au

prix de 0.86 centime la tonne

Sur proposition de M. le Commissaire Villeneuve

Appuyé par M. le Commissaire Ross, il est

Resolu D'informer M. Robillard & Gondeau que leurs soumissions seront incessamment demandées

20615 Soumise une communication de M. Eugénie Blanchard & al., offrant en vente des propriétés situées au coin des rues Notre Dame et Lapineau

Sur proposition de M. le Commissaire Villeneuve

Appuyé par M. le Commissaire Ross, il est

Resolu D'informer que cette offre est à l'étude

31223 Soumis un rapport du département ex Loi, concluant au rejet de la réclamation de M. de Ve Jean Lande contre la Ville, pour prétendus dommages causés à sa propriété, rue de Beauve.

Sur proposition de M. le Commissaire Villeneuve

Appuyé par M. le Commissaire Ross, il est

Resolu D'approuver le dit rapport, et d'informer les intéressés en conséquence.

31512 Soumise une communication de M. J. A. Breux, offrant de vendre du sable à la Ville.

Sur proposition de M. le Commissaire Villeneuve

Appuyé par M. le Commissaire Ross, il est

Resolu D'informer M. Breux que de nouvelles soumissions ne seront demandées, sous peu.

31579. Soumis un rapport du président du Bureau des Estimateurs transmettant la démission de M. J. P. Dupuis, employé comme commis dans son bureau.

Sur proposition de M. le Commissaire Villeneuve

Appuyé par M. le Commissaire Ross, il est

Resolu D'accepter la dite démission, à compter du 2 du mois courant.

31584 Soumise une communication de M. Horace Villemur sollicitant la faveur de ne payer que 10% au lieu de 30% sur la balance du montant qu'il



doit à la Cité, pour un terrain dont il a fait l'acquisition sur le Parc St Georges Etienne Cartier.

Sur proposition de M. le Commissaire Villeneuve

Appuyé par M. le Commissaire Ross, il est

Résolu D'informer M. Villeneuve que le Bureau regrette de ne pouvoir se rendre à sa demande

31515

Soumise une communication de la Maisonneuve Quarry Company, offrant de vendre de la pierre à la Ville.

Sur proposition de M. le Commissaire Villeneuve

Appuyé par M. le Commissaire Ross, il est

Résolu D'informer la compagnie Maisonneuve Quarry que le Bureau ne peut donner suite à son offre, vu que les contrats pour la fourniture de la pierre ont été accordés.

31583

Soumise une communication de M. L. P. Renaud agent de la compagnie London Guarantee & Accident, transmettant une proposition pour assurer les employés et ouvriers au service de la Cité.

Sur proposition de M. le Commissaire Villeneuve

Appuyé par M. le Commissaire Ross, il est

Résolu D'informer M. Renaud que la Ville ne porte pas d'assurance sur ses employés.

Soumise une communication du Maire de la Ville de Hampstead, concernant le projet de contrat préparé par le notaire de la Cité pour la fourniture de l'eau à cette municipalité par la Ville de Montréal.

Sur proposition de M. le Commissaire Villeneuve

Appuyé par M. le Commissaire Ross, il est

Résolu De référer à l'ingénieur en chef et à l'ingénieur surintendant de l'aqueduc, pour rapport, et de demander au département en S<sup>o</sup>c. s'il y a lieu de faire un nouveau rapport au Conseil, au cas où les conditions mentionnées dans la lettre du Maire de Hampstead seraient

approuvées par le Bureau.

31587

Soumis un rapport du Trésorier de la Cité, au sujet de l'emprunt de \$739,499.<sup>75</sup> autorisé par le Conseil le 25 avril dernier.

Sur proposition de M. le Commissaire Villeneuve

Appuyé par M. le Commissaire Ross, il est

Résolu De décréter l'émission d'un emprunt de \$739,499.<sup>75</sup> représentant les débiteurs des municipalités annexées qui ont déjà été payées par la Ville, et qui n'ont pas été comprises dans les emprunts précédemment émis, le produit de tel emprunt devant être placé dans le fonds d'amortissement de la Cité et de donner instructions au Trésorier de la Cité d'émettre dans ce but un certificat attestant que ce montant est placé au nom du Trésorier en fiduciary, pour le fonds d'amortissement de la Cité.

31605

Soumise une communication de M. Joseph B. de Boucherville, avocat transmettant copie d'une action intentée par M. Châteaufort, contre la corporation de la paroisse de Boucherville.

Sur proposition de M. le Commissaire Villeneuve

Appuyé par M. le Commissaire Ross, il est

Résolu De référer au Département en S<sup>o</sup>c. pour rapport.

M. à la fin de l'année

30409

Soumis un rapport de l'avocat en chef demandant des informations au sujet du contrat qui a été accordé à la Canada Metal Company, pour la fourniture de plomb en queue.

Sur proposition de M. le Commissaire Villeneuve

Appuyé par M. le Commissaire Ross, il est

Résolu De référer au surintendant des achats et des ventes pour rapport sur les faits.

27335

Soumise une communication sur les faits du docteur J. Chauvette, au sujet de sa réclamation pour dommages qui auraient été causés à ses propriétés, par suite du changement du niveau de la rue Desj.



Sur proposition de M. le Commissaire Villeneuve  
 Appuyé par M. le Commissaire Ross, il est  
 Résolu d'informer M. Thauvette que cette question  
 est à l'étude  
 La séance est ajournée à 3 Hrs P.M. ce jour  
 2 Renoncé bons — un mot rapinuit

Gouvernement.

27379. Soumis un rapport du Département en Loi, recommandant  
 d'accepter la somme de \$ 15.95 offerte par la compagnie Norcross  
 Brothers pour réparations au passage des rues Rochester et  
 Saint-Denis.

Sur proposition de M. le Commissaire Villeneuve,  
 Appuyé par M. le Commissaire Ross, il est  
 Résolu d'approuver la recommandation du Département en Loi.

Gouvernement

*Ross*

Procès verbal d'une séance du Bureau des Commissaires.

Tenu le 10 mai 1916. P.M.

Présente

M. le Commissaire Amey  
 Ross.  
 Villeneuve.

En l'absence de Son Honneur le Maire,  
 M. le Commissaire Amey est appelé à présider.

Ordre du jour  
 Offre de la Montreal City Land Company, de céder des rues à la Ville  
 à certaines conditions  
 Considération différée

Reclamations au sujet du niveau des rues dans le quartier Hochelaga  
 Considération différée jusqu'à la séance du 12 du courant à 3 Hrs P.M.

Reclamation de la Commission Scolaire d'Hochelaga contre la Ville.  
 Considération différée jusqu'à la séance du 12 du courant, à 3 Hrs P.M.

Offre de monsieur Israël de vendre à la Ville un terrain, situé sur la  
 rue Lajunessé.  
 Considération différée, jusqu'à la séance du 12 du courant, à 3 Hrs P.M.

Le Bureau continue l'étude de la question de l'Aqueduc.  
 Soumis une requête signée par un certain nombre d'ingénieurs, au  
 sujet des travaux d'élargissement de l'Aqueduc.  
 Sur proposition de M. le Commissaire Villeneuve,  
 Appuyé par M. le Commissaire Ross, il est

Résolu que le Bureau siégera vendredi prochain, le 12 du courant, à 3.30 Hrs P.M.  
 pour rencontrer les ingénieurs qui ont signé cette requête, et que le  
 Secrétaire soit autorisé à envoyer un avis à chacun des signataires  
 les priant de se présenter à la séance qui aura lieu à la date ci-dessus.

Sur proposition de M. le Commissaire Villeneuve,  
 Appuyé par M. le Commissaire Ross, il est  
 Résolu de recommander au Conseil le vote d'une somme de \$ 190,000.00 pour  
 construction de quatre ruelles et un pont sur le chemin Levalle, dont \$ 100,000.00



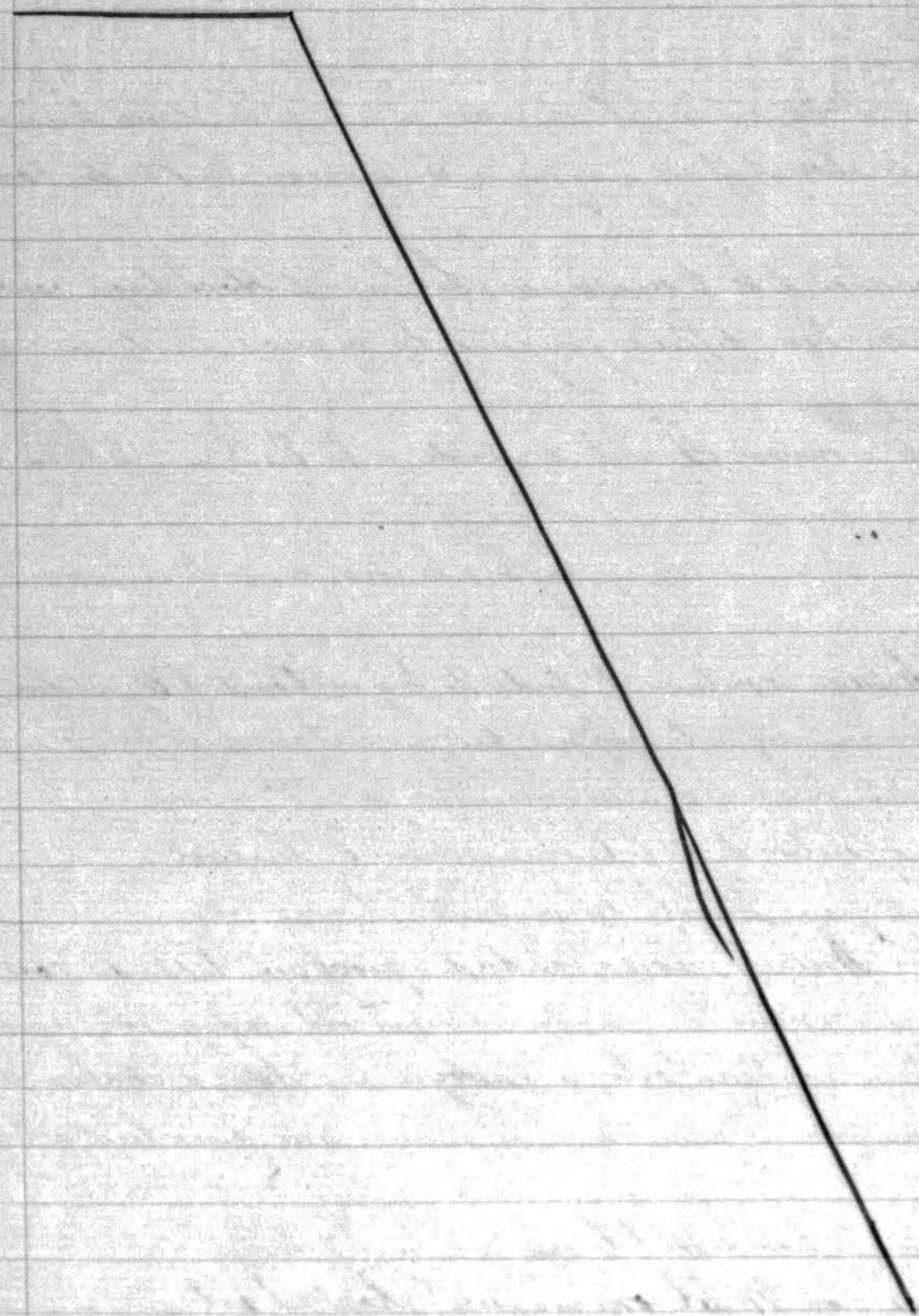
pour les portes-raames, ladite somme imputable comme suit:  
 \$ 60,000.<sup>00</sup> sur l'emprunt de l'Aqueduc et \$ 40,000.<sup>00</sup> sur l'em-  
 prunt de l'usine d'Éclairage, et \$ 94,000.<sup>00</sup> pour la construction  
 d'un pont sur le chemin Kasalle, ladite somme imputable  
 comme suit: \$ 56,400.<sup>00</sup> sur l'emprunt de l'Aqueduc et \$ 37,600.<sup>00</sup>  
 sur l'emprunt pour l'usine d'éclairage.

L'étude de la question de l'Aqueduc est différée jusqu'à la séance  
 du 12 du courant, à 3.30 Hrs. P.M.

La séance est ajournée au 11 du courant, jeudi à 10.30 Hrs. A.M.

Ajournement.

Alfred Ross



Procès Verbal d'une séance du  
 Bureau des Commissaires

Tenue le 11<sup>mai</sup> avril 1914. A.M.

Présents:

M. M. les Commissaires Ainey  
 Ross  
 Villeneuve

En l'absence de Son Honneur le Maire  
 M. le Commissaire Ross est appelé à présider.

Les minutes sont approuvées telles qu'elles.

31566. Soumis un rapport du Trésorier de la Cité,  
 soumettant un projet d'annonce pour la deman-  
 de de soumissions publiques relatives à l'em-  
 prunt de \$ 2,000,000, autorisé par le règlement  
 No 575.

Sur proposition de M. le Commissaire Villeneuve  
 Appuyé par M. le Commissaire Ainey, il est  
 Résolu d'approuver les dites annonces, et d'en auto-  
 riser la publication, conformément au rapport  
 du Trésorier de la Cité.

Soumis un rapport de Son Honneur le Maire,  
 transmettant une communication du Maître  
 al-Livre Stock Exchange, qui informe le Bureau  
 qu'une déléation de cette compagnie se présen-  
 tera devant le Bureau le 12 du mois courant.

Sur proposition de M. le Commissaire Villeneuve  
 Appuyé par M. le Commissaire Ainey, il est  
 Résolu de recevoir la dite communication.

Soumis une communication de M. Johnny  
 Page, contenant des suggestions pour diminuer  
 le coût des travaux exécutés par la Ville.

Sur proposition de M. le Commissaire Ainey  
 Appuyé par M. le Commissaire Villeneuve,  
 il est

Résolu



Résolu De référer à l'ingénieur en chef pour rapport

*M. Villeneuve*  
M. le Commissaire demande de donner instruction au Département en Loi de faire retarder la cause Quinlan Robertson et Mills afin qu'il puisse être procédé à l'arbitrage

Sur proposition de M. le Commissaire Villeneuve Appuyé par M. le Commissaire Ainey il est Résolu De donner instruction au Département en Loi en conséquence

M. l'échevin Boyd soumet une demande à l'effet de faire parer l'avenue Des Sill Collège entre les rues Sherbrooke et Sainte-Catherine attendu qu'un crédit a déjà été voté pour l'exécution de ce travail, et qu'il a été depuis appliqué à d'autres fins

Sur proposition de M. le Commissaire Ainey Appuyé par M. le Commissaire Villeneuve il est

Résolu De référer à l'ingénieur en chef pour rapport

M. le D<sup>r</sup> Lalonde de St-Camégonde se présente devant le Bureau et soumet un nouveau projet au sujet de l'expropriation pour l'élargissement de la rue Notre-Dame  
— sous considération —

Sur proposition de M. le Commissaire Ainey Appuyé par M. le Commissaire Villeneuve il est

Résolu De donner instruction aux avocats de la Ville de comparaître et de plaider pour les défendeurs dans la cause, portant le D<sup>r</sup> Des dossiers de la Cour supérieure, J. Beauchamp vs. St-Jean & Al.

31542 Soumis une requête des citoyens s'opposant à l'établissement d'un clos de bois au No 1039 de la rue Saint-Jacques

Sur proposition de M. le Commissaire Ainey Appuyé par M. le Commissaire Villeneuve il est

Résolu De référer à l'architecte de la Ville pour rapport

Soumis un tableau d'assiduité des employés du département des bâtisses, de la bibliothèque, et du département des marchés

Sur proposition de M. le Commissaire Ainey Appuyé par M. le Commissaire Villeneuve il est

Résolu De déposer aux archives

35363. Soumis le rapport mensuel de l'émission des permis de construction (avril 1916)

Sur proposition de M. le Commissaire Ainey Appuyé par M. le Commissaire Villeneuve il est

Résolu De déposer aux archives

31598. Soumis une interpellation de M. l'échevin Litourneau, concernant l'opportunité de mettre sous le contrôle du Département des Parcs le morceau de terrain acheté en 1912, pour l'ouverture de la rue St-Emile, et maintenant utilisé comme terrain de jeux

Sur proposition de M. le Commissaire Ainey

Appuyé par M. le Commissaire Villeneuve il est

Résolu De référer au Département en Loi, pour savoir si la Ville peut employer cette propriété comme terrain de jeux, attendu qu'elle avait été achetée pour l'ouverture de la rue St-Emile.

31597. Soumis une interpellation de M. l'échevin Meiard, demandant de mettre devant le Conseil une copie du rapport de l'inspecteur ou des inspecteurs qui ont examiné les travaux de plomberie exécutés au poste de police et de pompier du quartier Bordeaux

Sur proposition de M. le Commissaire Ainey

Appuyé par M. le Commissaire Villeneuve il est

Résolu De référer à l'architecte de la Ville pour rapport

31389 Soumis une résolution du Conseil, à l'effet de réviser un rapport du Bureau, qui recommandait de voter une somme de \$ 125.00 pour l'impression



de formes nouvelles pour le Département du Télégraphe d'armes.

Sur proposition de M. le Commissaire Aney.

Appuyé par M. le Commissaire Villeneuve, il est

Resolu De référer au Surintendant des Impressions, avec prière de faire imprimer lesdites formes à même les crédits votés pour son Département.

31541. Soumis une communication de monsieur Harry Paulos se plaignant de la concurrence qui lui est faite par des vendeurs stationnant sur l'avenue du Parc.

Sur proposition de M. le Commissaire Aney.

Appuyé par M. le Commissaire Villeneuve, il est

Resolu De référer au Surintendant du Parc Mont-Royal, pour rapport.

31416 Soumis un rapport de l'Architecte de la Ville, de charant sur pouvoir faire droit à la requête de messieurs A. Lesclap & Cie qui demandent l'autorisation d'occuper le lot No. 178, subdiv. 178-179-180 et 81, du quartier Hochelaga, pour y emmagasiner et vendre du charbon.

Sur proposition de M. le Commissaire Aney.

Appuyé par M. le Commissaire Villeneuve, il est

Resolu D'approuver ledit rapport et d'informer messieurs Lesclap & Cie en conséquence.

30016. Soumis le rapport de l'Architecte sur l'inspection qu'il a faite d'une bâtisse située au coin sud-est du rue Magdalen et Wellington qui avait été signalée comme constituant un danger pour la passants.

Sur proposition de M. le Commissaire Aney.

Appuyé par M. le Commissaire Villeneuve, il est

Resolu Qu'ledit rapport soit déposé aux archives.

26662. Soumis un rapport de l'Architecte de la Ville, transmettant les renseignements demandés par le Avocat de la Cité, concernant le règlement No. 573 qui prohibe l'iriction et l'exploitation de manufactures de vaisselle dans le quartier Hochelaga.

Sur proposition de M. le Commissaire Aney.

Appuyé par M. le Commissaire Villeneuve, il est

Resolu De transmettre ledit rapport aux archives de la Cité.

31536 Soumis un rapport du Surintendant des Edifices Municipaux, transmettant le bail passé entre monsieur Nathan Hoff et la Cité, pour une boutique située au No. 59, de la rue Saint-André, St. Luc.

Sur proposition de M. le Commissaire Aney.

Appuyé par M. le Commissaire Villeneuve, il est

Resolu D'autoriser Son Honneur le Maire et le Greffier de la Cité à signer le dit bail.

31315 Soumis un rapport de l'Architecte de la Ville, déclarant sur pouvoir recommander d'accorder à monsieur Fodehuk l'autorisation d'établir un clo de bois au No. 1575, de la rue Ontario Est.

Sur proposition de M. le Commissaire Aney.

Appuyé par M. le Commissaire Villeneuve, il est

Resolu De concourir dans ledit rapport et d'informer le pétitionnaire en conséquence.

Soumis un rapport de l'Architecte de la Ville, déclarant que monsieur N. Dubuc, qui s'est obtenu un permis de construire un réservoir à gaz dans, sur Picotet, s'est conformé aux règlements.

Sur proposition de M. le Commissaire Aney.

Appuyé par M. le Commissaire Villeneuve, il est

Resolu De déposer ledit rapport aux archives.

31376 Soumis un rapport du Surintendant des Edifices Municipaux, concernant l'offre faite par messieurs Demers, Corbeil de fournir de la glace à la station de police du quartier Ahuntsic.

Sur proposition de M. le Commissaire Aney.

Appuyé par M. le Commissaire Villeneuve, il est

Resolu De référer au Surintendant de Police.

31075 Soumis un rapport du Surintendant des Edifices Municipaux, déclarant sur pouvoir recommander d'accepter l'offre faite par monsieur J. O. Normand d'acheter au prix de \$ 50.00 les matériaux de démolition d'une propriété achetée pour l'ouverture de la rue Sherbrooke.

Sur proposition de M. le Commissaire Aney.

Appuyé par M. le Commissaire Villeneuve, il est

Resolu D'approuver ledit rapport et de donner instructions au Surintendant des Edifices et des Ventes d'inclure cette propriété dans la liste de propriétés devant être vendues à l'encan.

35345 Soumis le rapport mensuel du service de l'inspection de la Plomberie. Sur proposition de M. le Commissaire Aney.



Appuyé par M. le Commissaire Villeneuve, il est  
Résolu De déposer aux archives.

31500. Soumis le rapport de monsieur Anderson, surintendant des  
Parcs Mont-Royal, déclarant ne pouvoir faire droit aux  
demandes de monsieur Clarke, détenteur du privilège de vendre  
des souvenirs sur le Parc Mont-Royal.

Ses propositions de M. le Commissaire Aunoy  
Appuyé par M. le Commissaire Villeneuve, il est  
Résolu S'informer monsieur Clarke en conséquence.

31445. Soumis un rapport du Surintendant des Parcs, concernant la  
demande faite par monsieur J. D. Brunet, qui désire faire planter  
l'eau dans le trou qui se trouve au square Vegee.

Ses propositions de M. le Commissaire Aunoy  
Appuyé par M. le Commissaire Villeneuve, il est  
Résolu Que la permission demandée par monsieur Brunet soit accordée,  
à la condition qu'il paie à la Ville les frais occasionnés par ce service.

31385. Soumis un rapport du Surintendant des Parcs, recommandant  
de référer au Département en Loi, pour direction, la réclamation  
de monsieur Joseph Daurat, victime d'un accident en travaillant  
au service de la Ville.

Ses propositions de M. le Commissaire Aunoy  
Appuyé par M. le Commissaire Villeneuve, il est  
Résolu De référer au département en Loi et au département de Réclamation.

31633. Soumis une communication du Secrétaire du Canadian Boy  
Scouts, demandant le privilège d'une section située au nord de la  
rue Duboué, ainsi qu'une section de police, pour l'inspection  
devant avoir lieu le 3 juin 1916.

Ses propositions de M. le Commissaire Aunoy  
Appuyé par M. le Commissaire Villeneuve, il est  
Résolu D'accorder la dite demande, et de transmettre copie de cette commu-  
nication au Surintendant des Parcs Mont-Royal et au  
Surintendant de Police, avec instructions d'agir en conséquence.

31191. Soumis un rapport du Surintendant des Marchés, informant  
le Bureau que le pompier Saint-Aubin, n'est pas qualifié  
pour remplir la position de commis à la ferme de Hochelaga.  
Ses propositions de M. le Commissaire Aunoy.

de la Commission  
secteur  
M.A.

Appuyé par M. le Commissaire Villeneuve, il est  
Résolu De référer au directeur de l'Assistance Municipale, pour savoir s'il  
n'y aurait pas parmi ceux qui sont recommandés pour le fonds de  
pension, quelqu'un de compétent pour remplir cette position, et pour  
rapporter sur le cas de Saint-Aubin.

31545. Soumis un rapport de l'Architecte de la Ville, recommandant d'accorder  
à monsieur Camille Brochu l'autorisation d'occuper le lot No 29,  
subd 503-504 du quartier Hochelaga situé sur la rue Lavillier, pour  
y recevoir, emmagasiner et vendre du bois et du charbon.

Ses propositions de M. le Commissaire Aunoy  
Appuyé par M. le Commissaire Villeneuve, il est  
Résolu D'accorder ledit permis.

31474. Soumis une communication de monsieur J. C. S. Constant, offrant de publier  
une annonce pour la Ville dans le rapport annuel de la Chambre de  
Commerce, pour le prix de \$ 150.<sup>00</sup>

Ses propositions de M. le Commissaire Aunoy  
Appuyé par M. le Commissaire Villeneuve, il est  
Résolu S'informer que le Bureau regrette de ne pouvoir accepter cette proposition.

M.A. Soumis un rapport de l'Architecte de la Ville, indiquant les dimensions  
qui sont assignées au poste de police, en réponse à une communication  
du Club Municipal Park Extension, concernant la construction d'un  
poste de police dans cette partie du quartier Saint-Denis.

Ses propositions de M. le Commissaire Aunoy  
Appuyé par M. le Commissaire Villeneuve, il est  
Résolu S'informer monsieur Hall que le Bureau s'est étudié la possibilité de  
construire un poste combiné sur le terrain qu'il possède, mais qu'il  
n'a pas l'intention d'acheter d'autre terrain.

Soumis une communication du University Settlement, demandant  
d'améliorer l'éclairage du terrain de jeux, situé sur le Terrain  
Fletcher et sur le Square Dufferin.

Ses propositions de M. le Commissaire Aunoy  
Appuyé par M. le Commissaire Villeneuve, il est  
Résolu De référer au Surintendant du Département de l'Éclairage.

Soumis une communication du Club d'Amusement de l'Association  
Professionnelle des Employés de Bureau, demandant certaines améliorations  
au terrain de tennis de Parc Lafontaine.



Appuyé par M. le Commissaire Anis  
Appuyé par M. le Commissaire Villeneuve, il est  
Résolu De référer au Surintendant du Parc pour rapport.

Soumis un rapport du Surintendant des Edifices Municipaux, sur les suggestions qui lui ont été demandées au point de vue de l'économie à opérer dans son département.

Sur proposition de M. le Commissaire Anis  
Appuyé par M. le Commissaire Villeneuve, il est  
Résolu Que l'assistant Surintendant des Edifices Municipaux, M. H. Mahu soit transféré au département du Trésorier, en qualité de commis jusqu'à la fin du présent exercice.

Soumis un rapport du Surintendant du Marché, recommandant de transporter à M. Peter Calantov, le bail de MM. S. Calantov et de Namozzy, pour l'étal à légumes No. 1 du marché St. Antoine.

Sur proposition de M. le Commissaire Anis  
Appuyé par M. le Commissaire Villeneuve, il est  
Résolu D'autoriser le transport du dit bail, aux conditions ordinaires.

Soumis un communiqué de monsieur l'échevin Vandolac, priant le Bureau de réinstaller monsieur Achille Latielle, à la position qu'il occupait comme inspecteur d'échafaudages et comme officier du Sabotier National.

Sur proposition de M. le Commissaire Villeneuve  
Appuyé par M. le Commissaire Anis, il est  
Résolu Que monsieur Achille Latielle soit réinstallé dans la position qu'il occupait comme inspecteur des échafaudages et comme officier des salaires raisonnables, et ce à compter du 15 mai courant.

31544. Soumis un rapport du Député Ingénieur en Chef recommandant de louer à la compagnie Quintan Robertson Limited, un rouleur à vapeur pour exécuter certains travaux, sur la rue St. Paul, près de la côte Saint Paul.

Sur proposition de M. le Commissaire Villeneuve  
Appuyé par M. le Commissaire Anis, il est  
Résolu De louer à la compagnie Quintan Robertson un rouleur à vapeur à la raison de \$ 6.<sup>00</sup> en comprenant la machine et un ingénieur ladite compagnie devant fournir le combustible ainsi qu'un gardien pour la machine et se rendre responsable de tous dommages et que des instructions en conséquence soient données au Surintendant

de la décision susdite.

31412. Soumis un rapport du Surintendant de Police, dictant en faveur recommander l'incorporation du Club de billard Monarch.  
Sur proposition de M. le Commissaire Villeneuve  
Appuyé par M. le Commissaire Anis, il est  
Résolu D'approuver ledit rapport, et de informer les pétitionnaires en conséquence.

29848. Soumis un rapport du Surintendant de Police, recommandant que le poste de cochers établi au coin des rues Desjardins & Hudson soit aboli, pour être rétabli sur le côté sud de la rue Notre-Dame Est.

Sur proposition de M. le Commissaire Villeneuve  
Appuyé par M. le Commissaire Anis, il est  
Résolu D'approuver ladite recommandation, et de faire rapport au Conseil en conséquence.

31520. Soumis un rapport du Surintendant de Police, recommandant l'établissement d'un enclos public chez monsieur A. Desjardins, sur nos 3645-3647 de la rue St. Hubert.

Sur proposition de M. le Commissaire Villeneuve  
Appuyé par M. le Commissaire Anis, il est  
Résolu De faire rapport au Conseil en conséquence.

31519. Soumis un rapport du Surintendant de Police, recommandant l'établissement d'un enclos public, chez monsieur Louis Tardif, au coin des rues Notre-Dame et Lepailleur, dans le quartier Mercier.

Sur proposition de M. le Commissaire Villeneuve  
Appuyé par M. le Commissaire Anis, il est  
Résolu D'approuver ladite recommandation et de faire rapport au Conseil en conséquence.

31367. Soumis un rapport du Surintendant de Police, en réponse à une interpellation du Conseil, en date du 25 avril 1916.

Sur proposition de M. le Commissaire Villeneuve  
Appuyé par M. le Commissaire Anis, il est  
Résolu De faire rapport au Conseil, en conséquence.

31570. Soumis un rapport du Surintendant du Département de l'Éclairage, recommandant de ne pas accorder à la compagnie Dubini Gramophone, la permission d'installer un lampé d'ornementation sur la rue Sainte-Bathélemy Ouest, ou que l'installation de lampes additionnelles sur la rue ou le nouveau système d'éclairage est établi interconnecté avec la système



de la distribution de l'éclairage et constituerait une obstruction sur les trottoirs.

Sur proposition de M. le Commissaire Villeneuve.

Appuyé par M. le Commissaire Amey, il est

Resolu D'approuver ledit rapport et d'informer le pétitionnaire, en conséquence.

31505. Soumis un rapport du Surintendant du département de l'Eclairage, recommandant l'installation d'une lampe à l'angle nord-ouest de la rue ———— Saint-Ferdinand et de la rue du Grand-Trou, le coût devant être chargé sur le crédit voté pour lampes additionnelles en 1916.

Sur proposition de M. le Commissaire Villeneuve.

Appuyé par M. le Commissaire Amey, il est

Resolu D'approuver ledit rapport.

31535. Soumis un rapport du Directeur du Bureau Municipal d'Hygiène et de Statistique, demandant un crédit additionnel de \$ 50.00 pour l'achat de fournitures pour le service de Malades Contagieuses et de l'inspection médicale des écoles.

Sur proposition de M. le Commissaire Villeneuve.

Appuyé par M. le Commissaire Amey, il est

Resolu De recommander au Conseil le vote de ladite somme, pour la faire ce dernier.

27786. Soumis un rapport du Surintendant de Police, en réponse à une question de monsieur l'échevin Plumenthal demandant de quelle manière la accusation portée contre le lieutenant Howard et autres officiers de police avaient été communiquées aux accusés.

Sur proposition de M. le Commissaire Villeneuve.

Appuyé par M. le Commissaire Amey, il est

Resolu De transmettre ledit rapport au Conseil.

31635. Soumis un rapport du Surintendant du Département de l'Eclairage, demandant qu'un montant de \$ 400.00 soit mis à la disposition de son département pour payer le coût de l'installation et du maintien du système d'éclairage au tunnel de l'Ar du Parc, jusqu'au 31 décembre 1916.

Sur proposition de M. le Commissaire Villeneuve.

Appuyé par M. le Commissaire Amey, il est

Resolu D'approuver ladite recommandation, et de faire rapport au Conseil en conséquence, sujet à l'approbation du contrôleur et Auditeur de la Cité.

31504. Soumis un rapport du Surintendant de l'Eclairage, recommandant l'installation d'une lampe à arc sur la rue Exbury, entre la rue Mozart et Dagg.

Sur proposition de M. le Commissaire Villeneuve.

Appuyé par M. le Commissaire Amey, il est

Resolu D'autoriser l'installation de ladite lampe, le coût devant être chargé sur le crédit voté pour lampes additionnelles pour 1916.

35355. Soumis le rapport mensuel du service de l'inspection du lait et des fermes, pour le mois d'avril.

Sur proposition de M. le Commissaire Villeneuve.

Appuyé par M. le Commissaire Amey, il est

Resolu De déposer aux archives.

31482. Soumis un rapport du Directeur du Bureau Municipal d'Hygiène et de Statistique, recommandant de mettre à la disposition de son département les crédits suivants, votés au budget supplémentaire.

Dépense de lait \$ 6,000.00

Achat de vaccin 800.00

Sur proposition de M. le Commissaire Villeneuve.

Appuyé par M. le Commissaire Amey, il est

Resolu D'approuver ladite recommandation.

31582. Soumis un rapport du département en Loi, recommandant le paiement à messieurs Monty & Dubeau d'une somme de \$ 777.50 représentant leur part dans deux années de la compagnie de Abattoirs, contre la Cité de Montréal.

Sur proposition de M. le Commissaire Villeneuve.

Appuyé par M. le Commissaire Amey, il est

Resolu D'autoriser le paiement de ladite somme, à partir le fonds de réserve.

31268. Soumis un rapport du Directeur du Bureau Municipal d'Hygiène et de Statistique, recommandant qu'un certain Napoléon Sigismond, Commandant le Département de Malades Contagieuses soit transféré dans le département de Turissu, pour le travail supplémentaire pour la période du 8 mai à la fin de septembre.

Sur proposition de M. le Commissaire Villeneuve.



Approuvé par M. le Commissaire Amey, il est  
Résolu L'approuver ledit rapport.

35366. Soumis un rapport du Directeur du Bureau Municipal  
d'Hygiène et de Statistique, sur le service médical municipal  
du 15 avril au premier mai.

Ses propositions de M. le Commissaire Villeneuve.  
Approuvé par M. le Commissaire Amey, il est  
Résolu De déposer aux archives.

31517. Soumis un rapport du Surintendant de Police, sur la  
demande de monsieur Goldberg pour permis d'installer  
un dépôt de fourrages au coin de la rue Leroux et de la rue  
Victoria.

Ses propositions de M. le Commissaire Villeneuve.  
Approuvé par M. le Commissaire Amey, il est  
Résolu De référer au Surintendant des Parcs, pour rapport.

31611. Soumis un rapport du Directeur du Bureau Municipal  
d'Hygiène et de Statistique, recommandant que le Docteur  
O. N. Richer soit mis sur la liste des pensionnaires, à compter  
du 15 mai 1916.

Ses propositions de M. le Commissaire Villeneuve.  
Approuvé par M. le Commissaire Amey, il est  
Résolu De référer au département en Roi pour rapport.

31610. Soumis un rapport du Directeur du Bureau Municipal d'Hy-  
giène et de Statistique, recommandant le vote d'un crédit de  
\$ 505.<sup>25</sup> pour réparation à la maison de réception.

Ses propositions de M. le Commissaire Villeneuve.  
Approuvé par M. le Commissaire Amey, il est  
Résolu De référer au Surintendant des Edifices Municipaux  
pour entente avec monsieur le Commissaire Amey.

23165. Soumis un rapport du Directeur du Bureau Municipal  
d'Hygiène et de Statistique, recommandant de nommer  
des délégués pour assister aux réunions de la commission  
spéciale, au sujet de la peste Pério St. Louis.

Ses propositions de M. le Commissaire Villeneuve.  
Approuvé par M. le Commissaire Amey, il est  
Résolu De nommer pour cette fin monsieur J. E. Mercier, J. A. Me Lord

docteur S. Boucher, et l'un des avocats de la liste qui sera  
désigné par l'avocat en Chef.

Il est en outre  
Résolu Conformément audit rapport de faire faire:  
1. Des copies des suggestions de chacun des municipaux,  
concernant la mise à exécution du projet No 2.  
2. Des copies du rapport de la première commission, afin de les  
distribuer aux délégués nommés par le Bureau.

26405 Soumis un rapport du Surintendant de Police, au sujet de infractions  
contre la loi de l'observation du dimanche, commises le 7 mai 1916.

Ses propositions de M. le Commissaire Villeneuve.  
Approuvé par M. le Commissaire Amey, il est  
Résolu De référer au département en Roi.

35342 Soumis le rapport sur le service médical municipal, durant le mois  
d'avril 1916.

Ses propositions de M. le Commissaire Villeneuve.  
Approuvé par M. le Commissaire Amey, il est  
Résolu De déposer aux archives.

31574 Soumis un rapport du Surintendant de Police, sur la demande de permis  
de lieutenant Desjardins.

Ses propositions de M. le Commissaire Villeneuve.  
Approuvé par M. le Commissaire Amey, il est  
Résolu De référer au Directeur du Bureau Municipal d'Hygiène et de  
Statistique pour rapport.

31634 Soumis un rapport du Surintendant de l'Éclairage, recommandant  
certains changements et d'installer des lampes additionnelles, pour  
améliorer l'éclairage de rue sur Desjardins et Chambré.

Ses propositions de M. le Commissaire Villeneuve.  
Approuvé par M. le Commissaire Amey, il est  
Résolu L'approuver ledit rapport.

Soumis un rapport du Directeur du Bureau Municipal d'Hygiène  
et de Statistique, sur le nombre de cas de maladies contagieuses, notifiées  
et décès rapportés durant la semaine finissant le 6 mai 1916.

Ses propositions de M. le Commissaire Villeneuve.  
Approuvé par M. le Commissaire Amey, il est  
Résolu De déposer aux archives.



Soumis le rapport sur l'assiduité des employés du Département d'Hygiène, pour le mois d'avril, 1916.

Ses propositions de M. le Commissaire Villeneuve.

Approuvé par M. le Commissaire Anis, il est

Résolu

De déposer aux archives.

Soumis une communication de monsieur J. Goudreau demandant des secours pour sa famille.

Ses propositions de M. le Commissaire Villeneuve.

Approuvé par M. le Commissaire Anis, il est

Résolu

De référer au Directeur de l'Assistance Municipale.

Soumis une communication de monsieur J. Marsil, demandant l'élargissement du tunnel de la rue St. Denis.

Ses propositions de M. le Commissaire Villeneuve.

Approuvé par M. le Commissaire Anis, il est

Résolu

De déposer aux archives dorénavant.

Soumis deux séries de mandats, vérifiés par le Contrôleur et Auditeur de la Ville, au montant impôtif de \$ 1828.16-35.15 suivant être certifiés.

Ses propositions de M. le Commissaire Villeneuve.

Approuvé par M. le Commissaire Anis, il est

Résolu

De renvoyer le paiement.

Ses propositions de M. le Commissaire Villeneuve.

Approuvé par M. le Commissaire Anis, il est

Résolu

D'approuver les réquisitions suivantes:

Payeur No. 11

Voies (Des Nord) Nos 41-42-43-44-168

Incinération Nos. 41-42-43-44

Impôts des Aliments No. 6

Alarme No. 24

Police Nos. 75-76-80-

Maladies Contagieuses Nos. 23-24-

Incendies Nos. 84-85

Édifices Municipaux Nos. 50-55-56-58-

Inspection des Bâtimeurs No. 6

Impôts sur le Capital No. 28

Parcs (Parc Lafontaine) Nos. 110-111-112-113-

de 1<sup>er</sup> (Mont-Royal) Nos. 17-18

Soumis une communication de la Chambre de Commerce de Rochester, demandant des renseignements sur le mode d'incinération des déchets employés à Montréal.

Ses propositions de M. le Commissaire Villeneuve.

Approuvé par M. le Commissaire Anis, il est

Résolu

De référer au Surintendant de l'Incinération, avec instructions de fournir les renseignements directement au signataire.

Soumis une communication de monsieur Charles Lachance, demandant de faire planter des arbres devant sa résidence.

Ses propositions de M. le Commissaire Villeneuve.

Approuvé par M. le Commissaire Anis, il est

Résolu

De référer au Surintendant des Parcs.

Soumis une communication de la P. Lyall's Sons Construction Company Limited, demandant la permission d'ériger un bâtiment sur sa propriété, dans le quartier Notre-Dame de Grâce.

Ses propositions de M. le Commissaire Villeneuve.

Approuvé par M. le Commissaire Anis, il est

Résolu

De référer à l'Architecte de la Ville, pour rapport.

La séance est ajournée à 11.30 Hrs. A M. rendue. 112 du courant.

25476

Soumis un rapport de l'Architecte de la Ville, indiquant les dimensions qui doit avoir un poste de police, en réponse à une communication du Club Municipal Park Extension concernant la construction d'un poste de police dans cette partie du quartier St. Denis.

Ses propositions de M. le Commissaire Anis.

Approuvé par M. le Commissaire Villeneuve, il est

Résolu

De retourner ledit rapport à l'Architecte de la Ville, et au Chef du Département des Incendies, et au Surintendant de Police, pour rapport sur l'opportunité de construire un poste combiné sur le terrain qui a été acheté par la Ville au Park Extension.

Soumis une communication de monsieur William G. Ball offrant un terrain situé sur la rue Beaumont, pour la fin de la construction d'un poste temporaire de police dans le Park Extension.

Ses propositions de M. le Commissaire Anis.

Approuvé par M. le Commissaire Villeneuve, il est

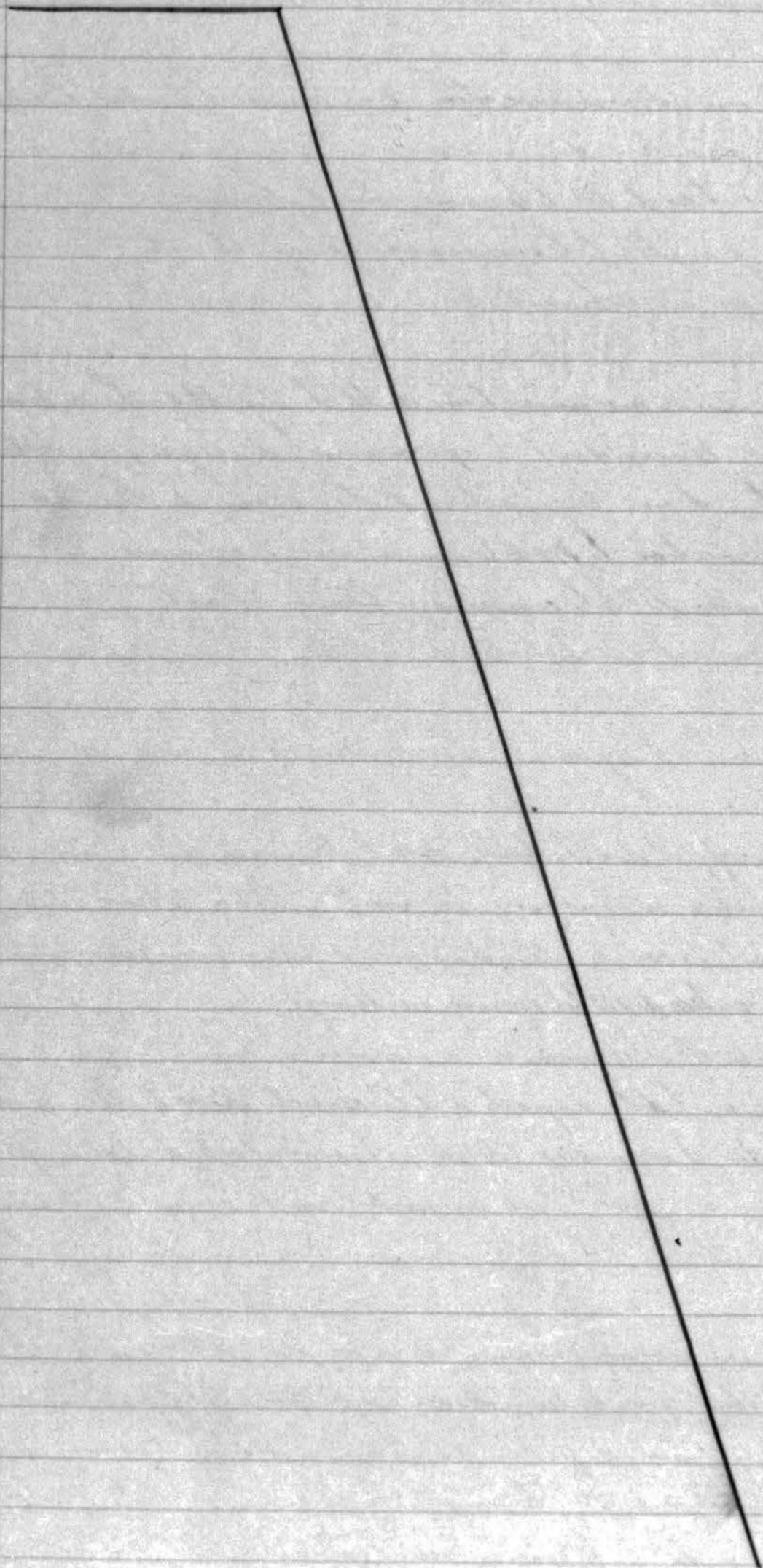
Résolu

D'informer monsieur Ball que le Bureau est à étudier la possibilité de construire un poste combiné sur le terrain qu'elle possède, mais qu'elle n'a pas l'intention d'acheter d'autre terrain.



92 mots rayés nuls - 2 nouveaux bons

Gouvernement  
Guy Ross



Procès verbal d'une séance du Bureau des Commissaires  
Tenue le 12 mai 1916 à 3M

Présente,

M. le Commissaire Villeneuve.  
Ross.  
Amey.

En l'absence de Son Honneur le Maire,  
M. le Commissaire Ross est appelé à présider.

La lecture des minutes est suspendue.

31573. Le Contrôleur et Auditeur de la Ville informe le Bureau que la Ville n'a jamais accordé de subvention ou d'aide aux épouses ni à la famille de l'un de ses employés qui sont dévotement en laissant ces derniers dans la gêne.

Sur proposition de M. le Commissaire Villeneuve.

Approuvé par M. le Commissaire Amey, il est  
Résolu D'informar madame veuve E. N. Hubert que le Bureau regrette de ne pouvoir faire droit à la demande qu'elle lui a adressée dans sa lettre du 6 mai courant.

M. l'échevin Minard interrompt une délégation de propriétaires de terrain faisant front sur la rue Valmont, entre le Boulevard Lacombe et la rue Veil, dans le quartier Bordsaux, laquelle s'oppose à la construction de canaux d'égoûts dans cette section de la rue Valmont.

Sur proposition de M. le Commissaire Villeneuve.

Approuvé par M. le Commissaire Amey, il est  
Résolu De référer cette requête à l'ingénieur en Chef, pour rapport.

Le Secrétaire procède à la lecture des minutes.

Sur proposition de M. le Commissaire Villeneuve.

Approuvé par M. le Commissaire Amey, il est  
Résolu Que les minutes soient amendées en ajoutant dans la résolution concernant la cause de Quinlan Robertson Limited & Co la suite, après le mot, à l'arbitrage, le mot suivant: et si y a lieu, et qu'ainsi amendées elles soient adoptées.

Monsieur l'échevin Minard présente une délégation de contributeurs de la section de quartier Ahuntsic - Bordsaux, au sujet de l'exécution de différents



travaux et améliorations dans ce quartier.  
Il dépose devant le Bureau une requête du club des améliorations de la paroisse St. Croix, ainsi que deux autres requêtes de contribuables, concernant le macadamage de la rue Daby, la construction de trottoirs sur la rue Isabeau, la construction de puits et de boîtes d'alarmes sur la rue Drolet, etc.

1/2 l'installation

W.M.

Résolu

Sur proposition de M. le Commissaire Villeneuve.  
Approuvé par M. le Commissaire Anis, il est  
1- Que la requête concernant le macadamage de la rue Daby à partir de la rue Saint Laurent à la rue du C.P.R. soit référé à l'ingénieur en Chef pour rapport.  
2- Que la requête concernant le piéçotage de la rue Isabeau, et de la rue Drolet, ainsi que la construction de trottoirs sur ces rues, soit référé à l'ingénieur en Chef, pour rapport d'urgence.  
3- Que la requête demandant de rendre carrossable la rue Drolet entre les rues Isabeau et Pilange, d'y construire des puits et de boîtes d'alarmes et d'y améliorer l'arrosage, soit référé à l'ingénieur en Chef et au Chef du Département des Incendies, pour rapport.  
4- Que l'ingénieur en Chef soit également prié de faire rapport sur cette partie de la requête demandant l'ouverture de la rue Mozart jusqu'à la rue Grande.

M. l'échevin Nurbion présente une délégation de propriétaires intéressés dans l'insinuation pour l'élargissement de la rue Notre Dame Ouest.  
Après discussion et pour parler la question verte pour considération.

M. Cohen demande que la rue Marquette soit macadamisée et qu'une conduite d'eau soit posée dans la rue Christophe-Colum.  
Sur proposition de M. le Commissaire Villeneuve.  
Approuvé par M. le Commissaire Anis, il est  
Référé cette demande à l'ingénieur en Chef pour rapport.

Résolu

30663

Monsieur William Jinks présente devant le Bureau au sujet de la communication qu'il a adressée comme représentant de la Dominion Architectural Iron Works Limited, et par laquelle il informait le Bureau que ledite compagnie se pouvait construire au prix de sa soumission la échelle de sauvetage de l'Hotel de Ville.

Sur proposition de M. le Commissaire Anis.  
Approuvé par M. le Commissaire Villeneuve, il est  
Résolu que la communication de la Dominion Architectural Iron Works, soit référé à l'Architecte de la Ville et au Département en Loi, pour rapport.

Résolu

Il est unanimement,  
Résolu que l'effet de la résolution du 12 avril, concernant la tenue de séances soit suspendu, pour permettre l'expédition de certaines affaires d'urgence.

Résolu

Sur une requête de dames du quartier Saint-Denis demandant d'avoir l'usage de l'eau de la rue St. Hubert, au nord de la rue Pilange, deux puits par (carré), remanié.

Résolu

Sur proposition de M. le Commissaire Anis.  
Approuvé par M. le Commissaire Villeneuve, il est  
De prier le Secrétaire d'accuser réception de ladite requête et de la référer au Surintendant des Edifices Municipaux, pour rapport d'urgence.

31118

Sur le rapport du Surintendant des Parcs, sur les offres qu'il a reçues pour l'exploitation du privilège dans l'île Sainte-Hélène, pour la saison de 1916, savoir du 15 mai au 30 septembre, en chèque.

Résolu

Sur proposition de M. le Commissaire Anis.  
Approuvé par M. le Commissaire Villeneuve, il est  
Conformément à la recommandation du Surintendant des Parcs, que l'offre faite par monsieur Maurice Desmaris, en date du 5 mai 1916 pour le privilège de l'exploitation de jeux et pour la vente de rafraichissements à l'île Sainte-Hélène, pour la saison de 1916, savoir du 15 mai au 30 septembre, au prix de \$ 2,200.<sup>00</sup>, soit acceptée, la condition que ce montant de \$ 2,200.<sup>00</sup> soit payé d'avance à la Cite pour le commencement dudit privilège, et que son Honneur le Maire, et le Greffier de la Cite soient autorisés à signer le contrat, si intervenu.  
Il est en outre

Résolu

que la résolution du Bureau, en date du 26 avril 1916 concernant les soumissions reçues pour la vente de rafraichissements, et pour l'exploitation de jeux et amusement à l'île Sainte-Hélène soit recommandée et abrogée, et que le Trésorier de la Cite soit autorisé à rembourser le dépôt de \$ 1,100.<sup>00</sup> accompagnant la soumission de monsieur M. Desmaris.

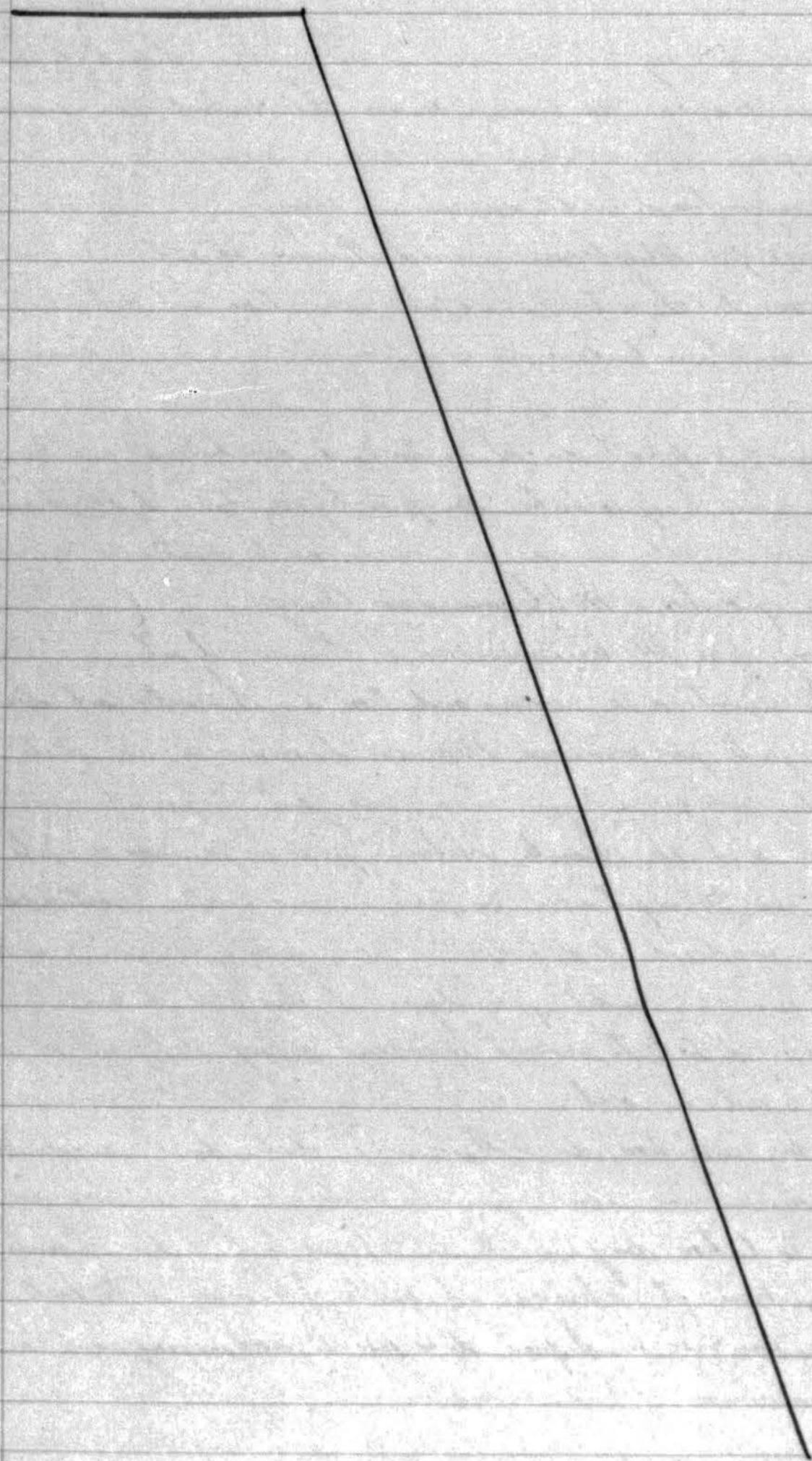
Sur une quatre séries de mandats, vérifiés par le Contrôleur et Auditeur de la Cite, au montant respectif de \$ 13,289.59-4042.03-42,987.57-7,233.98 suivant leurs certifiés.



Sur proposition de M. le Commissaire Villeneuve.  
Approuvé par M. le Commissaire Amey, il est  
Résolu  
Don autoriser le paiement.

La séance est ajournée à 3 Heures P.M. ce jour.

Gouvernement M. Macpherson



Procès verbal d'une séance du Bureau des Commissaires

Tenu le 12 mai 1916 P.M.

Présents.

M. le Commissaire Amey,  
Ross,  
Villeneuve,

En l'absence de Son Honneur le Maire.

M. le Commissaire Ross, est appelé à présider.

Le pendant, à l'invitation qui leur fut adressée le 10 du mois courant, les  
ingénieurs dont les noms suivent sont présents devant le Bureau, au  
sujet des travaux d'agrandissement de l'Aqueduc, savoir:

M. John Kennedy.

M. M. G. H. Duggan, Ernest Marceau, Henry Holgate, William  
Mc Nab, J. M. Roberson, Walter S. Francis, G. Leluan, H. P. Jordan,  
H. M. Mc Kay, J. G. Jamison, W. Chas. Thomson, G. Luroyer, G. H.  
Monsarrat, E. Brown, J. A. Hebble.

L'Ingénieur-Surintendant de l'Aqueduc, monsieur Lesage, est aussi  
présent et donne lecture d'un mémoire concernant la construction de  
l'Aqueduc de Montreal, sur les travaux de l'élargissement présente-  
ment en cours, etc.

Après quelques remarques faites par M. John Kennedy et monsieur  
Ernest Marceau, la requête des ingénieurs, soumise au Bureau  
le 10 mai courant, reste sous considération.

Il est unanimement

Résolu  
Que l'effet de la résolution du Bureau, en date du 12 avril 1916 con-  
cernant les jours de séances, soit suspendu, pour permettre la prise  
en considération de diverses questions urgentes.

Sur les rapports de l'Avocat en Chef, en date des 8 et 12 mai 1916  
aux fins de révoquer le service de certains messieurs comme experts  
en immeubles, pour avoir donné son avis dans la cause de Denis Dorman, Es. le lot  
de Montreal, ainsi que les lettres concernant les conditions auxquelles  
messieurs J. Stevenson Brown, Georges Beaumont, et G. A. Bernard  
sont faits à agir.

Sur proposition de M. le Commissaire Villeneuve.



Approuve par M. le Commissaire Amis, il est  
Resolu Que le departement en Loi soit autorise a retirer les services de  
messieurs J. Stremson Aron et E. A. Bernard, aux condi-  
tions mentionnees dans leur lettre.

Soumis une communication de monsieur Hebra Moreau, employe  
au Departement de l'Acqueduc, demandant d'etre mis a sa  
pension.

Resolu Ses propositions de M. le Commissaire Amis  
Approuve par M. le Commissaire Villeneuve, il est  
De referer a l'ingenieur en chef pour rapport.

31327. Soumis une communication de president de la compagnie Montreal  
Central Terminal, transmettant au plan et des renseignements  
supplementaires, concernant le projet d'un gare central a  
Montreal.

Resolu Ses propositions de M. le Commissaire Villeneuve.  
Approuve par M. le Commissaire Amis, il est  
Qu'une reunion ait lieu entre les Commissaires, les ingenieurs de  
la Ville, les Avocats de la Ville et les directeurs de ladite compagnie  
a une date qui sera fixe ulterieurement, pour etudier et discuter  
les details de ce projet.

31193. Soumis un rapport du Surintendant des Achats et des Ventes  
transmettant le resultat de la vente de materiaux ayant eu lieu  
le 28 avril dernier.

Resolu Ses propositions de M. le Commissaire Villeneuve.  
Approuve par M. le Commissaire Amis, il est  
De recevoir ledit rapport, et de lui transmettre copie au Sur-  
intendant et au Contrôleur et Auditeur de la Cite.

Soumis une communication de monsieur Lory Mac Donald  
offrant de vendre a la Ville un droit de vente de sable.

Resolu Ses propositions de M. le Commissaire Villeneuve,  
Approuve par M. le Commissaire Amis, il est  
D'informer monsieur Mac Donald que le Bureau ne peut entretenir  
son offre.

Soumis un rapport du Surintendant des Achats et des Ventes  
concernant la plainte de la Villerey Quarry informant le Bureau  
qu'a la suite d'une resolution il a donne une commande de pierre

a l'ordonne a monsieur Lory Poquette  
Ses propositions de M. le Commissaire Villeneuve.

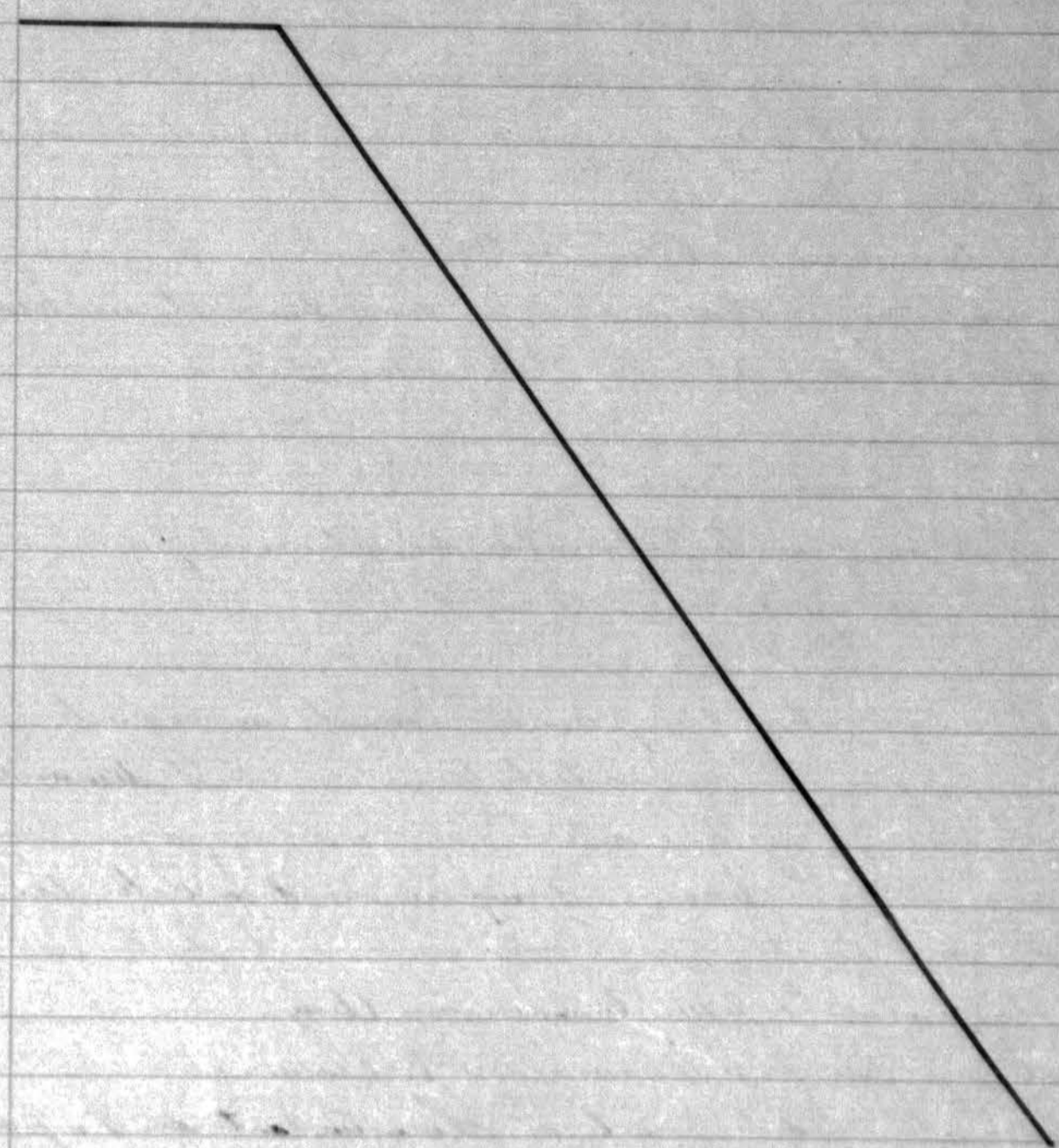
Resolu Approuve par M. le Commissaire Amis, il est  
De recevoir ledit rapport.

30759. Soumis le dossier, au sujet de la reclamation de monsieur Beaul  
Auclair, employe du departement de l'Incineration, au montant de  
\$140.<sup>00</sup> pour perte de salaire pendant une maladie contractee en  
faisant l'enlèvement des déchets de l'Hopital General.

Resolu Ses propositions de M. le Commissaire Villeneuve.  
Approuve par M. le Commissaire Amis, il est  
D'autoriser le reglement de ladite reclamation, en payant a M.  
Auclair, une somme de \$140.<sup>00</sup> a titre de Fonds de Reserve.

La sance est ajournée a lundi, le 15 du courant, a 10.30 Heures A. M.

Ajournement. In. marking





Procès-verbal d'une séance du Bureau des Commissaires.

Tenu le 15 mai 1916. A. M.

Présents.

Son Honneur le Maire M. Martin, Président.  
MM. les Commissaires, Ross,  
Amey,  
Villeneuve.

Les minutes sont approuvées, telles que lues.

Soumis un rapport du département en Loi, demandant d'être autorisé à réembaucher les services de monsieur Alex G. Hutchison, architecte, et de monsieur Ed. Trahan, pour agir comme témoins de la Ville, dans la cause de S. Sherman, R. la Cité. Sur proposition de M. le Commissaire Villeneuve.

Approuvé par M. le Commissaire Ross, il est résolu d'approuver ledit rapport et d'autoriser le département en Loi à réembaucher les services de messieurs Hutchison et Trahan, l'engagement de ces personnes devant être fait d'après les termes de leur lettres, savoir:

"Pour monsieur Alex. Hutchison \$ 100.00 pour la préparation du plan et des estimés, et un honoraire additionnel de \$ 3.00 par heure pour le témoignage qu'il donnera devant la cour.

"Pour monsieur Trahan \$ 10.00 par jour pour la préparation des estimés et pour le témoignage qu'il donnera devant la cour.

Une délégation d'imprimeurs soumet une requête concernant l'adjudication des contrats d'imprimerie et demandant de remplacer le système actuel par l'adoption d'un tarif de prix pour tous les travaux d'imprimerie de la Ville, dans le genre de tarif adopté par le Gouvernement de Québec, en 1915. Sur proposition de M. le Commissaire Amey.

Approuvé par M. le Commissaire Villeneuve, il est résolu de référer ladite requête au Surintendant de l'Impression pour comparer les prix du Gouvernement Fédéral et Provincial avec ceux qui la Ville paie et pour voir s'il serait dans l'intérêt de la Ville de faire le changement suggéré.

Il est, en outre.

Résolu de donner instruction au Surintendant du Département de l'Impression d'écire aux grandes Villes américaines, pour leur demander quelle est la pratique suivie, pour leur impression et d'écire également aux Gouvernements Fédéral et Provincial, pour savoir quelle est leur liste de prix, qui l'a préparé, et de faire rapport.

Son Honneur le Maire quitte son siège, et la séance est suspendue pour quelques instants.

La séance est reprise, et en l'absence de Son Honneur le Maire, M. le Commissaire Ross est appelé à présider.

Il est unanimement.

Résolu sur l'effet de la résolution du Bureau, en date du 12 avril concernant les jours de séance, soit suspendre pour permettre de passer en considération différentes questions urgentes.

31299. Soumis le rapport du Surintendant de l'Impression, sur les commissions reçues, le neuf mai courant pour l'impression des rapports annuels, recommandant d'accorder le contrat au plus bas commissaire la compagnie Penault Printing, au prix approximatif de \$ 3,257.60.

Sur proposition de M. le Commissaire Amey, approuvé par M. le Commissaire Villeneuve, il est

Résolu d'accorder le contrat au plus bas commissaire la compagnie Penault Printing, au prix approximatif de \$ 3,257.60, et autoriser Son Honneur le Maire et le Secrétaire à signer le contrat si intervenu de remettre les dépôts aux commissaires qui ne ont pas obtenu le contrat et de transmettre la présente résolution à la compagnie Penault Printing.

Soumis une requête (N. 6) du Département de l'Impression pour travaux d'impression et effets de papeterie.

Sur proposition de M. le Commissaire Amey, approuvé par M. le Commissaire Villeneuve, il est

Résolu d'approuver ladite requête.

Soumis un projet de lettre préparé par l'ingénieur en chef, pour être adressé à monsieur G. C. Higgins, surintendant de la compagnie de téléphone Bell, à l'effet de l'autoriser à faire les travaux de réparation nécessaires aux câbles et aux conducteurs de ladite compagnie sur le rue Bidje.



Sur proposition de M. le Commissaire Villeneuve.

Approuvé par M. le Commissaire Anis, il est  
Résolu D'approuver ledit projet de lettre, et d'autoriser l'ingénieur  
en Chef, à l'adresser à son destinataire.

31405. Soumis une communication du Secrétaire de la Commission  
du Havre, en réponse à la lettre qui lui a été adressée par  
le Bureau, le 3 mai courant, en rapport avec l'approvision-  
nement de l'eau

Sur proposition de M. le Commissaire Anis.

Approuvé par M. le Commissaire Villeneuve, il est  
Résolu De référer à l'Ingénieur Suppléant de l'Agence des, pour  
rapport, et d'informer la Commission du Havre, en conséquence.

31566. Soumis un rapport du Trésorier de la Cité, demandant l'au-  
torisation de faire imprimer les dépenses nécessaires pour  
l'emprunt de \$ 1,000,000. — autorisé par le règlement No. 595

Sur proposition de M. le Commissaire Villeneuve (il est)

Approuvé par M. le Commissaire Anis, il est  
Résolu D'accorder au Trésorier, l'autorisation demandée, pourvu  
que la formule de dite dépenses soit soumise au Bureau  
au préalable

28971 Soumis une communication de la Montreal Water Power  
Company, accusant réception de la lettre du Bureau, en date  
du 10 mai courant, concernant le tarif de l'eau, dans le quartier  
Saint Paul

Sur proposition de M. le Commissaire Villeneuve.

Approuvé par M. le Commissaire Anis, il est  
Résolu De déposer ledite communication aux archives

31692 Soumis une communication de monsieur Edmond Dumet,  
employé comme assistant-contrôleur, dans le département des  
Ecoles, Division Nord, transmettant un schéma d'un rouleau  
qui serait employé à la construction des égouts dans cette division,  
et qui serait impropre à cet usage

Sur proposition de M. le Commissaire Villeneuve.

Approuvé par M. le Commissaire Anis, il est  
Résolu De référer à l'Ingénieur en Chef pour enquête, et pour faire  
rapport à l'assemblée qui sera tenue demain matin

Interpellation.

M. le Commissaire Villeneuve demande au département en Loi, si  
toutefois il serait légal de tenir une assemblée du Bureau des  
Commissaires chez monsieur le Commissaire Gossé, pour pouvoir  
prendre une décision sur la nomination d'inspecteurs, tel que demandé  
par les ingénieurs de Montréal, venus en délégation devant le  
Bureau, vendredi dernier, le 12 du courant, et demandé au  
département en Loi de faire rapport pour demain matin.

Soumis un rapport du Suppléant du Département des Impressions  
concernant l'impression de formules de requêtes dans les langues  
française et anglaise.

Disposé de record

Soumis une communication du record simple, attirant l'attention du  
Bureau sur le fait que les records de la Cité n'ont pas en leur pos-  
session une copie complète des règlements de la Cité de Montréal

Sur proposition de M. le Commissaire Villeneuve.

Approuvé par M. le Commissaire Anis, il est  
Résolu De référer au Suffrage de la Cité, pour rapport.

Soumis une requête de propriétaires de la rue Mansfield, qui s'opposent  
à ce que l'Architecte de la Ville, accorde un permis, pour la construction  
sur le lot situé au coin de la rue Mansfield et Durocher, d'une bâtisse  
pour l'emmagasinement de la gazoline

Sur proposition de M. le Commissaire Villeneuve.

Approuvé par M. le Commissaire Anis, il est  
Résolu De référer à l'Architecte de la Ville, avec instructions de suivre cette  
question.

Supplément  
M/V Soumis les formules d'annonces relatives à la demande pour la  
fourniture et la location de sable

Sur proposition de M. le Commissaire Villeneuve.

Approuvé par M. le Commissaire Anis, il est  
Résolu D'approuver ledites annonces et d'en autoriser la publication, les sou-  
missions devant être reçues jusqu'à midi, vendredi, le 26 du mois courant  
et le Département en Loi devant approuver les devis

Soumis un mandat vérifié par le Contrôleur et l'Auditeur de la Cité,  
au montant total de \$ 113,799.14, suivant liste certifiée.

Sur proposition de M. le Commissaire Villeneuve.



Resolu Appuyé par M. le Commissaire Amy, il est  
Dén. autorisé le paiement.

M. le Commissaire Villeneuve remplacé momentanément le Commissaire  
Rosa à la présidence.

M. le Commissaire Ross, donne avis de motion qu'à la prochaine  
réunion régulière du Bureau, il proposera une motion à l'effet  
que ledit Bureau donne son approbation au mouvement dit  
Day Light Savings qui a été récemment confirmé par un acte  
du Gouvernement Britannique et qui reçoit une adhésion  
si générale dans tout l'Empire britannique.

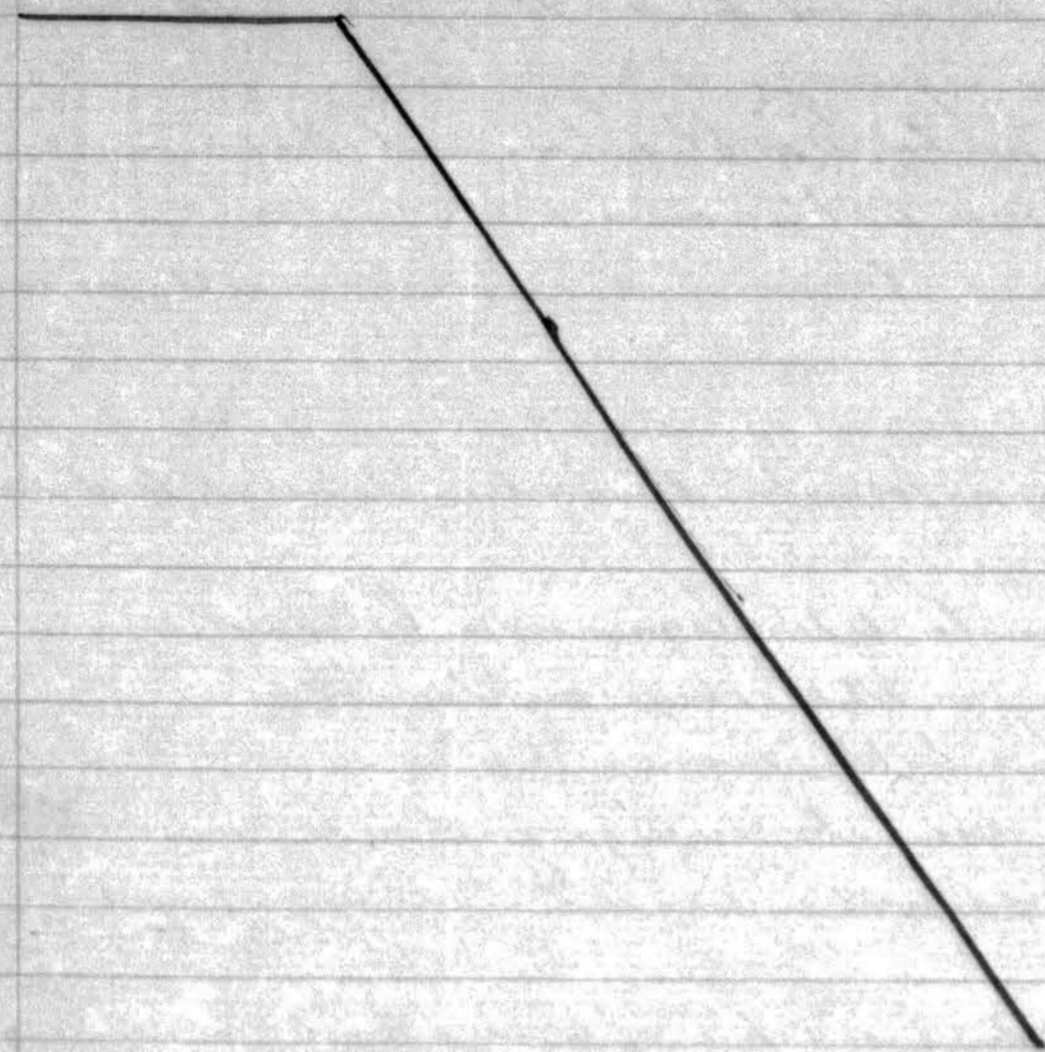
Soumis un projet de cahier de charges, pour la demande de  
soumission pour l'achat de marchandises.

Sur proposition de M. le Commissaire Villeneuve  
Appuyé par M. le Commissaire Amy, il est

Resolu D'approuver ledit projet.

La séance est ajournée à mardi, le 16 du courant, à 10.30 Heures A. M.  
Bon pour son

Gouvernement M. Madry



Procès verbal d'une séance du Bureau des Commissaires.

Tenu le 16 mai 1916 A. M.

Présents.

Son Honneur le Maire M. Martin Président  
M. le Commissaire Ross  
Villeneuve.

Les minutes sont approuvées, telles que lues.

Soumis une communication de monsieur Tancide Marsil, con-  
cernant l'état de la rue Saint-Denis au nord de la rue des  
Cassiers.

Sur proposition de M. le Commissaire Villeneuve.

Appuyé par M. le Commissaire Ross, il est

Resolu De transmettre à l'Ingénieur en Chef, pour rapport.

Soumis une communication du Secrétaire de l'Union des Muni-  
cipalités Canadiennes, au sujet de la convention annuelle de cette  
union, à Montréal, l'été prochain.

Sur proposition de M. le Commissaire Villeneuve.

Appuyé par M. le Commissaire Ross, il est

Resolu De transmettre au Conseil, pour référence à la Commission de réception.

Soumis une communication de monsieur le docteur E. Saint-Jacques,  
soumettant une pétition de résidents de la rue Sherbrooke, concernant  
la circulation des camions de charge sur cette rue, et l'emploi de  
charbon noir par un manufacturier dans le voisinage de ladite  
rue.

Sur proposition de M. le Commissaire Villeneuve.

Appuyé par M. le Commissaire Ross, il est

Resolu De transmettre ladite requête au Lieutenant de Police, et à l'Ar-  
chitecte de la Ville pour rapport.

Soumis une demande de monsieur J. Stevan, pour un emploi  
d'interprète.

Sur proposition de M. le Commissaire Villeneuve.

Appuyé par M. le Commissaire Ross, il est

Resolu De transmettre ladite demande au Lieutenant de Police.



<sup>m m</sup>  
 Soumis une communication de monsieur A. Frasca, gérant de l'Hotel Beau Vieux, demandant la permission pour la construction d'un parking de chemin de Fer du Pacifique Canadien en face de cochers, sur sa propriété, près de la gare Vieux.  
 Sur proposition de M. le Commissaire Villeneuve.

Approuvé par M. le Commissaire Ross, il est  
 Résolu De transmettre ladite demande au Surintendant de Police pour rapport.

Soumis une communication de monsieur J. Vincelli, annulant un offre de vente, datée le 7 septembre dernier.  
 Sur proposition de M. le Commissaire Ross.

Approuvé par M. le Commissaire Villeneuve, il est  
 Résolu De référer à M. le Commissaire Villeneuve.

Soumis une communication de monsieur Contre et Saignes, notaire, demandant que le service des tramways soit amélioré dans le quartier Emond.

Sur proposition de M. le Commissaire Villeneuve.  
 Approuvé par M. le Commissaire Ross, il est  
 Résolu De transmettre cette demande au directeur des Tramways.

Soumis une lettre anonyme, portant des accusations contre un conteneur situé de la Voie.

Sur proposition de M. le Commissaire Villeneuve.  
 Approuvé par M. le Commissaire Ross, il est  
 Résolu De transmettre à l'ingénieur en chef, avec instructions de faire une enquête secrète dans ce cas, et de faire rapport d'urgence d'urgence au Bureau.

Soumis une communication de monsieur E. Cauchon, concernant le passage de la Montée des Joues, et l'érection d'un édifice sur cette rue.

Sur proposition de M. le Commissaire Villeneuve.  
 Approuvé par M. le Commissaire Ross, il est  
 Résolu De transmettre à l'ingénieur en chef et au Surintendant de l'Inspection des Bâties, pour rapport.

Soumis une communication de monsieur J. Palena ou, demandant un emploi de gardien.  
 Sur proposition de M. le Commissaire Villeneuve.

Approuvé par M. le Commissaire Ross, il est  
 Résolu De transmettre à l'ingénieur en chef

Soumis une demande d'emploi de monsieur Edouard Masson.  
 Sur proposition de M. le Commissaire Villeneuve.

Approuvé par M. le Commissaire Ross, il est  
 Résolu De transmettre à l'ingénieur en chef

Soumis une demande de monsieur Louis Van Hal, pour l'installation d'un réservoir à gazoline.

Sur proposition de M. le Commissaire Villeneuve.  
 Approuvé par M. le Commissaire Ross, il est  
 Résolu De transmettre ladite demande à l'architecte de la Ville, pour rapport.

M. le Commissaire Anis prend son siège.

Soumis un rapport du Directeur de l'Assistance Municipale, recommandant d'accorder au Club des Dames Catholiques Italiennes la permission de tenir un tag day.

Sur proposition de M. le Commissaire Villeneuve.  
 Approuvé par M. le Commissaire Ross, il est  
 Résolu D'approuver ledit rapport et d'autoriser le Club des Dames Catholiques Italiennes à tenir ce tag day, le 10 juin prochain.

Soumis des rapports du Directeur de l'Assistance Municipale, recommandant le paiement de subventions votées à différentes institutions, pour l'année 1916, savoir:

31661- St Anthony's Villa	\$ 200.00
31613 Art Association of Montreal	1200.00
31638 Montreal Sailors' Institute	200.00

Sur proposition de M. le Commissaire Villeneuve.  
 Approuvé par M. le Commissaire Ross, il est  
 Résolu D'autoriser le paiement des dites subventions.

Soumis un rapport du Directeur de l'Assistance Municipale, déclarant un pourvoi recommandé de faire droit à la requête du constable F. de Baillat, qui est appelé pour le deuil, par le gouvernement français, et qui désirerait bénéficier de son salaire durant son absence.

Sur proposition de M. le Commissaire Villeneuve.  
 Approuvé par M. le Commissaire Ross, il est



Resolu D'approuver ledit rapport et d'informer messieurs de Parillet que le Bureau regrette de ne pouvoir faire droit a sa demande.

M. le Commissaire Villeneuve donne avis de motion qui a la prochaine sance il soumettra au Bureau un projet pour la surveillance et l'entretien de nos monuments, dans les places publiques.

31662

Soumis un rapport du Directeur de l'Assistance Municipale concernant la répartition du sur du pauvre, collecté du 2 aout au 31 decembre 1915, aux institutions pourant, en vertu de la loi benificiee du produit de cette taxe.

Sur proposition de M. le Commissaire Villeneuve

Approuve par M. le Commissaire Ross, il est

Resolu D'approuver ledit rapport, et d'autoriser le Trésorier de la Ville a payer a chacune de ces institutions le montant auquel elle est droit, savoir:

Partage du Sur du Pauvre

Somme totale perçue du 2 aout au 31 decembre 1915 \$67,187.54
déboursée pour sa perception 5,843.19
Montant a distribuer \$61,344.45

Premiere Catégorie

Hopitaux Génériques, devant partager dans la moitié du montant a distribuer, soit \$30,672.23

- 1- Montreal General Hospital \$11,835.56
2- Hotel Dieu 7,511.24
3- Royal Victoria Hospital 4,806.02
4- Hopital Notre-Dame 4,124.50
5- Western Hospital of Montreal 2,394.35
Total \$30,671.67

Montant a mettre au credit du Sur du Pauvre .56
30,672.23

Deuxieme Catégorie

Hopitaux Spéciaux, Maternité et Crèches devant participer dans la tiers du montant a distribuer soit \$20,448.15

- 1- Hopital du Sacrament 4,569.78
2- Hopital de la Maternité Catholique 3,740.10
3- Crèche de la Miséricorde 2,866.25
4- Crèche Saint Paul (Saint-au-Risollat) 2,452.27
5- Hopital Général de Secours Écusi (crèche) 2,216.66

- 6- Protestant Infants Home \$1,802.45
7- Children's Memorial Hospital 1,041.87
8- Hopital Ste. Justine 1,012.51
9- Montreal Foundling & Sick Baby Hosp. 349.64
10- Montreal Maternity Hospital 296.52
Total \$20,447.95
Montant a mettre au credit du Sur du Pauvre .20
Total \$20,448.15

Troisième Catégorie

Institutions de Charité devant partager dans le tiers du montant a distribuer, soit \$10,224.07

- 1- Bon Pasteur \$6,521.70
2- Hopital Général des Secours Écusi (Ophlémat) 1,140.50
3- Institutions des Sourds et Muets 940.25
4- Hopital Samuel 908.94
5- Hopital Anselme 766.49
6- Asile de la Providence 712.27
7- Hopital Ste. Genevieve 504.28
8- St. Budget's Home 495.30
9- Ophlémat St. Alexis 455.38
10- Asile Nazareth & Institut Ophlématique 345.74
11- St. Patrick's Orphan Home 343.70
12- Montreal Hebrew Sheltering & Orphan's Home 325.61
13- Assistance Publique 310.56
14- Hopital St. Antoine 305.41
15- " St. Joseph 264.37
16- Asile de Madeline (Bon Pasteur a Laval de Rapides) 213.51
17- Ophlémat Catholique 205.20
18- Hopital Général des Secours Écusi (Hopital) 201.66
19- Hopital Bourget 162.74
20- Union National Français 58.38
Total \$10,221.99

Montant a mettre au credit du Sur du Pauvre 2.08
\$10,224.07

29703

Soumis un rapport de l'Ingénieur-Sacristain de l'Église, recommandant de faire voter un crédit additionnel de \$2100.00 pour compléter la construction de l'église de la rue Saint-Denis, de l'ancien Couvent de la rue Falleyrand. Sur proposition de M. le Commissaire Villeneuve



Approuvé par M. le Commissaire Ross, il est  
 Résolu De retourner ledit rapport à l'ingénieur en chef, pour rapport complet, savoir: quel est le montant qui a été voté, combien de pieds de grille ont été construits, combien d'hommes ont travaillé à cet égard à la journée, et pendant combien de jours ils ont travaillé.

21627

Soumis un rapport du Département en Loi, déclarant que la Cité n'est pas obligée de payer à la compagnie M. East la somme de \$ 125.<sup>00</sup> qu'elle réclame pour primes payées pour renouveler un lot de \$ 100,000.<sup>00</sup> du 27 août 1915 au 27 novembre 1915.

Sur proposition de M. le Commissaire Villeneuve.

Approuvé par M. le Commissaire Ross, il est

Résolu

D'approuver ledit rapport.

Soumis un rapport de l'ingénieur - Surintendant de la Voie, concernant les axes donnés à la Cité par la Montreal Public Service Corporation de son intention d'ériger des poteaux aux endroits suivants:

"Côté est de la rue Aylmer, au nord et au sud de la rue Ontario.

"Côté ouest de la rue Main, au nord de la rue Bernard

" Est de la rue St-Denis, au sud de l'Av. Dubuich

" Sud de l'Av. Dubuich, à l'est et à l'ouest de la rue St-Hubert.

Sur proposition de M. le Commissaire Villeneuve.

Approuvé par M. le Commissaire Ross, il est

Résolu

De recommander au Conseil de légation la pose de tels poteaux aux conditions ordinaires.

31539

Soumis un rapport de l'ingénieur en chef en réponse à une requête de la Montreal Association for the Blind, demandant de mettre la rue Sherbrooke Ouest, en bon ordre.

Sur proposition de M. le Commissaire Villeneuve.

Approuvé par M. le Commissaire Ross, il est

Résolu

D'informer ladite Association, conformément au rapport de l'ingénieur en chef

31339

Soumis un rapport de l'ingénieur - Surintendant de l'Agueduc demandant un crédit de \$ 743.<sup>00</sup> pour payer le salaire d'un charretier (du 15 mai au 31 - décembre) lequel fera la livraison

de l'eau à domicile, sur la rue de Lanandière et les rues avoisinantes, dans cette partie de quartier Saint-Denis, connu sous le nom de Villars.

Sur proposition de M. le Commissaire Villeneuve.

Approuvé par M. le Commissaire Ross, il est

Résolu

De recommander au Conseil le vote de ladite somme pour les fins ci-dessus.

31645

Soumis un rapport de l'ingénieur en chef, recommandant de déléguer l'ingénieur - Surintendant de l'Agueduc, à la convention de l'Association American Water Works - devant avoir lieu à New York, au mois de juin prochain, et de lui voter une somme de \$ 100.<sup>00</sup> pour les déboursés qu'il aura à faire.

Sur proposition de M. le Commissaire Villeneuve.

Approuvé par M. le Commissaire Ross, il est

Résolu

D'approuver ledit rapport, et de recommander au Conseil de voter une somme de \$ 100.<sup>00</sup> pour les fins y mentionnées.

31326

Soumis un rapport de l'ingénieur - Surintendant de la Voie, en réponse à une plainte de messieurs P. G. Larkin & Co. concernant l'état des rues St. Sulpice et St. Paul.

Sur proposition de M. le Commissaire Villeneuve.

Approuvé par M. le Commissaire Ross, il est

Résolu

D'approuver ledit rapport, et d'informer messieurs Larkin, en conséquence.

31647

Soumis un rapport de l'ingénieur - Surintendant de l'Agueduc concernant messieurs Joseph Beaudry, nommé par résolution du Bureau, en date du 6 juin 1914, contremaître, de révision du quartier Ouard, en remplacement de Napoléon Charland.

Sur proposition de M. le Commissaire Villeneuve.

Approuvé par M. le Commissaire Ross, il est

Résolu

De donner instruction au Trésorier et au Contrôleur de la Cité de faire payer messieurs Beaudry, chaque quinze ans, en mettant son nom sur la liste des employés permanents.

31295

Soumis un rapport de l'ingénieur en chef, concernant certaines plaintes faites contre le contremaître Lacourrière du Département des Egouts.

Sur proposition de M. le Commissaire Villeneuve.

Approuvé par M. le Commissaire Ross, il est

Résolu

De recevoir ledit rapport, et de le déposer aux archives.



30497 Soumis un rapport de l'Ingénieur-Surintendant de l'Égout  
concernant la construction d'un décharge de l'égout West  
Broadway.

Sur proposition de M. le Commissaire Villeneuve.

Approuvé par M. le Commissaire Anis, il est

Résolu De référer au département en Loi pour décision.

31475 Soumis un rapport de l'Ingénieur-Surintendant de la  
Voie, en réponse à une communication de monsieur J. A.  
Sauvette, concernant l'Ar. Dabry.

Sur proposition de M. le Commissaire Villeneuve.

Approuvé par M. le Commissaire Ross, il est

Résolu D'informer monsieur Sauvette, conformément audit rapport.

31637 Soumis un rapport de l'Ingénieur-Surintendant de la  
Voie, concernant la protection de la Compagnie Métro-  
politain Realty, au sujet de la construction d'un trottoir  
en face de leur propriété située sur la rue Ontario.

Sur proposition de M. le Commissaire Villeneuve.

Approuvé par M. le Commissaire Ross, il est

Résolu D'informer ladite compagnie, conformément audit rapport et  
de transmettre copie de ce dernier au Trésorier de la Cité.

31390 Soumis un rapport de l'Ingénieur-Surintendant de la Voie,  
en réponse à une requête de monsieur A. J. Dural, qui de-  
mandait de faire compléter le trottoir en face de sa résidence,  
rue Marie-Anne, en remplissant avec du béton la ligne de  
terre qui se trouve de chaque côté dudit trottoir.

Sur proposition de M. le Commissaire Villeneuve.

Approuvé par M. le Commissaire Ross, il est

Résolu D'approuver ledit rapport, et d'informer M. Dural, en  
conséquence.

31364 Soumis un rapport de l'Ingénieur-Surintendant de la Voie,  
au sujet d'une réclamation de monsieur M. A. Drog, pour  
avoir fait nettoyer la rue, en face de sa propriété, sur la rue  
Saint-Luc.

Sur proposition de M. le Commissaire Villeneuve.

Approuvé par M. le Commissaire Ross, il est

Résolu D'approuver ledit rapport, et d'informer M. Drog en conséquence.

26955 Soumis une communication du Secrétaire de la Commission  
Scolaire d'Hochelaga, concernant la réclamation de cette dernière  
pour dommages résultant du changement de niveau de certaines  
rues, dans le quartier Hochelaga.

Sur proposition de M. le Commissaire Villeneuve.

Approuvé par M. le Commissaire Ross, il est

Résolu De référer au département en Loi pour rapport.

31316 Soumis un rapport de l'Ingénieur-Surintendant de la Voie, en  
réponse à une requête demandant l'installation d'un puits artésien  
com de la rue De la Roche et Hanotaur.

Sur proposition de M. le Commissaire Villeneuve.

Approuvé par M. le Commissaire Ross, il est

Résolu D'approuver ledit rapport, et d'informer les requérants en  
conséquence.

31381 Soumis un rapport de l'Ingénieur-Surintendant de la Voie, en  
réponse à une plainte de messieurs L. Chaput & Fils, concernant l'état  
de la rue de Breilbe.

Sur proposition de M. le Commissaire Villeneuve.

Approuvé par M. le Commissaire Ross, il est

Résolu D'approuver ledit rapport, et d'informer messieurs L. Chaput & Fils  
en conséquence.

31632 Soumis un rapport de l'Ingénieur-Surintendant de la Voie,  
recommandant qu'une somme de \$ 12,000.00 a été fournie à même  
la balance disponible de l'appropriation votée pour le nettoyage des  
printemps soit appliquée pour payer le coût de réparation à faire  
aux voitures employées à l'arrosage de rues, aux balayeurs, etc.

Sur proposition de M. le Commissaire Villeneuve.

Approuvé par M. le Commissaire Ross, il est

Résolu De recommander au Conseil qu'une somme de \$ 6,000.00 <sup>ait</sup> votée, pour  
la fin mentionnée dans ledit rapport.

31606 Soumis une communication de l'ingénieur de la Compagnie du Tramway,  
demandant la permission d'occuper une section de la rue Notre-Dame,  
pour y construire un tunnel.

Sur proposition de M. le Commissaire Villeneuve.

Approuvé par M. le Commissaire Ross, il est

Résolu De référer au département en Loi, et à l'ingénieur en chef, pour  
rapport d'urgence.